

PRIMORSKI DNEVNIK
je začel izhajati v Trstu
13. maja 1945, njegov
predhodnik PARTIZANSKI
DNEVNIK pa 26. novem-
bra 1943 v vasi Zakriž nad
Cerknim, razmnožen na
ciklostil. Od 5. do 17. se-
ptembra 1944 se je tiskal
v tiskarni »Doberdob«
v Govcu pri Gorenji Trebu-
ši, od 18. septembra 1944
do 1. maja 1945 v tiskarni
»Slovenija«
pod Vojskim
pri Idriji, do 8. maja 1945
pa v osvobojenem Trstu,
kjer je izšla zadnja števil-
ka. Bil je edini tiskani par-
tizanski DNEVNIK v za-
sužnjeni Evropi.

primorski

dnevnik

TRST
Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 7796-600
Tlx 460894 PD I
GORICA
Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 83382 - 85723
ČEDAD
Stretta De Rubeis 20
Tel. (0432) 731190

Poština plačana v gotovini
Abb. postale 1 gruppo

Cena 900 lir - Leto XLIV. št. 141 (13.079)

Trst, nedelja, 3. julija 1988

Zapletene politične kvadrature

BOGO SAMSA

Volitve so za nami. Na osnovi novega razmerja sil med strankami so se začele prve bitke za sestavo odborov, ki naj upravljajo deželno vladno in nekatere najpomembnejše krajevne uprave. Na videz so se z volilnimi izidi stvari poenostavile, v resnici pa sploh niso preproste.

Oba velika zmagovalca - demokristjani in socialisti - lahko skoro povsod vladata tudi sama, vsi njihovi zavezniki so oslabiljeni in v podrejenem položaju; za to bi zadostoval preprost dogovor med KD in PSI. Ta dogovor pa je izredno težaven, prava kvadratura kroga, skoro nereshljiva.

Demokristjani so nesporno zmaga- li. Predsednik deželne vlade Biasutti je za našo Deležo prejel rekordno število preferenc skoro 40 tisoč. »Učinek Biasutti«
se je pokazal v svoji polni moči s povečanjem glasov, ugleda, popularnosti. KD nikakor ne more popustiti in ni - z njegovega zornega kota - niti govora, da bi prepustila socialistom mesto predsednika deželne vlade.

V Trstu je Richetti prejel rekordno število preferenc, Krščanska demokracija je ponovno stranka relativne večine, in to z zelo visokim številom izvoljenih deželnih svetovalcev, brez kompromisov in čudnih kupcij je pobrala Listi za Trst skoro enako število glasov kot socialisti in se sedaj nikakor ne namerava odpovedati županskemu mestu. KD se noče in skoro niti ne more odpovedati županom v Gorici, Vidmu in Pordenonu, saj v teh mestih ni bilo občinskih volitev in so njihovi župani že več let trdno na svojih mestih. Vse najvažnejše in najbolj vidne vzvode oblasti v deželi Furlaniji Juljski krajini ima torej v svojih rokah KD, PSI pa nobenega. V bistvu gre za šest zelo važnih mest: član vlade - minister (demokristjan), predsednik deželne vlade (resen kandidat Biasutti) in župani štirih glavnih mest pokrajine: Trsta (kandidat Richetti), Gorice, Vidma in Pordenona, kjer so demokristjani župani.

Na tako razmerje sil pa nikakor nečejo in skoro ne morejo pristati socialisti, saj so tudi oni veliki zmagovalci. V deželnem svetu so povečali število mest od sedem na dvajset, torej kar za pet, v Trstu prav tako rekordno in so s skoro 18 odstotki glasov v deželi Furlaniji-Juljski krajini druga stranka, saj so za las prehiteli komuniste.

Na tej osnovi sta na dnevnem redu dva predloga o načinu razprave in pogajanju: demokristjanski, ki pravi, da je treba obravnavati vsako mesto posebej, socialistični, ki se zavzema za globalno razpravo in celovito porazdelitev mest. Manjše stranke in oslabiljena toda še vedno močna komunistična opozicija sploh še niso bile omenjene, ker ne morejo bistveno vplivati na rezultat v primeru dogovora obeh velikih. V primeru spora in spopada pa je lahko njihova vloga še kako pomembna. Res je namreč, da obstaja povsod večina na osnovi dogovora KD-PSI, res pa je tudi, da skoro povsod obstaja tudi vsaj aritmetično alternativa, torej lahko PSI okrog sebe zbere opozicijske in manjše laične skupine in doseže večino. V tem primeru bi bila vloga opozicije odločilna.

V tem novem in zapletenem povolilnem ozračju se bodo reševali tudi odprti problemi Slovencev v Italiji. Na dnevnem redu v senatu je razprava o globalnem zaščitnem zakonu, senat mora odobriti zakon o obmejnih področjih in z njim tudi konkretna finančna sredstva za slovenske kulturne organizacije, od Dežele in še zlasti od političnih odnosov v tržaški občini so odvisne rešitve mnogih naših konkretnih vprašanj.

Za konkretno reševanje vseh teh vprašanj je značilna okrepljena vloga in s tem tudi večja oblast obeh velikih, demokristjanov in socialistov. Nekateri premiki so bili opazni celo med volilno kampanjo. Zvrnili so špekulantsko-prevarantske poskuse Camberja in kot odgovor se je

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

Mihail Gorbačov si je zagotovil pravni branik perestrojke

Zgodovinske posledice sklepov vsezvezne partijske konference

Že jeseni bodo na volitvah začeli z reformo partijskega življenja - Kongres ljudskih poslancev novi najvišji sovjetski organ, načeloval mu bo predsednik, ki bo obenem šef partije

MOSKVA — Moskva se je včeraj umirila po politični burji, ki so ji bili priča milijoni sovjetskih državljanov, ki so do pozne ure sledili vzburljivemu koncu vsezvezne partijske konference. Včeraj zjutraj so dnevnike v trenutku razprodali, saj so se hoteli Moskovčani še enkrat prepričati, da so resnično doživeli vse tisto, kar so jim v petek posredovali televizijski ekrani.

Štiridnevna partijska konferenca je bila nedvomno zgodovinski dogodek, prvi prikaz demokracije, prava predstava glasnosti v sodobni sovjetski zgodovinski praksi. Živahne razprave, ostre polemike, kritike na račun predlogov, amandamaj, glasovanja in povzdignjeni glasovi govornikov so v očeh navadnih ljudi z ulice dvignili ugled partijskemu zasedanju v slogu besed Mihaila Gorbačova »kaj takega kremeljski Kongresni dvorec še ni doživel«. Nedvomno je to bila najbolj odprta in iskrena partijska razprava v zadnjih šestdesetih letih.

Vsezvezna partijska konferenca pa ne bo prešla v zgodovino zaradi svojega demokratičnega ozračja, daljnosežne posledice bodo imele njene odločitve o reformi sovjetskega političnega sistema. Sedaj je vsem jasno, da je partija osvojila negativne izkušnje iz preteklosti in da bodo gospodarsko perestrojko dopolnili s politično. Do sedaj so namreč vsi poskusi reforme gospodarstva klavarno propadli, ker so nanje gledali kot na osamljene cilje. Vsi so bili prepričani, da je gos-

podarska reforma uresničljiva v pogojih sedemdesetletne sovjetske politične prakse. Partijska konferenca je sedaj vse to zavrгла, tako da je postavila temelje nove sovjetske oblasti, v katerem bo partija še vedno avangarda delavskega razreda, državo pa bodo vodili sovjeti. To pomeni, da bodo v novem političnem sistemu jasno ločili partijske in državne funkcije.

Prihodnji dve leti bodo za Sovjetsko zvezo ključnega pomena. Že jeseni bodo prve volitve, ki bodo izvedle temeljito reformo v dosedanjem partijskem življenju. V prihodnjih mesecih bodo morali izvoliti predstavnike za Kongres ljudskih poslancev, ki se bo kot nova najvišja sovjetska oblast sestal aprila prihodnjega leta. Kongres bo iz svoje srede izvolil novi Vrhovni sovjet, ki mu bo načeloval predsednik Vrhovnega sovjeta. Z novim sistemom bodo v bistvu odpravili funkcijo predsednika prezidija Vrhovnega sovjeta, ki jo je imel do sedaj Andrej Gromiko. Novega predsednika bodo izvolili na tajnem glasovanju, ker bo kandidat avtomatično generalni sekretar CK KPSZ, je popolnoma jasno, da sistem onemogoča nenadne defenestracije. Ker bodo ta volilni sistem razširili tudi na predsednike republik in oblasti, bodo lahko ljudski predstavniki s tajnim glasovanjem posredno vplivali tudi na partijska imenovanja. In prav ta novost na vsezvezni

NADALJEVANJE NA 2. STRANI



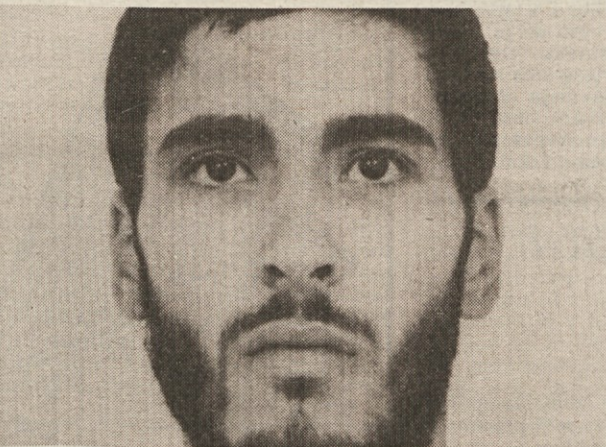
Jgor Ligačov med vsezveznim kongresom (Telefoto AP)

Konec tedna v znamenju gostega prometa, kilometrskih vrst in prvih zastojev

Danes pričetek "nekoledarskega" poletja

Domači in tuji turisti množično na pot

Razsodba o umoru Amato



Bolonjski sodniki so obsodili neofašista Signorellija na do-
smrtno ječo, Soderinija (na sliki) pa na 18 let zapora (AP)

NA 12. STRANI

RIM — Napočil je veliki dan. Dan, ko se prvo krilo domačih in tujih turistov množično poda na počitnice. Iz leta v leto se na italijanskih cestah in avtocestah, železniških postajah in letališčih ponavlja letni obred "potovanja", zapuščanja domačega kraja s ciljem takojšnjega uživanja počitniškega vzdušja.

Žal ima ta povsem utemeljena skupinska želja tudi svojo senčno plat, ki jo predstavlja kritično naraščanje prometa. Zastoji na avtocestah, večurno sedenje v razbeljenih avtomobilih, zamude letal in vlakov ter še marsikaj drugega znatno pripomorejo k temu, da se počitnice ne pričnejo vedno tako kot bi si želeli.

Prvi julijski konec tedna je izredno skrbel karabinjerje, prometno policijo in vse, ki so zadolženi za varnost na cestah, še posebno, ker letos ni bilo še prave generalke letnega dopusta, saj je bilo vreme pretežno slabo. Včerajšnji dan pa je menda minil brez izredno hudih zastojev v prometu, pa čeprav se je po avtocestah vozilo nič koliko avtomobilov z italijansko ali tujo evidenčno tablico.

Turistični naval dokaj blagodejno učinkuje na italijansko turistično bilanco, žal pa je neresenih vozlov še nič koliko in jih ne bo lahko prečesati do polovice avgusta, ko bo poletna sezona dosegla svoj višek. Velikih zastojev res ni bilo, vendar ne smemo pozabiti, da so se na avtocest-

tnih izhodnih pri Milanu in Rimu - pa tudi v Mestrah - vile nekaj kilometrov dolge kolone vozil, kilometrske vrste pa so zabeležili na obmejnih prehodih z Nemčijo in Jugoslavijo.

Težave in zastoji so seveda odvisni tudi od turističnega pomena posameznih dežel. V večjih prometnih škripcih je italijanski Jug, ki postaja iz leta v leto turistično zanimivejši, saj se lahko ponaša s še nedotaknjenimi naravnimi lepotami in je znatno izboljšal kvaliteto ponudbe. Trume turistov bodo navalile južno od Neaplja in na otoke, sorazmerno manjše število turistov pa bo letovalo v gorskih krajih, kjer se vsekakor obeta izredna sezona, še posebno na Dolomitih, ki slavijo letos dvestoletnico njihovega znanstvenega odkritja.

Poletje 1988, ki se "nekoledarsko" pričena prav danes, pa bo vsekakor minilo v znamenju navtičnega turizma. Prav zaradi tega so karabinjerji poskrbeli za posebno varnostno službo, ki bo skrbela za "promet" vzdolž italijanskih plaž.

Vprašanje turističnega navala in porastka prometa ostaja vsekakor vprašanje varnosti na cestah, zato je KPI predstavila resolucijo o zmanjšanju hitrosti na cestah in avtocestah. Nasvet je najbrž vreden, da si ga zapomnimo, ne glede na limuzino, na katero smo natovorili svojo poletno šaro.

Tržačanka umrla v jami pri Divači

DIVAČA - V Kačji jami blizu Divače je včeraj popoldne izgubila življenje 21-letna študentka Manuela Borela iz Trsta. Vzroki nesreče še niso znani. Preiskovalci domnevajo, da je morda napravila usoden napačen gib pri prevezovanju. Izračunali so, da je padla okrog 60 metrov globoko.

Borellovo sta spremljala tržaški speleolog Paolo Pezzolato in Maurizio Tavagnutti iz Gorice, ki je milico iz Divače obvestil o tragičnem dogodku. Hudo pretresena nista znala povedati, kako je prišlo do nesreče.

Kmalu so se ob Kačji jami zbrali jamarji iz Divače, Sežane in Logatca. Reševalne akcije se je udeležilo tudi 15 tržaških jamarjev, članov Vsedržavne gorske reševalne službe. Reševalci so se z vrvmi spustili do trupla in ga po petih urah napornega dela potegnili ven. Truplo ponesrečenega dekleta bodo iz mrtašnice v Sežani čimprej prepeljali v Trst.

NA 7. STRANI

Srhljivo v Vitovljah pri Šempasu

Oče osumljen umora svojih dveh otrok

NOVA GORICA - V Vitovljah pri Šempasu, nedaleč od Nove Gorice, je - po dosedanjih izsledkih sodeč - oče v trenutku neprisebnosti in obupa zadel svoja dva otroka, 4-letnega sinčka in 9-letno hčerko. Krivda očeta, 41-letnega Zdravka Rijavca, sicer še ni neizpodbitno dokazana, vsi indici pa so na njegov račun. V petek zjutraj je odpeljal s seboj otroka, kasneje pa preko znanecv sporočil svojcem, kam naj ju gredo iskat. Brat in mati domnevnega morilca sta tako zaprepadena na gmajni nedaleč od vasi odkrila mrtvi telesci.

Kot smo včeraj lahko izvedeli od svojcev, je Rijavec bil že dalj časa psihično bolan. V njegovi bolezni, občutku brezizhodnosti in bojazni, da ne bi enaka bolezen prizadela tudi otrok, gre najbrž iskati vzroke tragičnega dejanja.

Od prvih popoldanskih ur v petek se je pričela obsežna akcija iskanja domnevnega storilca zločina, ki pa do včeraj še ni obrodila sadov. Preiskovalci, ki so sicer zaradi tajnosti zelo skopi s podatki, so nam včeraj pozno popoldne potrdili le to, da so pri Batujah našli Rijavčev avto, da pa se iskanje moža še nadaljuje. Upravičena je domneva, da tava kje v okolici, nikakor pa ni mogoče izključiti tudi drugačnih hipotez.

NA 10. STRANI

Košarka: kvalifikacije za OI
Jugoslavija sinoči
nadigrala Grke

□ □ □

Teniški turnir v Wimbledonu

Med ženskami Grafova
Danes Becker-Edberg

□ □ □

VN Francije v formuli ena

Prost na startu
tokrat pred Senno

Napetost v Transilvaniji še traja, a brez hujših zaostritev Madžarska in Romunija iščeta rešitev za probleme manjšin

BUKAREŠTA — Problem madžarske manjšine v Romuniji je po prvih ostrejših demonstracijah v Budimpešti zadobil okvire prave politične krize med Madžarsko in Romunijo. Kot je bilo predvideti, so madžarski konzulat v Cluju v Romuniji včeraj dokončno zaprli, zadnji trije uslužbenci pa so morali zapustiti državo kot nezaželeni gostje. Poleg prisilne asimilacije, ki jo madžarska manjšina očita romunski vladi, pa demonstranti ostro nasprotujejo gospodarski politiki predsednika Ceausescuja, ki namerava področje, kjer živi madžarska manjšina, spremeniti v nekakšno kmetijsko-industrijsko cono. To pa bi pomenilo odstranitev kakih 8 tisoč manjšinskih naselij. Romunska vlada je demonstracije pripadnikov madžarske manjšine označila za protisocialistične, protiromunske in šovinistične izgrede, saj trdi, da živi v Transilvaniji le 700 tisoč Madžarov, medtem ko Budimpešta odgovarja, da šteje madžarska manjšina več kot dva milijona ljudi.

Kaže tudi, da bo vodja madžarske partije Grosz že ta teden odpotoval v Moskvo, kjer se bo o nastalem položaju ob meji z Romunijo pogovoril z Gorbačovom. Vest sicer ni uradno potrjena, kot še ni znano, ali se bosta Grosz in Ceausescu udeležila seje predsednikov vlad držav članic SEV, ki bo prihodnje dni v Pragi. Medtem se nadaljujejo žolčne polemike o umestnosti in koristnosti protestnih manifestacij. Romunska vlada namreč meni, da so sad izkrivljene zgodovine o priseljevanju Madžarov v Romunijo in da odražajo sovraštvo do vsega, kar je ta država naredila za pripadnike manjšinskih narodov. V zvezi s tem je vlada naštel vrsto naključij in dogodkov, po katerih bi se dalo sklepati, da so bili madžarski vladni krogi že pred časom obveščeni o načrtovanih demonstracijah. Že preteklega maja pa je romunska vlada povabila Madžare, naj pristopijo k iskanju najustreznejših rešitev za probleme madžarske

manjšine v Romuniji. Budimpešta se je odzvala šele čez čas rekoč, da bi to lahko pomenilo vmešavanje v notranje zadeve sosednje države in da mora problem manjšin rešiti Romunija sama. O demonstraciji, ki je bila v Budimpešti 27. junija pa naj bi bili seznanjeni celo najvišji vladni krogi, in naj bi jo podprli sporazumno z voditelji Madžarske socialistične delavske stranke. Romunija sedaj očita Madžarski, da je za nastali položaj sama kriva, in da so pripadniki vseh manjšin v Romuniji obravnavani kot popolnoma enakopravni z večino. Delitev izrednih pravic bi torej lahko bila le diskriminantna na račun večinskega naroda.

Tudi madžarski zunanji minister Gabor Nagy, ki se te dni mudi na uradnem obisku v Venezueli, je od tamkaj ostro obsodil politiko, ki jo izvaja Romunija do manjšine v Transilvaniji. Na tiskovni konferenci, ki jo je imel v Caracasu je med drugim dejal, da skuša Romunija pod prevezo kmetijsko-industrijske obnove uničiti starodavne zasnove madžarske kulture in njene pripadnike. Poudaril je tudi, da so Madžari v Romuniji žrtve nešteti diskriminacij, medtem ko madžarskim državljanom romunskega porekla nihče ne brani govoriti materinega jezika, gojiti starih običajev, kar je najpomembnejše, pa jim nihče ne vsiljuje »kolektivnih dolžnosti«. Ob priložnosti je Nagy močno kritiziral romunskega voditelja Ceausescuja rekoč, da je ustvaril čisto oseben način vladanja. Izrecno pa je poudaril, da Madžarska zaenkrat ne namerava zavzeti represivnih in enostranskih stališč v zvezi z manjšinskim problemom. Kljub vsemu sta Romunija in Madžarska državi zaveznici socialističnega bloka. Sicer pa tudi Romunija zelo diplomatsko pritrjuje, da bo treba rešitev manjšinskega problema poiskati vzajemno in v duhu že tradicionalnega prijateljstva z madžarskim narodom. Vprašljivo pa je, kdo bo storil prvi korak.

● Zapletene politične kvadrature

NADALJEVANJE S 1. STRANI

pričela razprava o globalni zaščiti v senatu. Predvsem pa so v okviru zakona o omejenih področjih ne samo predvideli sredstva za potrebe slovenskih kulturnih dejavnosti, temveč priznali slovensko manjšino kot tudi delni subjekt pri razdeljevanju sredstev.

Ko smo poročali o rimskih dogodkih smo istočasno tudi zapisali, da je vsak optimizem prezgodnji in to velja tudi sedaj. Volilni premiki so marsikaj spremenili, predvsem je Lista za Trst izgubila polovico svojih glasov in ni več pomemben dejavnik tržaškega in še manj splošno deželnega političnega življenja, kot je dolgo časa bila. Toda »vsi smo postali malo melonarji«, je bilo rečeno med volilno kampanjo. Lista je zapustila za seboj usedline v skoraj vseh volilnih formacijah, še zlasti se zastavlja vprašanje njenega

prihodnjega vpliva na mentaliteto tržaške federacije PSI in odnosov med tržaškimi socialisti in videmskimi. Lista je sicer razpadla, toda ne dokončno in ni do kraja odpravljena. Rim je bil vedno izredno pozoren in je vedno prisluhnil Deželi, pogosto pa tudi Trstu, ko je šlo za naša vprašanja, in to velja tudi sedaj.

Vse to pa zastavlja bistveno vprašanje odnosa slovenske narodnostne skupnosti do razčlenjene in zapletene italijanske politične krajevne in vsedržavne stvarnosti. To je vprašanje Slovencev kot subjekta v celoti in razvejanosti slovenske narodnostne skupnosti, njenega organiziranega in političnega zastopstva. O vsem tem je potrebna poglobljena razprava, ker so se stvari bistveno spremenile in jih bo treba reševati na nov način.

● Zgodovinske posledice

NADALJEVANJE S 1. STRANI

partijski konferenci ni požela soglasnega navdušenja, proti je bilo namreč kar 209 partijskih predstavnikov. Partijski aparat se boji te novosti, saj se dobro zaveda, da bi marsikateri partijski mogotec na tajnem glasovanju klavno propadel. Vsevezna konferenca je tudi odobrila predlog Mihaila Gorbačova, da bi vse partijske in državne funkcije omejili na dva petletna mandata. Gorbačov je torej na konferenci postavil točne smerokaze in omejil možnosti, da bi mu nasprotniki perestrojke metali polena pod noge, saj jih bo novi sistem sproti likvidiral.

Ko bo novi sistem postal operativen, je lahko vsakomur jasno, da bo imel Gorbačov v svojih rokah tako oblast kot le redki pred njim. Je pa poskrbel, da bo ta oblast pravno osnovana, da ne bi v tujini izpadel kot diktator, v bistvu je osnoval sovjetski tip predsedniške parlamentarne republike, prav zato bodo spremenili tudi ustavo.

Že samo dejstvo, da sta se lahko na konferenci »izkašljala« tako Jelcin kot Ligačov, zgovorno dokazuje, da prihaja v partiji tudi do novih odnosov in novega vzdušja.

Suša še pesti ZDA



Izredno huda suša že drugo leto pesti države Middlewesta in Mehiko. Za posebno sušno vreme je menda v dobršni meri kriv morski tok "el Nino", kmetijstvo in živinoreja pa sta že hudo prizadeta. Tobačni nasadi, bombažna in žitna polja so popolnoma izsušena, prav tako v krizi pa so tudi živinorejci.

V Mehiki je zaradi suše poginilo na tisoče glav živine (na sliki vidimo živinorejce, ki pomagajo prešibkemu teletu), izjemno stanje pa so zaenkrat proglasili le v ZDA, kjer oblasti zelo skrbijo val špekulacij.

Demantirana vest o gladovni stavki aretiranega J. Janše

LJUBLJANA — Iniciativni odbor za ustanovitev sveta za varstvo človekovih pravic in temeljnih svoboščin pri RK SZDL je v petek, kot poroča Tanjug, razpravljal o podaljšanju pripora Janše, Tasića in Borštnerja in ugotavljal, da bi bilo treba pripor, kot skrajno sredstvo za nemoteno vodenje preiskave, ukiniti.

Iniciativni odbor je prepričan, da ima vojaško sodstvo zakonite možnosti, da postopa v korist obtoženih, kar bi pripomoglo k pomiritvi javnosti in večjemu zaupanju v zakone. S tem v zvezi opozarja na 3. člen zakona št. 191, ki navaja, da se pripor lahko konča, čim sodstvo lahko dokaže kaznivost dejanj, ki so privedla do pripora. Odbor je tudi zahteval, da se začnejo izvajati zaključki, ki jih je pred nedavnim sprejela Skupščina Slovenije, predvsem pa, da obsojenci lahko sami svobodno izberejo branilca. Člani odbora, pravi Tanjug, pa so pozitivno ocenili vest, da Janeza Janšo lahko obiskuje njegov osebni zdravnik.

Tiskovna agencija Tanjug tudi poroča, da je predsednik vojaškega sodstva polkovnik Djuro Vlaisavljević odločno zavrnil vest, da je Janša začel z gladovno stavko. Dejal je tudi, da postaja vse težje sodelovati s tiskom in sredstvi javnega obveščanja, saj je vse preveč netočnih vesti, ki še dodatno večajo napetost med javnostjo in sodstvom. Izkrivljanje

resnice o primeru Janša in ostalih, je še dejal Vlaisavljević, očitno nekemu koristi, pravi Tanjug, še zlasti, ker meče slabo luč na vojaško sodstvo, ki sicer dosledno izvaja zakon. Polkovnik Vlaisavljević je pa potr dil, da je Janša 29. junija takoj po kosilu, ko so mu povedali, da se bo njegov pripor še nadaljeval, res napovedal gladovno stavko in zagrozil, da bo z njo nadaljeval, dokler ne bo izpuščen na svobodo. Po razgovoru s polkovnikom in potem ko sta Janšo obiskala soproga in brat, se je Janša odrekel gladovni stavki. Kaže, da so ga takrat pregledali bodisi vojaški zdravniki bodisi osebni zdravnik, tudi bližnji sorodniki pa ga obiskujejo češče, kot to predvideva zaporniški pravilnik.

V petek pa se je ponovno sestal tudi svet Mladine in obravnaval razmere, v katerih deluje časopis po razširitvi obtožbe še na njegovega urednika Francija Zavrla. Tako kot

Iniciativni odbor tudi člani sveta Mladine ne vidijo pravega smotra za nadaljnje izločanje javnosti iz kazenskega postopka zoper Janšo, Tasića, Borštnerja in Zavrla. Svet med drugim meni, poroča Tanjug, da je uredništvo revije izpostavljenost nadaljnjim poskusom kriminalizacije s strani dela jugoslovanske javnosti.

Svet Mladine je nato ocenil tudi svoje dosedanje delovanje in ugotovil, da je vseskozi kritično spremljal delo uredništva, ga opozarjal na pomezne napake, nesramnosti in vztrajal pri skrbi za demokratično odprtost. Zaradi tega je neutemeljeno vsako podtikanje tistega dela javnosti, ki hoče Mladini nalepiti protijugoslovanstvo, nacionalizem, protisocialistično usmerjenost in stalno napadanje na JLA. Svet zato uredništvu priporoča, naj odslej s svojim delovanjem prispeva k resnemu, poglobljenemu in kulturnemu pristopu k aktualnim družbenim dogajanjem.

Posebno zasedanje Združenih narodov o razorožitvi Novi in nenovi pojavi

Na tretjem posebnem zasedanju Združenih narodov o razorožitvi v New Yorku izstopajo nekatere, imenujmo jih, globalne teme. V bistvu gre za nove, ali pa tudi za že veljavne pojave, vendar z novimi razsežnostmi. Večinoma nastajajo ne samo iz potrebe, da se store še bolj konkretni koraki v razoroževanju, marveč tudi za to, da se svet še bolj poveže in še bolj sodeluje.

Prvi tak pojav je tako imenovani »novi internacionalizem«, kot ga že predstavlja politična terminologija. Od nekdanjega internacionalizma je ostala v glavnem fraza. Naglašali so ga s te ali one strani, toda pristopi so bili ali pretirano vsiljivi ali enostranski ali pa domala utopični. Novi internacionalizem se ogreva za hitrejšo povezavo, za prožnejše oblike in za stvarni pluralizem.

Marsikje po svetu, predvsem pa po Evropi, je zadnje čase kar vztrajno govor o novem internacionalizmu, katerega nosilke naj bi bile zlasti socialistične sile. Čedalje več je mednarodnih posvetov o tej temi. Vse več je primerov, ko že razmišljajo o trdnjih regionalnih povezavah. Stališče socialističnih dejavnikov je, da bi bilo treba varnost vse bolj graditi na političnem, ne pa na vojaškem dialogu.

Novi internacionalizem pa naj bi hkrati imel tudi večjo nadnacionalno oznako. Na nedavnem posvetu evropskih socialističnih dejavnikov v zavodu Götthe v Turinu (zraven so bili tudi komunisti) so morali priznati, da dejansko ni več v sleherni državi problema, ki bi zadeval samo njo. Zanesljivo so določeni problemi bolj izraziti, ali pa bolj žgoči v nekaterih deželah kot v drugih, toda odsevi so vse širši, vse manj nacionalni. Novi internacionalizem si neza- držno utira pot.

Drug pojav (ali pa globalna potreba) je, da bi bilo treba odločneje krepiti mednarodne ustanove, da bi še bolj učinkovito opravljale svoje poslanstvo. Vse bolj razmišljajo o višjih oblikah organizacije in seveda sodelovanja. Predmet preučevanja so kajpak spet Združeni narodi, ki so k sreči prebrodili krizo (ki ni bila samo finančna) in se vse bolj opazno spuščajo v nove pobude.

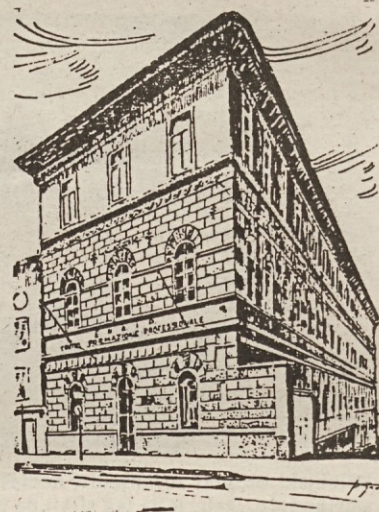
Svetovni organizaciji bo treba nuditi še čvrstejšo oporo. Na zasedanju v New Yorku so nekateri govorniki plastično izrazili sodobno misel, ko so rekli, da je problem razoroževanja in kajpak večjega sodelovanja še kako povezan s tem, da pričnemo bolj vrednotiti mednarodno zakonodajo. Združeni narodi so seveda njen največji garant. Niso nujno ključna nekatera razmišljanja (ki jih je prav tako zaznali v New Yorku), da bi bilo navsezadnje najbolj preprosto, če bi Združenim narodom pričeli zaupati tudi že nekatere razorožitvene naloge: tako naj bi na primer prav oni začeli izvajati nadzorstvo nad zalogami jedrskega orožja.

Poseben pojav, ki ni tuj newyorškemu zasedanju in ki pogosto grozeče pobilskuje v njegov tok, pa je še tisti, ki mu pravimo Sever - Jug. Prepada med enim in drugim delom sveta je grozljiv. Predstavniki neuvrščenih so dali v bistvu spet vedeti, da je ta pojav prav tako nevaren kot je nevarno jedrsko orožje. Predsedujoči gibanja neuvrščenih Mugabe je rekel, da prepada med Severom in Jugom grozi svetovnemu miru še bolj kot orožje.

Dežlam v razvoju bo treba nujno priskočiti v pomoč z novimi finančnimi sredstvi. Niso šle same v krizo marveč so jih vanjo pahnile bogate dežele. Brezbrižnost na primer, ki so jo pokazali predstavniki najbogatejših držav na svetu na zadnjem snidenju v New Yorku, zasluži stoodstotno grajo. To je bilo stališče neuvrščenih tudi na sestanku pred dnevi v Havani, kjer so se sešli preden so odšli na razorožitveno zasedanje v Združenih narodih.

Pomanjkanje alternative je dobesedno vsiljeval pričakovanje, da bo sestanek bogatih v Kanadi vseeno bolj prožen do problemov dežel v razvoju. Vprašanje Sever - Jug je resnično preizkusni kamen za uveljavitev politike enakopravnega mednarodnega sodelovanja in koncepta dejanske »svetovnosti«, ki ji gremo, hočeš nočeš, vse hitreje naproti. Odnosi med bogatimi in revnimi so vse bolj nezmožljiv barometer politične in gospodarske, kulturne in naravnost civilizacijske ravni, ki si jo ustvarjamo. Pojav Sever - Jug je še kako del razorožitvenega vprašanja.

MIRO KOCJAN



ENAIP

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

Center
za poklicno
usposabljanje
Trst

Ul. dell'Istria 57
tel. 765285

TEČAJI ZA MLADINO

MIKROINFORMATIKA
ELEKTRONIKA
TELEKOMUNIKACIJE
ELEKTROMECHANIKA

SERVISERJI GOSPODINJSKIH STROJEV

AVTOMOBILSKI: — mehaniki
— električarji
— kleparji

V soboto in nedeljo v Trstu Mladi in ekonomija narodnih manjšin

Naslednji konec tedna bo v Trstu Srečanje narodnosti Trst 88. Srečanje, ki je namenjeno zamejskim mladinskim organizacijam iz Koroške, Madžarske in Italije, mladim predstavnikom italijanske in madžarske narodnosti v Sloveniji in občinskem ter republiški konferenci Zveze socialistične mladine Slovenije, izmenično prirejajo v raznih krajih slovenskega kulturnega prostora. V začetku je bilo predvsem vsakoletna izmenjava informacij med mladinskimi organizacijami, v več kot desetih letih pa je zraslo in lani v Strunjanu so se mladinci posvetili tri dni problematiki italijanske narodnostne skupnosti v Sloveniji in na Hrvaškem. V tem okviru je nastala zamisel o Apelu Italijanov, ki je izzval tako široko in poglobljeno debato.

Tudi mladince je presenetil potencial, ki ga lahko ta Srečanja imajo, zato so se domenili, da bodo v naslednje prirejali strokovno zasnovane posvete na točno določeno tematico.

Letošnje Srečanje prirejajo mladinski odbor Slovenske kulturno-gospodarske zveze, mladinska sekcija Slovenske skupnosti in Zveza komunistične mladine Italije.

Ena izmed glavnih ugotovitev lanskega Srečanja je bila, da je »možnost samostojnega ustvarjanja narodnosti pogojena od ekonomske osnove«, zato so se organizatorji odločili, da bodo letos obravnavali prav »ekonomijo manjšin«.

V soboto zjutraj bo v konferenčni dvorani tržaškega velesejma znanstveni posvet z naslovom »Kako manjšinske narodnostne skupnosti razvijajo svoje gospodarstvo v italijanskem ekonomskem prostoru«. Uvodna poročila bodo imeli dr. Branko Jazbec, ekonomski raziskovalec SLORI, prof. Enzo Cout, deželni svetovalec Doline Aoste in dr.

Christoph Engl, načelnik odbora za gospodarstvo pri SVP. Sledila bo razprava z zaključki Hadrijana Koršiča, predsednika goriške delegacije mešane zbornice ITAL-JUG.

Posvet, na katerem bo poskrbljeno tudi za prevajalsko službo v in iz italijanščine in slovenščine, bo odprtega značaja. Organizatorji so povabili razne predstavnike našega javnega življenja, ki bodo s svojimi prispevki osvetlili manjšinsko ekonomsko problematiko z več vidikov. Na posvetu bodo med drugimi nastopili sociolog Darko Bratina, prof. Aleš Lokar, predsednik ZSKD Ace Mermolja in drugi. Svoj poseg so napovedali tudi mladi pripadniki italijanske narodnostne skupnosti iz SRS, ki bodo predstavili ekonomski plan za razvoj manjšine, ki so ga pred kratkim izoblikovali in predlagali UIIF.

Srečanje se bo nadaljevalo v soboto popoldne in nedeljo zjutraj. V tem času si bodo mladi izmenjali predvsem informacije o stanju na posameznih področjih. Na dnevnem redu bodo zadnji dogodki v Sloveniji v zvezi z aretacijo Janše, Tasića in Borštnerja, pa tudi šolska problematika na Avstrijskem Koroškem, ocena volitev v naši deželi itd. Mladi želijo skratka postati pomemben družbeni subjekt.

Srečanje se ne bo povsem zaključilo v nedeljo. Drugi, nadaljevalni del, bo namreč jeseni, ko bodo mladinci gostje slovenske narodnostne manjšine na Madžarskem. Tudi tam bo govor o ekonomiji manjšin, tokrat predvsem z vidika mladinskega zaposlovanja. Zanimiva bo primerjava med ekonomsko bazo manjšine v dveh povsem različnih družbenih ureditvah: italijanskem kapitalizmu in madžarskem realnem socializmu.

(dan)

Pogovor z Oskarjem Kjudrom pred dnevom borca Preteklost v spominih partizana

4. julija praznujejo v Jugoslaviji dan borca. Morda bo tokrat manj slovesnosti, manj poudarka na bivše borce in delež, ki so ga le-ti dali v boju za svobodo. Vse preveč je drugih problemov, da bi se človek ustavljal pri spominih.

In vendar so spomini tu. Če ne bi bilo teh spominov, če ne bi bilo ljudi, ki so bili akterji takratnih dogodkov, če se ne bi pred tolikimi leti skorajda vsak posameznik zavzel za zmago nad nacifašizmom - kakšen bi bil danes svet? Verjetno bi se danes ne prepirali o tem, kaj je svoboda, ker nas pač enostavno kot narodnost ne bi bilo več.

Komu torej dati ob tem prazniku besedo? Koga povprašati za spomine? Prvega, ki sem se ga spomnila, je bil Oskar Kjuder, dolgoletni dirigent Tržaškega partizanskega pevskega zbora P. Tomažič in seveda tudi bivši partizanski borec, bivši član znanega pevskega zbora »Srečko Kosovel«.

»Si pripravljen obupati spomine na tisti del tvojega življenja, ki te je prekalil v borca, antifašista, glasbenika dirigenta?«

»Veš, da še nisem pisal svojih spominov in razen krajših izjav in intervjujev, o tem tudi nisem podrobno govoril. Morda je prav sedaj čas, da povem, kako sem začel svoj boj, ga nadaljeval, dočakal zmago in kako gledam na vse dogajanje v svetu danes.«

Kot tisoče in tisoče mladih slovenskih fantov, so tudi Oskarja, marca 1943, odpeljali v tako imenovane »battaglioni speciali«. Odpeljali so jih v Aquilo, kjer so se mladi med seboj spoznali in takoj začutili, da je prišel čas velikih dejanj. Že tam so izvedeli za delovanje Osvobodilne fronte ter so sklenili, da se bodo tudi sami organizirali v osvobodilno gibanje.

»Od tu so nas preselili v kraj Celano v Abruciu, kjer smo tudi doživeli padeč fašizma. V prvem trenutku smo mislili, da je vojne konec in da se bomo lahko vrnili na svoje domove. Pa se je najtežji del vojne šele



Oskar Kjuder v času NOB

začel. Tam so nas hoteli prepričati, da se prostovoljno javimo za obrambo države proti napredovanju anglo-ameriških vojaških sil. Čeprav so nas spraševali, enega po enega, se nihče od naše skupine, ki je šela okrog 1200 slovenskih fantov in mož, ni prostovoljno javil za to delo. Seveda so nas nato prisilno odpeljali v kraje, kjer smo morali kopati protitankovske jarke. Z našo usodo se nisimo sprijaznili. Vedeli smo, da moramo nekaj storiti. Skrivaj smo zapustili taborišče in se podali v hribovje v Kalabriji in nato prišli do kraja San Eufemio. Tisti del je bil tedaj že osvobojen in tako smo se vse bolj organizirali in osveščali.«

Spomin se mu je ustavil na velikem shodu, ki so ga organizirali v Tarantu. »Spominjam se, da smo okrasili naš vlak z rdečimi zastavami in s slikama Tita in Stalina in se odpeljali v Bari. Tam so nas hoteli izročiti četnikom. Vsi smo se uprli. Tako so nas oblekli, vkrcali na ladjo in nas preko Jadrana odpeljali na dalmatinske otoke, kjer so se za nas začele hude bitke, v katerih smo izgubili mnoge tovariše.«

Najhujši boji so bili na otokih Korčuli in Visu. Kasneje so se prekomorci izkrcali na celini, kjer so jih porazdelili v razne edinice. Največ jih je bilo dodeljenih v 13. proletarsko brigado.

»Spominjam se, da smo se vozili z ozkotirno železnico do vasi Slatina. Tu me je zagledal takratni komandant tov. Milan Žeželj. »Ti, Slovenec, pa ostaneš kar z nami za kurirja,« mi je rekel in mi izročil nemško »smajserco«. Tako sem postal kurir in sodeloval v številnih bojih v Glamoči, okrog Banja Luke in drugih krajev. Po naključju sem bil 24. maja 1944 v Drvarju. »Tu ostani z nami,« so me vabili slovenski fantje, »zaigral boš na harmoniko in jedli bomo paštašuto.« V resnici je bila to zelo grenka paštašuta. 25. maja so namreč vojaške sile napadle vrhovni štab jugoslovanske partizanske vojske, kjer je bil tudi tovariš Tito. Koliko naših borcev je takrat padlo, koliko vojakov je tu izgubil tudi sovražnik. Tu smo izgubili brata našega sedanjega pevcu, tu je obležal sovjetski oficir, ki je bil v vojaški misiji pri vrhovnem štabu.«

Okrog 400 jih je v bojih obležalo v Bosni, nekateri so padli drugje, drugi so se vrnili domov.

»Sam sem zbolel za tifusom in so me ponovno odpeljali na zdravljenje v Bari. Tu me je spoznal znani pevovalja Rado Simoniti, ki me je priporočil komandantu Hočevanju, da bi pristopil kot harmonikaš v partizanski zbor Srečko Kosovel.«

S tem zborom je Oskar prepotoval Jugoslavijo, nastopil v osvobojenem Beogradu, v Tirani in Albaniji, v Bolgariji in še marsikje.

»Potem smo se vrnili domov in tu smo nastopili v gledališču Verdi. Prvič je zazvenela v tej hiši slovenska, borbena pesem. Z zborom sem nato gostoval na Češkem, v Belgiji, Švici. Spominim pa se tudi dneva, ko je naš zbor nastopil ob začetku konference za mir v Parizu.«

Tržaški partizanski zbor se pripravlja na vsakoletno partizansko srečanje, ki bo v soboto in nedeljo v Bazovici. »Svoji hčerki si vzgojil v zavedni in napredni Slovenki. Kakšna bi morala biti po tvojem današnja mladina?«

»Tega, kar je bil osvobodilni boj, ne sme nihče pozabiti. Tudi ne smemo rušiti prijateljskih vezi in bratstva z italijanskimi soborci. To je naša zgodovina, naša slavna preteklost. Seveda moramo njene vrednote prilagoditi današnjim časom, današnjim potrebam. Toda tu ne smemo in ne moremo biti sami. Tu morajo biti z nami vsi mladi.«

NEVA LUKEŠ

Ob koncu devetih Koprskih srečanj

Izteklo se je še eno priljubljeno in uveljavljeno srečanje narodov in narodnosti iz štirih sosednjih držav. Tendenska manifestacija z vsakodnevnimi večernimi kulturno-zabavnimi programi, s športnimi tekmovanji in tremi aktualnimi pogovori je bila zagotovo najpomembnejši dogodek v teh poletnih dneh. Ne le v domačem prostoru, temveč veliko dlje, saj pomen in ugled Koprskih srečanj krepko presega regionalne, republiške in državne meje. Ni ravno pogosta praksa takšnega množičnega sodelovanja ljudi razga različnih jezikov, kultur, družbenih in političnih sistemov. Zato Koprška srečanja so in ostajajo tudi po devetih letih edinstvena manifestacija prijateljstva in miru, ki jo oblikujeta zvrhana mera ljubezni do tovrstnega dela in obilica iskrene volje.

Kot vsako leto, so tudi tokratna Koprška srečanja temeljila na različnosti kultur in jezikov in različnosti v kulturni ustvarjalnosti, kar vse le združuje in bogati celotno podobo manifestacije. Sodelovalo je 32 skupin, od teh jih je 20 v Koper prišlo prvič. Nastopajoči so prišli, predstavili svoj program in odšli. Resda ostanejo stiki tudi kasneje, vendar manj kot bi lahko, če bi gostje v Kopru ostali dalj

časa. Zanimivo je to, da so se letos znova organizatorji Koprskih srečanj z večino nastopajočih srečali šele pred nastopom. Za sodelovanje je največkrat veljal le telefonski dogovor.

Deveta Koprška srečanja so se minulo soboto začela z obiskom večje delegacije madžarske narodnostne skupnosti iz Pomurja. Gostje iz Lendave in Murske Sobotice so se po dolgih letih znova radi odzvali povabilu pripadnikov italijanske skupnosti. Izmenjali so poglede na vrsto aktualnih vprašanj, ki življenjsko zadevajo obe narodnosti in se dogovorili za ponoven obisk jeseni letos v Pomurju. Na začetek devetih Koprskih srečanj bosta trajno spominjala tudi poseben poštni žig in pisemska ovojnica, ki ju je bilo zbiralcem moč dobiti v soboto, 25. junija.

Na vprašanje »po Bujah kako« je skušala odgovoriti druga okrogla miza Koprskih srečanj. Pogovora se je skupaj z organizatorji in številnimi novinarji udeležilo 60 ljudi, bolj ali manj istih sogovornikov in poznavalcev narodnostne problematike. Govoril je tudi prof. Antonio Borme, pred kratkim rehabilitirani nekdanji predsednik Unije Italijanov Istre in Reke. Si-

cer pa so pri okrogli mizi sodelujoči prispevali vrsto zanimivih razmišljanj o tem, kakšne naj bi bile nadaljnje aktivnosti pripadnikov italijanske narodnostne skupnosti v Jugoslaviji. Predsednik Unije Italijanov Silvano Sau je med drugim opozoril, da so delegati že na konferenci v Poreču in zatem v Piranu sprejeli teze o podružbljanju narodnostne problematike. Koncept je v poglobljenem in argumentiranem prispevku razčlenil Ezio Giuricin z Reke in dejal tudi, da so bili ob sprejemu v narodnosti pripravljeni na odklonilna stališča, ne pa na tolikšni molk, ki je dal vedeti, da teze rušijo tradicionalno pojmovanje odnosov med večino in manjšino in dominancijo prve nad drugo.

Tradicionalno sodi v okvir Koprskih srečanj tudi dan miru, ki ga je včeraj pripravila obalna konferenca SZDL. Tokrat je povabila k pogovoru o skupnem ekonomskem prostoru. Italijanski narodnostni skupnosti na območju Istre in Reke namreč postopoma obetajo možnosti gospodarskega subjekta. Že kmalu naj bi v medobčinski gospodarski zbornici v Kopru zaživel posebni mešani odbor. Pričakovati je programe iz tako imenovanega Mikuličevega paketa, ki vključujejo tehnološko po-

moč Italije in možnosti sodelovanja z gospodarstvom iz sosednje Furlanije-Juljske krajine.

Z bogatim programom zaključnega sobotnega dne so se iztekla tudi deveta Koprška srečanja

MIRJAM MUŽENIČ

MAGAZINE

obleke - krila - hlače
srajce - kravate - kopalke
perilo - tekstilni izdelki
za dom in še ...

UL. SV. FRANČIŠKA 22 - TRST - TEL. 741570
(pri Tržaški knjigarni)

TIM

COLLEEN
McCULLOUGH

Prevedla
Breda Konte

19.

V kuverti so bili trije novi, šumeči desetdolarski bankovci. Ron je strmel vanje in v jasno, odločno pisavo, ki je pričala o izobraženosti Mary Hortonove. Neumna mlada dekleta in osamljene gospodinje nimajo take pisave, si je rekel. Trideset dolarjev za en dan dela na vrtu! Bankovce je vtaknil v svojo denarnico in potrepal Tima po hrbtu.

»Dobro si opravil, poba, in če hočeš, lahko naslednjo soboto pokosiš njeno trato do konca. Pravzaprav, ker te tako dobro plača, lahko delaš zanj kadarkoli hoče.«

»Joj, oče, hvala! Pomenljivo je žibal kozarec v roki sem in tja. Lahko dobim še eno pivo?«

»Zakaj se ne naučiš, da je treba pivo piti počasi, Tim?« Timov obraz je postal žalosten. »Oh, joj, spet sem pozabil! Res sem ga hotel popiti počasi, oče, toda bilo je tako dobro, da sem kar pozabil na to.«

Ronu je bilo takoj žal besed, ki jih je izgovoril. »Saj ni nič hudega poba. Nič ne skrbi. Pojdi k Florrie in jo prosi za velik vrč ležaka.«

Ceprav je avstralsko pivo izredno močno, se je zdelo, da na Tima nima nobenega vpliva. Ron se je čutil, ker je vedel, da nekateri slaboumneži kar ponorijo, če le poduha-

jo grog, Tim pa je lahko spravil očeta ob kozarcu pod mizo in ga potem odnesel še domov, tako malo se ga je prijel.

»Kdo pa je ta Mary Horton?« je tistega večera vprašala Es, ko je bil Tim že varno spravljen v postelji.

»Neka stara babnica iz Artamona.«

»Tima je zelo prevzela, kaj ne?«

Ron je pomislil na trideset dolarjev v svoji denarnici in nežno pogledal svojo ženo. »Verjetno res. Prijazna je z njim in če se bo ob sobotah ukvarjal z njenim vrtom, mu ne bodo hodile neumnosti po glavi.«

»Hočeš reči, da boš ti tako prost, da boš lahko s prijatelji letal od gostilne do gostilne in po dirkališčih,« mu je odgovorila Es, saj ga je poznala že veliko let.

»Prekleta, Es, kako moreš reči kaj takega!«

»Ha!« ga je zavrnila in odložila pletenje. »Resnica boli, kaj ne? Mu je vsaj plačala, kaj?«

»Nekaj dolarjev.«

»Ki si jih seveda spravil v žep.«

»No, saj ni bilo toliko. Koliko pa misliš, da bo dobil, če z motorno kosilnico pokosi prekleta trato, ti sumničava neumnica stara? Nobenih velikih denarjev ni bilo, o tem si lahko prepričana!«

»Dokler dobim denar za gospodinjstvo, mi je presneto malo mar, koliko mu je plačala!« Vstala je in se pretegnila.

»Bi skodelico čaja, ljubček?«

»Oh, hvala, to bi bilo pa res lepo. Kje pa je Dawnie?«

»Kako za vruga pa naj vem? Štirindvajset jih ima in zna sama skrbeti zase.«

»Ja, dokler kdo drug ne bo začel skrbeti zanj!«

Es je skomignila z rameni. »Zdaj mladi ljudje razmišljajo drugače kot smo mi in tu se ne da nič storiti. Sicer pa, ali si upaš vprašati Dawnie, kje je bila in ali ima kaj s kakšnim fantom?«

Ron je šel za Es v kuhinjo in jo ljubkovalno potrepal po zadnji plati. »Sveta nebesa, ne! Pogledala bi me zviška, kot zna le ona in potem bi me zasula s ploho besed, ki jih sploh ne bi razumel in na koncu bi se počutil prekleto neumno.«

»Oh, Ron, želim si, da bi bil bog pravičnejše razdelil možgane najinima otrokoma,« je vzdihnila Es, ko je pristavila kotliček na štedilnik. »Če bi jih razdelil na polovico, bi bilo za oba ravno prav.«

»Po toči je prepozno zvoniti, stara moja. Imaš kaj kolača?«

»Sadnega ali makovega?«

»Makovega, ljubica.«

Sedla sta vsak na svojo stran kuhinjske mize in pospravila polovico makovega kolača in šest skodelic čaja.

OSMO POGLAVJE

S pomočjo samodiscipline je Mary Hortonova preživel teden v družbi Constable Steel and Mining, kot da Tim Melville nikoli ne bi bil vstopil v njeno življenje. Se vedno je, kot ponavadi, odložila jopič, preden je šla na stranišče, enako dobro, kot vedno, je vodila zadeve Archieja Johnsona in iztisnila vse iz sedemnajstih tipkaric, kurirjev in uradnikov. Toda, ko je bila zvečer doma, se ji njene knjige niso zdele več tako vabljive in raje je čas preživljala v kuhinji, prebirala recepte in preizkušala najrazličnejše kolače, kreme in pudinge. Bila je dovolj bistra, da je iz Emily Parkerjeve izvlekla nekaj več o tem, kakšne jedi ima Tim najraje. Do sobote je hotela zanj pripraviti kar največjo izbiro.

Knjiga bo v kratkem izšla
pri ZTT v zbirki »Prevodi«

Še o valutni liberalizaciji

Z odlokom št. 211 z dne 13. junija je ministrstvo za zunanjo trgovino objavilo nove predpise o izvozu valute. O določitih, ki zadevajo turiste, smo že pisali, a danes si oglejmo predpise, veljavne za podjetja, ki imajo poslovne stike s tujino. Odlok se vklaplja v novo politiko odpiranja meja in obveznosti, ki izhajajo iz razvoja mednarodnih odnosov v okviru EGS. Če bo prišlo decembra 1992 do popolne sprostitve pretoka kapitalov in če bodo odpadle carinske pregrade, je jasno, da mora vlada že zdaj prilagajati stare predpise in preiti postopoma na nov način poslovanja; drugače bi se znašlo italijansko gospodarstvo izpostavljeno hudi mednarodni konkurenci.

Prevozniki bodo lahko odpirali posebne račune pri tujih bankah, zbrana sredstva pa uporabili tudi za plačilo cestnine. Če bo prevoznik dokazal, koliko sredstev potrebuje, bo lahko zahteval, da mu italijanska banka nakaže na račun pri tuji banki sredstva. Menimo, da je ta predpis nelogičen, saj predvideva koriščenje sredstev le za plačilo cestnine, ne pa tudi za poravnavo stroškov goriva, maziva in popravil. V 2. odstavku istega člena piše, da podjetja, ki odpirajo v tujini delovišča, urade, delavnice in filiale, da bi lahko opravila investicijska dela za tujega nalogodajalca, lahko odprejo račun pri tuji banki, na katero se lahko steče 40% pogodbenene cene dela. V slučaju, da v tujini nastanejo stroški le za dobavo blaga, bo italijansko podjetje lahko prejelo na ta račun največ 500 milijonov lir. Podjetnik lahko zahteva, da se nakažejo na ta račun tudi sredstva iz Italije, vendar ob navedenih omejitvah. Ta predpis pride v poštev torej le za podjetja, ki opravljajo v tujini investicijska dela na račun tujih nalogodajalcev. Podjetja, ki prejemajo razna plačila iz tujine, lahko odprejo v tujini tekoče račune, na katerih se bodo zbirala tuja plačila. Tako zbranih sredstev ne bomo smeli uporabiti, ampak jih bomo morali v roku 15 dni prenesti v Italijo. Ta ukrep bo malo koristil poslovnem, saj bodo ravno tako morali čakati, da bodo lahko prosto razpolagali s prejetimi sredstvi.

Italijanski državljani, ki bivajo pretežno v Italiji, a so v delovnem razmerju oz. opravljajo obrtno dejavnost v drugih, vendar obmejnih državah, bodo lahko odprli tekoče račune na tujih bankah, v katere se bodo lahko stekala le

denarna sredstva, ki so bila ustvarjena v tujini. Saldo na tem računu ne sme presegati protivrednosti 10 milijonov lir. Odlok ne pravi, kako lahko uporabimo ta sredstva in kam moramo odvesti ustvarjena sredstva, če ta presegajo omenjenih 10 milijonov; iz prejšnjega odstavka lahko sklepamo, da bi morali ta sredstva prenesti v Italijo. Tudi v tem zakonu se pojavlja izraz »sosednje države« (Paesi esteri confinanti), a menimo, da bi ga morali boljše opredeliti. V zakonu o razvoju obmejnih območij je pod »sosednje države« zajet tudi pojem držav COMECON, ki ne mejijo z Italijo. Računamo že iz besedila (opravljene obrtne dejavnosti), da bi se morali nanašati dejansko na najbližje države, a tudi ta pojem je zelo širok. V trgovinski praksi je bilo dokaj sporno določilo, kdaj smemo plačati tujim posrednikom njihovo delo oz. kako prikazati ta poslovni strošek, da ne bi imeli težav z devizno inšpekcijo. V 4. členu odloka je govor prav o tem. Ministrstvo je namreč odločilo, da so dovoljena plačila posredniških komisij le tedaj, ko njihova višina ustreza običajnim trgovinskim normam in so v skladu z uspešnostjo pogodbe. Plačnik mora predložiti svoji banki tudi specifično izjavo (tekst je priložen odloku), v kateri je izrecno podčrtano, da plačilo izključuje prenos kapitala v tujino. Podpis take izjave je obvezujoč, saj dokazana kršitev omogoča hitrejši sodni postopek proti kršilec. Preverba umestnosti plačanih provizij je poverjena osrednjemu deviznemu uradu (UIC). Plačila provizije moramo sprovajati pri tisti banki, kjer smo opravili ostale finančne transakcije, vezane na posel.

Podjetja ali združenja, ki najamejo občasno tuje strokovnjake, da bi jim pomagali razviti institucionalno dejavnost, lahko poravnajo stroške neposredno ali z nakazilom v tujino. Izraz ustanove (associazioni) odpira mnogo vprašanj. Tu lahko pojmuje, da se takega plačilnega sistema lahko poslužijo tudi kulturna ali športna združenja, kar bi pomenilo veliko liberalizacijo za plačilo tujih storitev oziroma trud začasno zaposlenih strokovnjakov. Kot vidimo, se devizna zakonodaja naglo spreminja in bo gotovo še dopolnjena, saj obstajajo dvomi že pri prvem pregledu zakonskih določil.

ODO KALAN

patronat inac svetuje

boris simoneta

Kako s prispevki za kmečko zavarovanje

V teh dneh je SCAU dostavil kmečkim zavarovancem položnice za plačilo socialnih dajatev za tekoče leto v štirih obrokih, od katerih prvi zapade 10. julija. Vsega skupaj je letos kar 13 položnic, in sicer:

a) štiri položnice z natisnjenimi zneski za pokojninski sklad, zavarovanje proti nezgodam in materinsko odškodnino (skupno 995.416 lir za ravninska oz. 544.655 lir za gorata območja);

b) štiri položnice z natisnjenimi zneski za »davek na zdravje« (324.000 lir oziroma 162.000 lir);

c) štiri neizpolnjene položnice za »davek na zdravje«, če skupni dohodek ni leta 1987 presegal 4.985.000 lir;

č) bela položnica za dodatni prispevek (najmanj 50.000 lir oz. 25.000 lir) na osnovi agrarnega dohodka, ki ga treba plačati do 30. novembra.

Kdor ni v letu 1987 imel nobenega dohodka, ne plača »davka na zdravje« pod b) in c), vendar mora narediti na občini zadevni notarski akt in ga dostaviti SCAU. Kdor ima manj kot 4.985.000 lir dohodka, ne plača »davka na zdravje« s položnicami pod b), temveč mora izpolniti položnice pod c).

Patronat Kmečke zveze INAC vabi kmetovalce, da se pred plačilom prvega obroka obrnejo za podrobnejša pojasnila na urad v Trstu (ob torkih v Nabrežini, ob četrkih na Opčinah) in prinesejo s seboj kopijo zadnje davčne prijave.

gospodarski dopis iz slovenije

Politični obračun zaradi reform

Glavno sporočilo nedavne seje zveznega CK bi lahko strnili v en sam stavek: gospodarske krize ne bomo odpravili brez temeljitih gospodarskih reform. Toda prav na tem partijskem plenumu je bilo veliko več ostrih besed izrečenih na rovaš slovenske politike in razmer v Sloveniji kot pa na račun tistih, ki zadržujejo reformna prizadevanja. Dve temi pa sta samo na videz ločeni. Slovensko prizadevanje za demokratizacijo je namreč v tesni zvezi z gospodarsko liberalizacijo in gospodarskimi reformami. Šele večja splošna demokratizacija namreč lahko omogoči reforme v gospodarstvu. Prav gospodarstvo je tisto, ki rabi takojšnje demokratske posege: podjetje mora postati samostojno, trg pa mora narekovati podjetjem, kaj in kako delati.

Rahla liberalizacija v gospodarskem življenju je že bila storjena z nedavnimi gospodarskimi ukrepi (ki smo jih začeli poimenovati kar »majski ukrepi«). Nekateri zdaj te ukrepe razglajajo kot reformne, s čimer skušajo dopovedati, da je za jugoslovansko gospodarstvo možen le postopen prehod v drugačen način delovanja in da je bila z majskimi ukrepi vzeta že prevelika doza »tržnega zdravlila«. Zaradi prevelike doze so veliki gospodarski sistemi in celo posamezne gospodarske dejavnosti že padle v omrtvelost, kar se kaže v neprestanem zmanjšanju rasti proizvodnje. Zato opozarjajo, da bo treba zhlajhati nekatere restriktivne sponse in kot prvo takšno spono omenjajo restriktivno denarno politiko, ki je povzročila, da je kar naenkrat zmanjkalo dinarjev in da se je precejšen del gospodarstva znašel v nelikvidnosti.

Takšne ugovore je bilo pričakovati. Pričakovati je bilo, da bodo ugovarjala predvsem podjetja in banke, ki jim nelikvidnost prinaša strahovite težave, za katere pa so, nenavajene novih razmer, pogosto same največ krive. Pričakovati pa je bilo tudi, da bodo ugovori voda na mlin tistim, ki zaradi najrazličnejših pobud nasprotujejo spremembam in drugemu gospodarskemu sistemu. Ti ideološki mlini hočejo novi tržni preizkus gospodarske politike zmeti. Reakcija pa je bila na takšne preizkuse vsaj v Sloveniji močna. Slovenska partija namreč trdi, da so navedeni protesti delavcev izraz velike stiske, v katero je delavstvo prišlo zaradi gospodarske krize, niso pa nasprotovanje zdajšnji usmeritvi gospodarske politike.

Prav nasprotno: so zahteva po temeljitih gospodarskih in družbenih reformah.

S takim stališčem je bilo konservativnejšim gospodarskim in političnim krogom odvzeto nekaj vetra iz njihovih jader. Toda veliko vetra delajo ti krogi na drugem »političnem« polju, kjer na najrazličnejše načine nasprotujejo hotenju po večji demokratizaciji, ki jo na primer zagovarja slovensko politično vodstvo. Za ta veter se točjejo na vse mogoče načine, celo tako, da razlagajo posamezne zahteve, ki jih je slišati v naši republiki, za fašistoidne, za poizkus spodkopavanja Jugoslavije, za nacionalizem in podobno. Ali drugače rečeno: nekaj je bilo treba najti kot orodje za »ukinitve« in preprečitev reformnih prizadevanj in celo prvih poizkusov sprememb. Scenarij za to je znan. Tako se je zgodilo že večkrat. Ko se je pred leti partija na kongresu opredelila za trg in tržni gospodarski sistem, se je politično vodstvo začelo ukvarjati z »nevarno« meščansko desnico. Lanski ideološki plenum (za samoupravljanje, demokracijo in trg) je »pokopala« afera Agrokomerc. In podobno.

Ali so torej v Jugoslaviji sploh možne gospodarske reforme? Take, za katere se verbalno zavzema celo vladujoča politična garnitura? Na videz je volje veliko, v resnici pa je storjenega zelo malo. Poglejmo: vlada bi lahko brez najrazličnejših krožkov in komisij marsikatero reformno potezo že izpeljala, če bi to le hotela. V njeni pristojnosti je na primer zakonodajna iniciativa. V Jugoslaviji imamo neznansko število nepotrebnih zakonov in predpisov, ki jih je treba po hitrem postopku odpraviti. Deregulacija pa vladi nikakor ne gre od rok. Ali zato, ker je resničen zagovornik reform? Ali zato, ker z ustanavljanjem reformnih komisij drži figo v žepu?

Reforme so možne samo, če bo več demokratičnosti. Političen preprič, ki ima na videz povsem drug predznak (na primer kontrarevolucionarne težnje v Sloveniji), je preprič o demokratizaciji in zato tudi preprič o gospodarskih reformah. Ker reforme navadno povzročijo zamenjavo ljudi na najbolj izpostavljenih oblastnih mestih, je razgretost in orost razumljiva, izbira povodov za politične obračune pa tudi.

JOŽE PETROVČIČ

VALUTE IN DEVIZE NA MILANSKI BORZI

Valute	Efektivne valute		Devize	
	24.6.88	30.6.88	24.6.88	30.6.88
Nemška marka	742,020	742,20	742,020	742,20
Nizozemski gulden	659,800	658,07	659,800	658,07
Belgijski frank	35,464	35,415	35,464	35,415
Danska krona	195,230	195,450	195,230	195,450
Norveška krona	204,650	203,50	204,650	203,50
Švedska krona	213,990	215,57	213,990	215,57
Ameriški dolar	1304,900	1351,80	1304,900	1351,80
Kanadski dolar	1081,100	1114,10	1081,100	1114,10
Španska pezeta	11,236	11,117	11,236	11,117
Portugalski eskudo	9,102	9,07	9,102	9,07
Grška drahma	9,271	9,274	9,25	9,50
Avstrijski šiling	105,500	105,425	105,500	105,425
Francoski frank	220,050	220,01	220,050	220,01
Švicarski frank	891,780	894,61	891,780	894,61
Japonski jen	10,321	10,134	10,321	10,134
Funt šterling	2328,700	2308,50	2328,700	2308,50

ZLATI KOVANCI IN ŽLAHTNE KOVINE

	24.6.88	30.6.88		24.6.88	30.6.88
F. šterling zlat	146.000	144.000	Zlato (gram)	19.050	19.050
Napoleon	113.000	113.000	Srebro (gram)	313,3	300,2

TEDENSKI PREGLED TEČAJEV TEMELJNIH DRUŽ NA MILANSKI BORZI

Družbe	Datum 24.6.			Družbe	Datum 24.6.		
		1.7.	+ — %			1.7.	+ — %
Alleanza	45.400	45.000	-0,9	Italmobiliare	108.750	107.000	-1,6
Assitalia	15.560	16.530	+6,2	Mediobanca	18.410	18.880	+2,5
Bca Comm. It.	2.170	2.116	-2,5	Montedison or.	1.790	1.805	+0,8
Bco Roma	5.620	5.580	-0,7	Montedison ris.	828	846	+2,2
Bastogi	264	261	-1,1	Olivetti ord.	10.259	10.110	-1,4
Benetton	9.750	9.910	+1,6	Olivetti priv.	6.050	5.699	-5,8
Nuovo Bco A.	2.335	2.349	+0,6	Pirelli S.p.A.	2.630	2.651	+0,8
Cigahotels	3.810	3.752	-1,5	RAS	41.890	41.970	+0,2
Cred. It.	1.099	1.091	-0,7	Rinascente	4.070	4.235	+4,6
CIR	5.795	5.630	-2,8	SAI	18.100	17.570	-2,9
Eridania	4.045	4.050	+0,1	SIP	2.168	2.390	+1,0
Fiat ord.	9.260	9.409	+1,6	SME	2.129	2.129	—
Fiat risp.	5.887	6.001	+1,9	SNIA Viscosa	2.190	2.255	+2,9
Generali	87.500	87.400	-0,1	Standa	19.502	19.150	-1,8
IFI risp.	16.010	16.130	+0,7	STET	3.199	3.210	+0,1
Iniz. Meta	10.601	10.580	-0,2	Toro ord.	18.000	18.100	+0,6
Italcable	10.270	10.520	+2,4	Toro priv.	12.390	12.170	-1,8
Italia Assic.	10.600	10.610	+0,1	Unipol	16.750	17.180	+2,6

Trditve, da je tržišče pod kontrolo velikih družb, bo brez dvoma držala. Po pozitivnem minulem tednu, smo v tem tednu zabeležili rakasto premikanje borze (en korak naprej, dva nazaj). Nič niso pomagala namigovanja, da je depresivno obdobje mimo in da so krivulje pozitivno usmerjene. V tem tednu so se velike finančne družbe umaknile z odra borznih dogajanj. Količina izmenjanih delnic je padla, prevladovala so prodaje. V tem tednu je bilo živo pričakovanje za občni zbor tržaške zavarovalniške družbe GENERALI. Na njem je predsednik družbe Randone v svojem poročilu v glavnem branil poseg družbe v operacijo Midi in izrazil prepričanje, da se bo Comité de Credit izrekel za srečen zaključek operacije.

(V sodelovanju s Tržaško kreditno banko)

BLAGOVNE BORZE

KOVINE

New York (stotinke dolarja za funt)

Baker wirebars	114,625-116
Baker elektrolitičen	111,40-112,15
Bakrovi odpadki št. 2.	85.—
Cink high grade	52 - 70
Cink elektrolitičen	52,50 - 70,50
Paladij 99,9	125
Platina (v dolarjih za unčo troy)	556 - 557
Železni odpadki (v dolarjih za tono)	106 - 107
Srebro 999 (stotinke dolarja za unčo troy)	668.—

London

Svinec bel dry fob UK	756.—
Aluminij 99,5%	—
Nikelj high purity	—
Jeklo v palicah	194.—
Cinkova pločevina	126.—
Živo srebro v jeklenkah po 76 funtov	320 - 330

SEMENSKO OLJE

Rotterdam (v dolarjih za tono cift)

Zemeljski lešniki julij, avgust	785.—
Soja iz Nizozemske avgst, oktober	134.—
Palmovo olje Sumatra julij, oktober	570.—
Sončnica junij	660.—
Kokosovo olje Filipini (v dol. za long ton)	715.—
Julij	630.—
Laneno olje junij, september	1050.—
Ricinovo olje (ex tank) julij, september	—

ŽITA

Winnipeg (kanadski dolarji za tono)

Rž julij	162.—
Rž oktober	169.—
Rž december	170.—
Oves julij	175.—
Oves oktober	172.—
Oves november	169.—
Ječmen julij	117.—
Ječmen oktober	123,30
Ječmen november	124.—
Pšenica julij	140.—
Pšenica oktober	141,60
Pšenica november	142.—

BOMBAŽ

New York (stotinke dolarja za funt)

Julij	65,02
Oktober	61,10
December	60,10

Aleksandrija (stotinke dolarja za funt fob)

Giza 45 fg extra	225,72
Giza 45 g	216,79

SVILA

Jokohama (jenov za kilogram)

Takojšnja dobava	14.930
Junij	14.900
Julij	15.100
Avgust	15.312

SKUPNI INVESTICIJSKI SKLADI

ITALIJANSKI (v lirah)								
	24.6.	30.6.		24.6.	30.6.		24.6.	30.6.
Ala	11.509	11.538	Fondimpiego	11.107	11.123	Phenixfund	9.508	9.562
America	11.037	11.097	Fondinvest 1	11.901	11.923	Primecapital	21.979	22.205
Arca BB	18.421	18.511	Fondinvest 2	13.562	13.626	Primecash	12.007	12.038
Arca RR	11.790	11.805	Fondo Centrale	13.529	13.613	Primeclub Azion	9.062	9.136
Arca 27	9.026	9.080	Fondo Profess.	26.109	26.340	Primeclub Obbl.	10.471	10.502
Aureo	15.042	15.138	Genercomit	—	15.881	Primerend	17.045	17.163
Azzurro	15.535	15.654	Genercomit Rend	—	10.499	Promofondo 1	10.072	10.102
BN-Multifondo	10.600	10.630	Gepporeinvest	9.697	9.758	Redditosette	14.663	14.703
BN-Rendifondo	10.180	10.792	Gepporend	10.283	10.318	Rendicredit	10.659	10.689
Capitalcredit	9.556	9.624	Gestielle B	9.546	9.610	Rendifit	11.232	11.251
Capitalfit	11.875	11.985	Gestielle M	10.747	10.777	Risp. Italia Bil.	15.651	15.726
Capitalgest	13.693	13.773	Gestiras	17.426	17.457	Risp. Italia Redd.	13.611	13.637
Cashbond	10.180	10.194	Imi 2000	11.394	11.409	Rologest	10.608	10.643
Cash Management F.	12.267	12.302	Imicapital	22.682	22.794	Rolomix	9.730	9.776
Centrale Capital	10.296	10.334	Imindustria	9.181	9.253	Salvadanaio	9.457	9.459
Centrale Reddito	10.806	10.831	Imirend	13.807	13.835	Sforzesco	11.175	11.183
Commercio Turismo	9.093	9.149	Interbancaria Azion.	16.053	16.182	Venture-Time	10.798	10.795
Corona Ferrea	10.365	10.423	Interbancaria Obbl.	13.881	13.941	Verde	11.070	11.115
Eptabond	11.321	11.354	Interbancaria Rend.	14.389	14.429	Visconteo	14.469	14.550
Eptacapital	9.912	9.965	Investire Azion.	10.043	10.146			
Euro Andromeda	14.968	15.070	Investire Bil	10.044	10.096	TUJI (v dolarjih)		
Euro Antares	12.721	12.762	Lagest Azion.	10.535	10.595	Capital Italia	28,99	29,24
Euromob. Cap. Fund.	9.857	9.901	Lagest Obb.	10.300	10.297	Fonditalia	66,93	65,70
Euromob. Redd.	10.437	10.470	Libra	15.426	15.587	Interfund	34,31	33,66
Euro Vega	10.942	10.969	Money-Time	10.111	10.140	Int. Securities	24,79	24,451
Fiorino	21.494	21.607	Multiras	15.968	16.090	Italfortune	38,32	37,18
Fondattivo	11.034	11.010	Nagracapital	13.693	13.741	Italunion	20,58	20,59
Fondersel	23.802	23.963	Nagrend	12.193	12.213	Mediolan S. F.	31,79	31,03
Fondicri 1	10.987	10.998	Nordcapital	9.491	9.562	Rominvest	29,92	29,11
Fondicri 2	10.054	10.058	Nordfondo	11.708	11.732	Fondo Tre R. Lit.	35,617	35,014



Ferro Julia

Tržič (GO)
TRGOVINA in RAZSTAVA:
Ul. Carducci 30 - Tel. 0481/74371

SKLADIŠČE: Ul. Portanzie 12

ŽELEZNA - OROBJA - VIJAKI
AVTOMEHANIKA - BARVE - LAKI





SPORT

NOVA TRGOVINA
ZA VSA ŠPORTNA
OBLAČILA
IN PROSTI ČAS

TRŽIČ - Ul. IX. junija 84 - Tel. 0481/45735



Vabimo novoporočence v
naše poslovne prostore,
da si ogledajo nove
poročne obleke za
letošnje poletje in jesen.

La Rosa



poročne obleke

RONKE - Ul. Stagni 15 - Tel. 0481/777575

Selva

oprema
za dom



TRŽIČ — UL. VALENTINIS 18 — TEL. 72395

Podjetje SELVA ARREDAMENTI iz Tr-
žiča je z novo proizvodnjo, ki je najbolj
primerna za zahteve kupca, obnovilo po-
nudbo spalnic. Kakšna naj bo spalnica je
danes odvisno predvsem od osebnih po-
treb in pa prostorskih možnosti. Zato je
izbira elementov izredno pomembna in
pri nakupu vam morajo pomagati pohiš-
tveni strokovnjaki.

SELVA ARREDAMENTI vam to omogo-
ča; z izkušnostjo svojih mizarjev pa lah-
ko uresniči najbolj kakovostno pohištvo.





habitat

vestecasa s.a.s.

TRŽIČ
Drevored Verdi 40/42 (obvoznica)
Tel. 0481/40148

ZAVESE
PREPROGE
POLETNA
PREGRIJALA
RJUHE
ODEJE
BLAZINE
OPREMA ZA
ZAVESE itd.

o
b
u
t
v
e

ul. f.lli rosselli 3 - tržič





T R Ž I Č

Ugodni nakupi
v vseh bogato
založenih
trgovinah

krznarstvo

CUIR CHIC

poletne
priložnosti

obrnitiški
laboratorij za
krojenje
po meri
čiščenje in
shranjevanje

Tržič - Ul. Rosselli 73
Tel. 0481/74054

Oglase pripravil

publiest

oglasni oddelek
telefon: (040) 779688

f.lli **PAHOR**

TRŽIČ

GRADBENI MATERIAL
KERAMIČNE PLOŠČICE
SANITARIJE
OPREMA

MOQUETTES
PEČI - KAMINI
CEMENTNI GRADBENI IZDELKI

Ul. Grado 76 - Industrijska cona - Tel.: 0481/712012

Podjetje Glauco Boscarolli

Že 30 let v Tržiču prodajamo pisarniško opremo:
OLIVETTI, SHARP, ITALTEL TELEMATICA, AMSTRAD.

PISALNI STROJI - FOTOKOPIRNI STROJI -
REGISTRKE BLAGAJNE in PROFESIONALNI
RAČUNALNIKI s programsko tehnično opremo.

Nudimo tudi osebne računalnike IBM PS/2



Pooblaščenec

Personal
Computer

Ul. Roma 19 - 34074 TRŽIČ - Tel. 0481/74295

PARFUMERIJA

Nouvelle

TRŽIČ (GO)
Ulica Roma 56



LA MAGLIA

TRŽIČ - Ul. Roma 58
Telefon: 0481/790074

Nove poletne
modne novosti
za ženske
in moške

poročni sezname

ginaldi olimpia

PORCELAN DARILA KRISTAL

ULICA OBERDAN 4 — TRŽIČ
v bližini tržnice

MEHANIČNA DELAVNICA CRAGNOLIN



PRODAJA
IN
SERVIS



TRŽIČ - Ul. G. Leopardi 17

Tel. 0481-798038

Prometna slika prvega julijskega konca tedna

Turistična sezona se je začela z gostim prometom in kolonami



Množične počitnice so se v prvem julijskem koncu tedna vendarle začele. O tem je pričal kar se da gost promet po vseh cestah dežele in po avtocesti, pa tudi daljše kolone na mejnih prehodih z Jugoslavijo in na nekaterih prometnih vozliščih. Tudi temperatura je bila počitniška — v mestnem središču so okrog poldne namerili 27 stopinj — 70-odstotna vlaga pa je seveda povzročila hudo soparo. Samo sonce je tu pa tam ponagajalo in se občasno

skrilo za temnimi oblaki, ki pa doslej niso prinesli moče. Vremenoslovci predvidevajo tudi za danes občasne pooblačitve z možnostjo poletnih neviht, vendar ne kaže izgubiti vsakega upanja, da se bo možno tudi danes kopati in sončiti. Temperatura morja je včeraj znašala 24 stopinj, se pravi ravno prav tudi za tiste, ki jim pretirana ohladitev ne diši.

Toda vrnimo se k prometni sliki. Sedanjí konec tedna sovpada z "zame-

njavo" turističnega toka, tako da je bil promet gost bodisi v smeri proti počitniškemu središču na jugoslovanski obali in proti Gradežu in Lignanu, pa tudi v nasprotno smer. Kot vedno, so levji delež imeli Avstrijci in Nemci, ki so dobesedno nagnatli mejni prehod na Kokovem pri Trbižu, kjer so se že ponoči, kljub štirim odprtim stezam začele ustvarjati daljše kolone. Na mejnih prehodih z Jugoslavijo v tržaški pokrajini so bile dolge vrste predvsem v jutrajnih urah, že zgodaj popoldne pa se je začel promet redčiti, tako da ni bilo nikjer treba čakati več kot 15 do 20 minut. Kot običajno so bile kolone najdaljše na Pesku in pri Raboju, medtem ko na Fernetičih ni bilo večjih problemov.

Na avtocesti, ki povezuje Trst z Benetkami in z avstrijsko mejo pri Trbižu, je bil promet gost, a razmeroma tekoč. Pri izstopih je bilo nekaj vrst le v Mestrah in Latisani, pri Moščenicah so bile vrste znosne, pač pa se je zataknilo na nekaterih drugih cestah. Najhujše je pravzaprav bilo na državni cesti 202 oziroma pri ozkem grlu, ki ga predstavlja openško križišče, kjer so vrste segale do Proseka.

Določene težave so ponoči nastale tudi v letalskih in železniških zvezah, to pa predvsem zaradi slabega vremena, posebno še zaradi nevihte nad Milanom. Letalo iz Milana je prejšnjo noč priletelo v Ronke s kar štiriurno zamudo, vlak pa je zamudil "samo" eno uro.

Razgovor z Minko Pahor

Duh Ciril-Methodove šole naj nas spremlja še naprej

Smo v letu pomembnih obletnic, ki so jih prav v teh dneh praznovala naša društva in ustanove. Ena najpomembnejših obletnic, na katero se že z vsoto vnmemo pripravljajo člani pripravljalnega odbora, pa bo prav gotovo 100-letnica ustanovitve Ciril-Methodove šole pri Sv. Jakobu.

Minka Pahorjeva je dala pobudo za začetek priprav na praznovo te obletnice in že dalj časa pridno zbira gradivo za brošuro, ki bo morala primerno obeležiti ta dogodek. Vprašali smo jo, kako so si zamislili to praznovo in kaj naj bi povedala bivšim učencem in vseh naši javnosti, predvsem mladi.

»Tistih, ki so obiskovali to šolo, je na žalost vedno manj, pa še ti so raztreseni po raznih krajih. Tako sem si mislila: če smo že lepo praznovali 80. in 90. obletnico te šole, moramo prav tako ali še lepše praznovati 100-letnico. Zamislila sem si, da bi zbrali čim več spominov bivših učencev. To smo sicer storili že ob praznovanju 90-letnice, prispevki so bili objavljeni v Primorskem dnevniku. Sedaj smo zbrali več kot 30 novih. Veste, teh spominov niso pisali zgodovinarji. Gre za spomine bivših učencev. In prav zaradi tega je vsak spomin dragocen. Govore o šoli, kaj so se v njej učili, o učiteljih, toda vsakdo pove to na svoj način.«

Proslava, na katero se pripravljajo, naj bi bila po zamislih članov pripravljalnega odbora nekakšna povezava, nit, ki bi povezala Ciril-Methodovo šolo preko njenih učencev in starejših generacij z mladino.

»Če nam bo uspelo, bi pripravili zbor bivših učencev te šole. Pevovodja Vlado Švara je že obljubil svojo po-

moč, Olga Ban pa se je obvezala, da bo poiskala pevce. Mislili smo, da bi povabili na prireditve tudi Tržaški oktet, ki ima lep program pesmi. Nismo ga sicer še uradno zaprosili, a upamo, da nam svojega sodelovanja ne bo odrekel.«

Razmere, v katerih je delovala Ciril-Methodova šola, niso bile lahke. Predvsem so ji močno nasprotovali italijanski nacionalistični krogi. Potem je prišla prva svetovna vojna in z njo glad pomanjkanje. Mnogi učitelji in očetje so morali v vojsko. Doma so ostale matere, ki so se morale same boriti s številnimi težavami. Leta 1918 je začela razsajati še španska gripa, ki je pobrala veliko otrok in tudi učiteljev. Nato se je začela italijanska okupacija. »Ta nam je prinesla največje gorje. Zadnji udarec je prišel, ko je fašizem

Vpisovanja za tečaj »150 ur«

Sindikati slovenske šole obveščajo, da so v teku vpisovanja na tečaj »150 ur« za dosego diplome nižje srednje šole v slovenščini. Brezplačnega tečaja se lahko udeležijo vsi delavci in odrasli, ki so dopolnili ali bodo dopolnili do 31. decembra letos 16 let starosti (za tiste, ki še niso dopolnili 23 let, je obvezna diploma osnovne šole). Tečaj bo trajal eno leto, od septembra 1988 do maja 1989, skupaj več kot 350 ur. Po uspešno opravljenem izpitu dobijo udeleženci diplomu nižje srednje šole.

Vpisovanja potekajo vsak dan na nižjih srednjih šolah Ivan Cankar, Ul. Frausin 12 (TS), tel. 774046, in Simon Gregorčič, Dolina 210, tel. 228132. Interesenti se lahko vpišejo tudi na sedežu Sindikata slovenske šole v Trstu, Ul. Carducci 8, in sicer ob sredah od 10. do 12. ure in ob torkih, četrtnih in petkih od 16. do 17. ure. Rok za vpis zapade 7. julija 1988.

prepovedal delovanje slovenskim šolam.« Bo lahko tokratna proslava tudi nekakšno napotilo sedanji slovenski šoli? »Takratni učitelji, učenci in starši so mnogo žrtvovali za šolo. Otroci so peš prihajali k pouku tudi iz zelo oddaljenih krajev, učitelji so prejeli plačo, ali pa tudi ne, in tudi za starše je bilo pošiljanje otrok večkrat zelo veliko breme. Pa so vseeno vztrajali. Danes živimo v vse drugačnem času, v času močne potrošniške miselnosti. To je velikokrat bolj v škodo kot v korist naši šoli. Pa še nekaj bi vam hotela povedati: Ciril-Methodova šola je bila ukinjena leta 1930. Toda njen duh nas je spremljal skozi vsa leta fašizma, ilegale, osvobodilnega boja, do svobode. Naj nas spremlja še naprej.«

NEVA LUKEŠ

Pohvalna pobuda boljunskega KD France Prešeren

Na raziskovalnem taboru je učenje užitek

Pouka je konec, začelo se je poletje, začele so se počitnice, nič več učenja...

Le na kaj pomislimo ob besedi "učenje"? Na šolo, sedenje ob knjigi, brezkončno ponavljanje, ocene, napestost... Kako malo navdušujočega je v tem!

In kakšna asociacija se šele porodi ob besedah "poletno učenje"? Seveda to lahko pomeni edino popravní izpit, težave v šoli, trud v času, ko so vsi ostali prosti.

Ali je mogoče pretrgati te miselne zveze in ustvariti nove, z novo vsebino? Ali nam učenje lahko pomeni tudi kaj drugega kot samo šolo in ocene? Nekaj prijetnega, kot npr. raziskovanje, odkrivanje, kulturo. Ali je učenje lahko užitek?

Ce bi kdo stavil, da to ni mogoče, bi stavo gotovo izgubil. Novejša psihopedagoška dognanja zgovorno dokazujejo, da daje prav učenje, ki izhaja iz človekovega življenjskega izkustva in ki to izkustvo bogati in preoblikuje, najbolj zlahkaj, trajne in uporabne sadove. Tako učenje je tudi najbolj naravno in ne potrebuje nobene prisilne spodbude: ko nas življenje postavi pred problem, bomo sami začutili potrebo, da poiščemo čimboljše način za njegovo rešitev. Ta spoznanja v šolo iz različnih razlogov še niso prodrla toliko, da bi bistveno spremenila način šolskega dela, marsikje pa jih že uresničujemo v različnih dejavnostih v prostem času.

Prosti čas nam že dolgo ne pomeni samo prilike za pasiven počitek, za "sladko lenarjenje", saj vedno bolj cenimo možnosti, ki jih nudi za celoten osebnostni razvoj. V prostih trenutkih lahko pride do razmaha tistih naših lastnosti, sposobnosti in nagnjenj, ki v drugih življenjskih situacijah ne pridejo do izraza. Te možnosti pa se seveda ne uresničujejo avtomatično: prosti čas je sam po sebi povsem nevtralna kategorija in samo od vsebine, s katero ga sami napolnimo, bo odvisno, ali nas bo obogatil ali ne.

To spoznanje je že pred časom prodrl v našo zavest in je razvidno tudi iz razmišljanj in prizadevanj, da bi z organizacijo različnih dejavnosti omogočili zadovoljevanje kar najširše palete potreb, nagnjenj in interesov. Ni naključje, da je največ teh dejavnosti namenjenih otrokom in mladostnikom: tako lahko na nevsihljiv, prijeten način spodbudimo razvoj tistih zmožnosti, ki v otroku še dremajo, in ki se lahko — če jim damo dovolj zgodaj možnost, da se izrazijo —



Lep posnetek z lanskega raziskovalnega tabora

spremenijo v gonilno silo otrokovega razvoja; lahko omogočimo nadaljnji razvoj tistih interesov, ki jih otrok že goji in si hkrati prizadevamo, da bi ob teh dejavnostih začutil še nove potrebe, razvil nove interese. To nikakor niso samo lepe, a hkrati prazne in neuresničljive parole. Če želimo, da bi bilo življenje naših otrok bogatejše in bolj svobodno, jim pač moramo odpreti čimveč poti, na katerih se bodo bogatili, spoznavali sebe in druge in širili meje svojega delovanja.

Problem odpiranja novih poti postane še bolj pereč pri mladostnikih, ki prehajajo skozi proces postopnega osamosvajanja in oblikovanja svoje lastne identitete; proces, ki je pogosto naporen in nikoli enostaven. Toliko nalog je treba opraviti: spoznati svoje zmožnosti in se pogati v njihovo ustvarjalno uresničevanje, oblikovati svojo vlogo med vrstniki, urediti odnos do odraslih, izbrati med vrednotami tiste, ki bodo predstavljale smerokaze v prihodnosti. Pri reševanju teh vprašanj se med mladostnikom in njegovim okoljem sicer pogosto (skoraj praviloma) porajajo bolj ali manj boleči konflikti, vendar pa ne manjka niti možnosti, ko lahko okolje z mladostniki pri njihovem iskanju prijateljsko, nekonfliktno sodeluje. Prosti čas je taka možnost.

V dolinski občini so v kulturnem društvu France Prešeren izoblikovali zamisel, kako bi svojim mladostnikom v počitniškem času, potem ko se bodo že do siteda naužili prostosti in se sprostili, ponudili možnost za doživetje zanimive nove izkušnje. Poimenovali so jo raziskovalni tabor Boljunec 88 in jo namenili mladim od dvanajstega do šestnajstega leta. Mladi bodo tu sami doživeli in potrdili resničnost trditve, da prijetno preživljanje prostega časa ni nujno nezdravljivo z učenjem — če seveda ne gre za tradicionalno učenje, ampak za raziskovanje in odkrivanje. Pri razisko-

valni dejavnosti se bodo uvajali v znanstven pristop do reševanja problemov in hkrati poglobljali poznavanje domačega kraja.

Ali res lahko trdimo, da to raziskovanje ni umetna tvorba, ki jo — kot toliko drugih — po svoji volji naložimo mladim? Da, kajti mladostniki bodo odkrivali v domačem okolju, v dolini Glinščice, ki jim je blizu. In pomembno je, da ne gre za ponavljanje kake že prej narejene raziskave, ampak za nekaj novega: viri in tolmuhi Glinščice še niso bili popisani in niti narisani in temu delu se bodo mladi raziskovalci posvetili letos. Seveda pa ne bodo vsi merili in risali; razdelili se bodo v skupine z različnimi zadolžitvami (za merjenje, za izdelavo makete, za zapisovanje in razlago imen in posameznih virov tolmunov, za računalniško obdelavo podatkov,

za filmsko snemanje dejavnosti) in na koncu svoja dognanja združili. Vsak mentor bo odgovoren za manjšo skupino mladih in se jim bo torej lahko posvetil.

Kaj pa bo napolnjevalo čas med posameznimi nalogami? Zelo na kratko, vendar zgovorno lahko rečemo, da bodo to dejavnosti, pri katerih ne pride toliko do izraza znanstvena natančnost, ampak splošna ustvarjalnost, domišljija, družabnost, sposobnost, da zabavamo in da se zabavamo. Te značilnosti pa so za zdrav osebnostni razvoj enako pomembne kot najbolj opevane umske zmožnosti.

Pa še nekaj ne smemo pozabiti: zaradi vezi, ki se bo v času od 22. do 26. avgusta stale med mladimi in krajem, ki ga bodo spoznavali, jim bo njihov domači kraj posled še bolj domač in bolj njihov. (J. P.)

SLOVENSKI DEŽELNI ZAVOD ZA POKLICNO IZOBRAŽEVANJE organizira v šolskem letu 1988/89 sledeče tečaje:

1. za dodeljene uradniškemu delu s kvalifikacijo - 1. letnik (1200 ur)
2. za dodeljene uradniškemu delu s kvalifikacijo - 2. letnik (1200 ur)
3. za strojepis s kvalifikacijo (350 ur)
4. srbohrvaščine (120 ur)
5. za vodenje zadrug (60 ur)
6. za personal computing (160 ur)
7. za programerje elektronskih računalnikov (175 ur)
8. za gostince (120 ur)
9. za pomoč ostarelim na domu s kvalifikacijo (350 ur)
10. za splošno živinorejo (30 ur - za Gročano in Bazovico)
11. čebelarstva (60 ur)
12. biodinamike (30 ur)
13. za tehniko v kletarstvu, vstekleničevanje in odgovarjajoče zakonodaje (20 ur) 1
14. za tehniko v kletarstvu, vstekleničevanje in odgovarjajoče zakonodaje (20 ur) 2
15. za tehniko v kletarstvu, vstekleničevanje in odgovarjajoče zakonodaje (20 ur) 3

Vpisovanje in podrobnejše informacije od 4. do 22. julija 1988 na sedežu Zavoda, Ul. Ginnastica 72 (dijaški dom), tel. 577941, vsak dan (razen sobote) od 9.00 do 12.00.

Vse dobro na gostovanju zbora GM v Rimu

Mladinski pevski zbor Glasbene matice je imel sinoči svoj prvi koncert v Rimu, in sicer v avditoriju RAI na Foro Italico. Jutri jih čaka nastop na slovesnosti ob odprtju Mladinskih iger. Sicer pa so nam po telefonu sporočili, da se imajo lepo in da se vsi dobro počutijo.

SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE

Molière
GEORGE DANDIN
ALI
KAZNOVANI SOPROG
režija Dušan Mlakar
PREDSTAVE NA PROSTEM
JULIJA
V TRŽAŠKI POKRAJINI

REPENTABOR premiera	PETEK, 8. SOBOTA, 9. NEDELJA, 10.
MAČKOLJE borov gozdiček	TOREK, 12.
DOLINA pri Šarneku	SREDA, 13.
ZABREŽEC v Hribenci	ČETRTEK, 14.
BAZOVICA gostilna Pri lipi	PETEK, 15.
PROSEK Kulturni dom	NEDELJA, 17.
TREBČE Ljudski dom	TOREK, 19.
SALEŽ gostilna Grilanc	ČETRTEK, 21.
SLIVNO pri Terčigonovih	PETEK, 22.
NABREŽINA pri Bakčevih	SOBOTA, 23.
KRIZ Ljudski dom	NEDELJA, 24.

Začetek vseh predstav ob 21. uri

Banca di Credito di Trieste
TRŽAŠKA KREDITNA BANKA

Sekcija KPI občine Dolina

FESTIVAL DELA in UNITÀ

30. junija - 4. julija

pri občinski telovadnici v Dolini

DANES, 3. 7.:
ob 18.00 koncert FILHARMONIJE OD KOROŠCEV (Milje);
ob 20.00 SHOD - govorila bosta tov. Miloš Budin in tov. Nico Costa;
ob 21.00 ples z ansamblom POMLAD.

JUTRI, 4. 7.:
ob 21.00 ples z ansamblom POMLAD.

Vabljeni!

gledališča

Grad sv. Justa
14. julija bo na Gradu sv. Justa 3. tekmovalje mladinske glasbe pod naslovom HIT MUSICA 88.

Cirkus Orfei
Dvakrat dnevno in sicer ob 17.00 in 21.45 se vrstijo na trgu pred Športno palačo prireditve (tel. 774531). Prodaja vstopnic pri blagajni cirkusa in v agenciji UTAT v Pasaži Protti.

koncerti

Verdi
Festival operete - Poletje 1988. Do 10. avgusta se bodo v Trstu, v organizaciji občinskega gledališča Verdi, zvrstile tri operete: Straussov NETOPIR, Dostalo Klivia in Leharjeva VESELA VDOVA. Pri blagajni gledališča Verdi so na razpolago vstopnice za tretjo predstav Straussove operete NETOPIR, ki bo danes ob 18. uri. Dirigent Rudolf Bibl, režija Vito Molinari, scenografija Antonio Mastromattei, koreografija Gino Landi.

čestitke

V Cerovljah praznuje naša draga mama in nona FRANCKA rojstni dan. Vse najboljše in še na mnoga srečna leta ji želijo mož in otroci z družinami. Danes praznuje rojstni dan BAZILIJ GOMBAC. Vse najboljše mu želi vsa družina.

Jutri se sreča z Abrahamom MILKO KALC. Vse najboljše mu želijo žena Dragica, sin Paolo, hči Giuliana ter Giulio in Ede.

Jutri praznuje v Repnu MARJO ŠUC svoj praznik. Vse najboljše, predvsem zdravja, mu želijo žena Anica, sinova Goran in Stojan ter mati Marija.

Ta teden je na filozofski fakulteti v Trstu z odliko in pohvalo diplomirala BRUNA CIANI. Iskreno ji čestita Mladinska sekcija Slovenske skupnosti.

V četrtek je na tržaški univerzi doktorirala BRUNA CIANI. Iskreno ji čestitajo in želijo obilo uspehov družini Štrajn iz Doline in Bandelli iz Nabrežine.

V teh dneh je na tržaški univerzi BRUNA CIANI zapustila brezskrbni študentski stan in se preselila na oni breg "odgovornosti, treznega pristopa do življenja itd. itd., bla, bla". To je opravila z diplomsko nalogo na fakulteti za književnost, zgodovino in filozofijo, tako da smo prepričani, da bo novi stan sprejela zelo literarno, s filozofijo in z zgodovinsko perspektivo. Iskreno vse najboljše. Stari prijatelji in znanci, ki že računajo na "fešto".

JASNA PERIC je z uspehom maturirala na liceju. Čestitata ji Mitja in družina.

Včeraj sta se vzela ILDE in BOGDAN. Iskreno jima čestita in želi obilo sreče ŠD Mladina.

Športno združenje GAJA organizira

ŠAGRO

še danes, 3. julija, na športnem objektu na Padričah.

Vabljeni!

ŠAGRA V RICMANJIH

9., 10. in 11. julija

kino

ARISTON - 21.30 Angel Heart - Ascensore per l'inferno, ZDA, 1987, r. Alan Parker, i. Mickey Rourke, Robert De Niro, Charlotte Rampling, Lisa Bonet.

EXCELSIOR I - 18.15, 22.15 Milagro, ZDA 1988, r. Robert Redford, i. Sonia Braga, Christopher Walken.

EXCELSIOR II - 18.45, 21.45 Top model, i. Jessica Moore, □□

NAZIONALE I - 16.30, 22.00 Il colonello Redl, r. Istvan Szabo, □□

NAZIONALE II - 16.30, 22.15 Sing Sing chiama Wall Street, i. Robert Carradine, Malcolm McDowell.

NAZIONALE III - 16.30, 22.15 I piaceri di una donna di classe, porn., □□

NAZIONALE IV - 16.15, 22.00 Quarto comandamento, dram., Fr.; r. B. Tavernier.

FENICE - 17.30, 22.15 Nikita spie senza volto, i. Sidney Poitier, River Phenix.

GRATTACIELO - 16.00, 22.15 Colors - Colori di guerra.

MIGNON - 16.30, 22.15 Il nome della rosa, dram., ZRN/Fr./It. 1986, r. Jean Jacques Annaud, i. Sean Connery, F. Murray Abraham.

LJUDSKI VRT - 21.15 Appuntamento al buio, kom., ZDA, 1986, r. Blake Edwards, i. Kim Basinger, Bruce Willes.

EDEN - 16.00, 20.00 La moglie e la bestia, porn., □□.

VITTORIO VENETO - 16.15, 22.00 All'improvviso uno sconosciuto, krim.

CAPITOL - 16.00, 22.00 L'insostenibile leggerezza dell'essere, ZDA 1988, r. Philip Kaufman; i. Daniel Day Lewis, Lena Olin, □

LUMIERE FICE - 17.00, 22.15 La visione del Sabba, It. 1988, r. Marco Bellocchio; i. Beatrice Dalle, Daniel Erzalow, □

ALCIONE - 16.30 Fievel sbarca in America.

RADIO - 15.30, 21.30 Le regine, porn., □□.

Prepovedano mladini pod 14. letom □ - 18. letom □□

Na tržaški univerzi je uspešno doktorirala iz tujih jezikov in književnosti

SANDRA KJUDER
Ob življenjskem uspehu ji iskreno čestitajo

David in starši

Dne 30. junija je na tržaški univerzi doktorirala iz tujih jezikov in književnosti

SANDRA KJUDER
Iz srca ji čestita družina

včeraj - danes

Danes, NEDELJA, 3. julija 1988
TOMAŽ

Sonce vzide ob 5.21 in zatone ob 20.57 - Dolžina dneva 15.36 - Luna vzide ob 23.35 in zatone ob 9.31.

Jutri, PONEDELJEK, 4. julija 1988
URH

PLIMOVANJE DANES: ob 6.34 najnižje -61 cm, ob 13.31 najvišje 41 cm, ob 19.14 najnižje -11 cm.

PLIMOVANJE JUTRI: ob 0.28 najvišje 28 cm, ob 7.10 najnižje -53 cm, ob 14.13 najvišje 41 cm.

VREME VČERAJ: temperatura zraka 25,2 stopinje, zračni tlak 1002,9 mb rahlo

IMAM JIH ZA VSE OKUSE!

Segulin foto kino optika
TRST Ul. Mazzini 51 ☎733-361

narašča, veter 22 kilometrov na uro jug-jugozahodnik, vlaga 69-odstotna, nebo rahlo oblačno, morje razgibano, temperatura morja 24,1 stopinje.

ROJSTVA IN SMRTI

RODILI SO SE: Alijek Klun, Marco Bucconi, Irene Rutigliano, Sergio Vesnaver.

UMRLI SO: 89-letna Amelia Perat vd. Vigliani, 81-letna Elvira Bavcar, 101-letna Eleonora Biancolin vd. Ravasini, 60-letni Benito Era.

DNEVNA IN NOČNA SLUŽBA LEKARN

Nedelja, 3. julija 1988
Dnevna služba - od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 20.30

Trg Ospedale 8, Ul. dell'Istria 35, Miramarski drevored 117 (Barkovlje), Ul. Combi 19, Largo Piave 2, Borzni trg 12, Ul. Flavia 89 (ŽAVLJE).

Dnevna služba - od 13.00 do 16.00
Trg Ospedale 8, Ul. dell'Istria 35, Miramarski drevored 117 (Barkovlje), Ul. Combi 19, Ul. Flavia 89 (ŽAVLJE).

Nočna služba - od 20.30 do 8.30
Largo Piave 2, Borzni trg 12, Ul. Flavia 89 (ŽAVLJE).

OPCINE - Trg Monte Re 3 (tel. 213718) - od 8.30 do 13.00 in od 13. ure dalje samo po telefonu za najnujnejše primere.

Od ponedeljka, 4., do sobote, 9. julija 1988

Dnevna služba - od 8.30 do 19.30
Drevored XX. septembra 4, Ul. Bernini 4, Ul. Commerciale 21, Trg XXV. aprila 6 (Naselje sv. Sergija), Lungomare Venezia 3 (MILJE).

TRŽAŠKI PARTIZANSKI PEVSKI ZBOR

in MLADINSKA SKUPINA »P. TOMAŽIČ«

PARTIZANSKO SREČANJE ZA MIR IN ENAKOPRAVNOST MED NARODI

v Bazovici 9. in 10. julija

Spored:
sobota, 9. julija
ob 16.00 odprtje kioskov;
ob 18.00 okrogla miza na temo BOJI SLOVENCEV ZA UPORABO MATE-
RINSČINE;
ob 19.30 koncert GODBE NA PIHA-
LA iz Ricmanj;
ob 21.00 ples z ansamblom LORDS.

nedelja, 10. julija
od 10.00 odprtje kioskov;
ob 16.00 GOVORI;
ob 18.00 koncert TPPZ P. TOMAŽIČ;
ob 21.00 ples z ansamblom LORDS.

V primeru slabega vremena se bo praznik nadaljeval v ponedeljek, 11. julija.

Vabljeni!

šolske vesti

Vpisovanje na Državnem trgovskem tehničnem zavodu z oddelkom za geometre Ž. Zols - Trst poteka do 7. julija 1988 vsak dan od 9. do 12. ure.

Ravnateljstvo poklicnega zavoda J. Stefan sporoča, da je v teku vpisovanje za šolsko leto 1988/89 do vključno 7. julija 1988 od 10. do 12. ure.

Vpisovanje na Državnem liceju F. Prešeren v Trstu poteka vsak dan do 7. julija od 9. do 12. ure.

Ravnateljstvo srednje šole I. Cankar v Trstu sporoča, da je v teku vpisovanje v tečaj "150 ur" za delavce za šolsko leto 1988/89. V tečaj se lahko vpišejo vsi tisti, ki so dopolnili 16. leto in nimajo še diplome nižje srednje šole.

Ravnateljstvo srednje šole I. Cankar v Trstu obvešča, da se vrši vsak dan na šoli vpisovanje za šolsko leto 1988/89 do vključno 7. julija.

Julija in avgusta Sindikat slovenske šole - Ul. Carducci 8/II posluje s poletnim urnikom in sicer v sredo od 11. do 12. ure in v četrtek od 16. do 17. ure.

izleti

KD Rovte-Kolonkovec prireja od 13. do 23. julija neobičajno potovanje v Sovjetsko zvezo na Črno morje in po reki Volgi. Prva skupina bo odpotovala 13. julija na Črno morje, tej se bo 17. julija pridružila druga skupina za skupno križarjenje po Volgi z ladjo "S. Jesenica" in ogledom Zagorskega, Rostova, Jaroslava, Ugliča in Kalinina. Na koncu potovanja še kratek ogled Moskve. Za vse podrobnosti potovanja telefonirati na št. 820943 od 13. do 14. ure.

Zvezi upokojencev CGIL iz Križa in Devina-Nabrežine organizirata 15. julija izlet od izliva reke Pad. Informacije in vpisovanje do 4. julija ob uradnih urah na sedežih, tel. 200036 Nabrežina.

SPDT vabi na avtobusni izlet, ki bo v nedeljo, 17. julija, v Forni di Sopra z obiskom čudovite planinske poti "Sentiero delle genzianelle" od kočice Flabjan-Pacari do kočice Gial. Hoje bo približno 8 ur. Obstaja tudi lažja varianta, kjer je hoje le štiri ure. Izlet vodi A. Kermec. Vpisovanje na ZSSDI.

V četrtek je naša načelnica BRUNA z odliko diplomirala na tržaški filozofski fakulteti.

Ob tako važnem dogodku se z njo veselimo vsi bratje skavti in sestre skavtine.

V četrtek je naša načelnica BRUNA z odliko diplomirala na tržaški filozofski fakulteti.

Ob tako važnem dogodku se z njo veselimo vsi bratje skavti in sestre skavtine.

V četrtek je naša načelnica BRUNA z odliko diplomirala na tržaški filozofski fakulteti.

Ob tako važnem dogodku se z njo veselimo vsi bratje skavti in sestre skavtine.

V četrtek je naša načelnica BRUNA z odliko diplomirala na tržaški filozofski fakulteti.

Ob tako važnem dogodku se z njo veselimo vsi bratje skavti in sestre skavtine.

NABREŽINA (tel. 200466) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

Dnevna služba - od 19.30 do 20.30
Drevored XX. septembra 4, Ul. Bernini 4, Ul. Commerciale 21, Trg XXV. aprila 6 (Naselje sv. Sergija), Ul. Settefontane 39, Trg Unità 4, Lungomare Venezia 3 (MILJE).

Nočna služba - od 20.30 do 8.30
Ul. Settefontane 39, Trg Unità 4, Lungomare Venezia 3 (MILJE).

NABREŽINA (tel. 200466) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA
Nočna služba od 20. do 8. ure, tel. 7761, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure.

LOTERIJA

BARI	29	12	73	27	79
CAGLIARI	29	17	28	78	74
FIRENCE	52	88	10	56	84
GENOVA	1	81	10	43	56
MILAN	73	68	46	19	40
NEAPELJ	79	22	71	67	90
PALERMO	83	15	78	40	21
RIM	83	63	43	90	66
TURIN	32	85	70	8	82
BENETKE	24	52	3	7	20

ENALOTTO
1 1 X 1 2 2 2 2 X 1 1 2

KVOTE:
12 45.947.000.—
11 1.636.000.—
10 140.000.—

OBVESTILO NAROČNIKOM PRIMORSKEGA DNEVNIKA

Priporočamo vsem naročnikom Primorskega dnevnika, ki želijo prejemati časopis na kraju letnih počitnic, da obvestijo naš ekspedit (tel. 040/7796610 vsak dan razen nedelj od 8. do 14. ure) o spremembi naslova vsaj pet dni pred odhodom.

Uprava
Primorskega dnevnika

razna obvestila

KD F. Prešeren iz Boljunca organizira od 22. do 26. avgusta t. l. RAZISKOVANJE TAVOR ZA MLADINO od 12. do 16. leta starosti. Vpisovanje do 15. julija po telefonu od 13. do 14. ure na sledeče številke: 228438, 228614 in 228729.

Pripravljalni odbor Kmetijskih dne-
vov v organizaciji občin Trst, Milje, Devin-Nabrežina, Dolina, Zgonik, Repentabor vabi kmetovalce, zadrage, podjetja in vse ostale, ki nameravajo kakorkoli sodelovati v razstavah ali s prodajo svojih pridelkov in proizvodov na letošnji 7. izvedbi Kmetijskih dne-
vov, ki bodo v Boljuncu od 9. do 12. septembra t. l., naj se prijavijo v tajništvo ob delavnikih od 9. do 13. ure, tel. 228110 - 228127 - 228392, int. 49. Rok za predložitev prijav zapade v petek, 15. julija t. l., ob 13. uri.

Tečaj zen-shiatsu, akupresure in c-
nalne masaže v Domu A. Sirk v Križu dne 5., 6., 7. in 8. t. m. s pričetkom ob 20. uri. Vodi prof. Helena Bizjak. Vpisovanje telefonsko na št. 220718 (od 20. do 21. ure) ali uro pred pričetkom tečaja v Domu A. Sirk. Cena tečaja 30.000 lir.

Tečaj zen-shiatsu, akupresure in c-
nalne masaže v Domu A. Sirk v Križu dne 5., 6., 7. in 8. t. m. s pričetkom ob 20. uri. Vodi prof. Helena Bizjak. Vpisovanje telefonsko na št. 220718 (od 20. do 21. ure) ali uro pred pričetkom tečaja v Domu A. Sirk. Cena tečaja 30.000 lir.

Tečaj zen-shiatsu, akupresure in c-
nalne masaže v Domu A. Sirk v Križu dne 5., 6., 7. in 8. t. m. s pričetkom ob 20. uri. Vodi prof. Helena Bizjak. Vpisovanje telefonsko na št. 220718 (od 20. do 21. ure) ali uro pred pričetkom tečaja v Domu A. Sirk. Cena tečaja 30.000 lir.

Tečaj zen-shiatsu, akupresure in c-
nalne masaže v Domu A. Sirk v Križu dne 5., 6., 7. in 8. t. m. s pričetkom ob 20. uri. Vodi prof. Helena Bizjak. Vpisovanje telefonsko na št. 220718 (od 20. do 21. ure) ali uro pred pričetkom tečaja v Domu A. Sirk. Cena tečaja 30.000 lir.

Tečaj zen-shiatsu, akupresure in c-
nalne masaže v Domu A. Sirk v Križu dne 5., 6., 7. in 8. t. m. s pričetkom ob 20. uri. Vodi prof. Helena Bizjak. Vpisovanje telefonsko na št. 220718 (od 20. do 21. ure) ali uro pred pričetkom tečaja v Domu A. Sirk. Cena tečaja 30.000 lir.

Tečaj zen-shiatsu, akupresure in c-
nalne masaže v Domu A. Sirk v Križu dne 5., 6., 7. in 8. t. m. s pričetkom ob 20. uri. Vodi prof. Helena Bizjak. Vpisovanje telefonsko na št. 220718 (od 20. do 21. ure) ali uro pred pričetkom tečaja v Domu A. Sirk. Cena tečaja 30.000 lir.

Tečaj zen-shiatsu, akupresure in c-
nalne masaže v Domu A. Sirk v Križu dne 5., 6., 7. in 8. t. m. s pričetkom ob 20. uri. Vodi prof. Helena Bizjak. Vpisovanje telefonsko na št. 220718 (od 20. do 21. ure) ali uro pred pričetkom tečaja v Domu A. Sirk. Cena tečaja 30.000 lir.

Tečaj zen-shiatsu, akupresure in c-
nalne masaže v Domu A. Sirk v Križu dne 5., 6., 7. in 8. t. m. s pričetkom ob 20. uri. Vodi prof. Helena Bizjak. Vpisovanje telefonsko na št. 220718 (od 20. do 21. ure) ali uro pred pričetkom tečaja v Domu A. Sirk. Cena tečaja 30.000 lir.

Tečaj zen-shiatsu, akupresure in c-
nalne masaže v Domu A. Sirk v Križu dne 5., 6., 7. in 8. t. m. s pričetkom ob 20. uri. Vodi prof. Helena Bizjak. Vpisovanje telefonsko na št. 220718 (od 20. do 21. ure) ali uro pred pričetkom tečaja v Domu A. Sirk. Cena tečaja 30.000 lir.

Tečaj zen-shiatsu, akupresure in c-
nalne masaže v Domu A. Sirk v Križu dne 5., 6., 7. in 8. t. m. s pričetkom ob 20. uri. Vodi prof. Helena Bizjak. Vpisovanje telefonsko na št. 220718 (od 20. do 21. ure) ali uro pred pričetkom tečaja v Domu A. Sirk. Cena tečaja 30.000 lir.

Tečaj zen-shiatsu, akupresure in c-
nalne masaže v Domu A. Sirk v Križu dne 5., 6., 7. in 8. t. m. s pričetkom ob 20. uri. Vodi prof. Helena Bizjak. Vpisovanje telefonsko na št. 220718 (od 20. do 21. ure) ali uro pred pričetkom tečaja v Domu A. Sirk. Cena tečaja 30.000 lir.

Tečaj zen-shiatsu, akupresure in c-
nalne masaže v Domu A. Sirk v Križu dne 5., 6., 7. in 8. t. m. s pričetkom ob 20. uri. Vodi prof. Helena Bizjak. Vpisovanje telefonsko na št. 220718 (od 20. do 21. ure) ali uro pred pričetkom tečaja v Domu A. Sirk. Cena tečaja 30.000 lir.

Tečaj zen-shiatsu, akupresure in c-
nalne masaže v Domu A. Sirk v Križu dne 5., 6., 7. in 8. t. m. s pričetkom ob 20. uri. Vodi prof. Helena Bizjak. Vpisovanje telefonsko na št. 220718 (od 20. do 21. ure) ali uro pred pričetkom tečaja v Domu A. Sirk. Cena tečaja 30.000 lir.

Tečaj zen-shiatsu, akupresure in c-
nalne masaže v Domu A. Sirk v Križu dne 5., 6., 7. in 8. t. m. s pričetkom ob 20. uri. Vodi prof. Helena Bizjak. Vpisovanje telefonsko na št. 220718 (od 20. do 21. ure) ali uro pred pričetkom tečaja v Domu A. Sirk. Cena tečaja 30.000 lir.

Tečaj zen-shiatsu, akupresure in c-
nalne masaže v Domu A. Sirk v Križu dne 5., 6., 7. in 8. t. m. s pričetkom ob 20. uri. Vodi prof. Helena Bizjak. Vpisovanje telefonsko na št. 220718 (od 20. do 21. ure) ali uro pred pričetkom tečaja v Domu A. Sirk. Cena tečaja 30.000 lir.

Tečaj zen-shiatsu, akupresure in c-
nalne masaže v Domu A. Sirk v Križu dne 5., 6., 7. in 8. t. m. s pričetkom ob 20. uri. Vodi prof. Helena Bizjak. Vpisovanje telefonsko na št. 220718 (od 20. do 21. ure) ali uro pred pričetkom tečaja v Domu A. Sirk. Cena tečaja 30.000 lir.

Tečaj zen-shiatsu, akupresure in c-
nalne masaže v Domu A. Sirk v Križu dne 5., 6., 7. in 8. t. m. s pričetkom ob 20. uri. Vodi prof. Helena Bizjak. Vpisovanje telefonsko na št. 220718 (od 20. do 21. ure) ali uro pred pričetkom tečaja v Domu A. Sirk. Cena tečaja 30.000 lir.

Tečaj zen-shiatsu, akupresure in c-
nalne masaže v Domu A. Sirk v Križu dne 5., 6., 7. in 8. t. m. s pričetkom ob 20. uri. Vodi prof. Helena Bizjak. Vpisovanje telefonsko na št. 220718 (od 20. do 21. ure) ali uro pred pričetkom tečaja v Domu A. Sirk. Cena tečaja 30.000 lir.

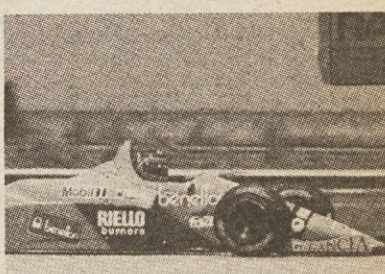
Tečaj zen-shiatsu, akupresure in c-
nalne masaže v Domu A. Sirk v Križu dne 5., 6., 7. in 8. t. m. s pričetkom ob 20. uri. Vodi prof. Helena Bizjak. Vpisovanje telefonsko na št. 220718 (od 20. do 21. ure) ali uro pred pričetkom tečaja v Domu A. Sirk. Cena tečaja 30.000 lir.

Tečaj zen-shiatsu, akupresure in c-
nalne masaže v Domu A. Sirk v Križu dne 5., 6., 7. in 8. t. m. s pričetkom ob 20. uri. Vodi prof. Helena Bizjak. Vpisovanje telefonsko na št. 220718 (od 20. do 21. ure) ali uro pred pričetkom tečaja v Domu A. Sirk. Cena tečaja 30.000 lir.

Tečaj zen-shiatsu, akupresure in c-
nalne masaže v Domu A. Sirk v Križu dne 5., 6., 7. in 8. t. m. s pričetkom ob 20. uri. Vodi prof. Helena Bizjak. Vpisovanje telefonsko na št. 220718 (od 20. do 21. ure) ali uro pred pričetkom tečaja v Domu A. Sirk. Cena tečaja 30.000 lir.

Tečaj zen-shiatsu, akupresure in c-
nalne masaže v Domu A. Sirk v Križu dne 5., 6., 7. in 8. t. m. s pričetkom ob 20. uri. Vodi prof. Helena Bizjak. Vpisovanje telefonsko na št. 220718 (od 20. do 21. ure) ali uro pred pričetkom tečaja v Domu A. Sirk. Cena tečaja 30.000 lir.

nedeljski televizijski in radijski sporedi

RAI 1 11.00 Maša 11.55 Nabožna oddaja 12.15 Ekološka oddaja: Zelena linija 13.30 Dnevnik - vesti 13.55 Kviz: Fortunissima 14.00 Film: Teodora imperatrice di Bisanzio (zgod., lt. 1963, r. Riccardo Freda, i. Gianna Canale, Georges Marchal) 15.30 Kolesarstvo: Tour de France 16.00 Risanka: Emil 16.25 Nanizanka: Pika Nogavička 17.10 Dok. oddaja: Tutti in pista 17.30 Variete: Troppo forti - sanje, želje, fantazije, muhe in bahavosti Italijanov 18.30 Nadaljevanka: Puccini (r. Sandro Bolchi, i. Alberto Lionello, Ilaria Occhini, 2. del) Vreme in dnevnik 20.30 Nadaljevanka: La piovra 2 (i. Michele Placido, Florinda Bolkan, 3. del) 22.10 Aktualno: 7. nagrada Navicella 23.20 Športna nedelja: gimnastika in motociklizem	RAI 2 11.00 Film: Sette giorni all'altro mondo (kom., lt. 1936, r. M. Mattoli, i. Armando Falconi, Leda Gloria) 12.10 Aktualno: Più sani più belli 13.00 Dnevnik - ob trinajstih 13.15 Šport: avtomobilizem F1, VN Francije (iz Le Castelleta) 15.15 Film: Rapsodia (dram., ZDA 1954, r. Charles Vidor, i. Elizabeth Taylor, Vittorio Gassman) 17.05 Neposredni športni prenosi: atletika; plavanje - Pokal Seul (iz Chianciana Terme); gimnastika, finale za EP (iz Firenc) 18.50 Nanizanka: Cuore e batticuore 19.35 Vreme in dnevnik 20.00 Športna oddaja: Domenica sprint 20.30 Film: Condannato a morte per mancanza di indizi (dram., ZDA 1983, r. Peter Hyams, i. Michael Douglas, Sharon Gless) 22.15 Dnevnik - nocoj 22.30 Rubrika: Mixer 23.40 Inf. oddaja: Sorgente di vita 0.10 XI. jazz festival: Rossana Casale & Gegè Telesforo in Roberto Gatto Group (iz Rima)	RAI 3 11.55 Šport: motociklizem, VN Belgije (iz Francorchamps) 12.50 Šport: kolesarska dirka po Bazilikati 13.20 Aktualno: Pubblimania (priprava Romano Frassa in Enrico Ghezzi) 14.00 Deželne vesti 14.10 Šport: motociklizem, VN Belgije (iz Francorchamps) 14.55 Šport: Mednarodni teniški turnir (iz Wimbledonu) 19.00 Vreme in dnevnik, nato športna oddaja Domenica gol 19.45 Rubrika: 20 let prej - Drobci 20.30 Dokumentarec: Il pianeta vivente - Svet snega in ledu (pripravil David Attenborough) 21.30 Nanizanka: Sant'Eligio notte e giorno - By-pass 22.20 Filmske novosti 22.40 Opera: Tosca (glasba Giacomo Puccini, orkester in zbor Arene v Veroni, nastopajo Eva Marton, Giacomo Aragall, Ingcar Wixell, dir. Daniel Oren, rež. Silvano Bussotti)	RTV Ljubljana 9.20 Otroška oddaja: Živ z av 10.05 Nan.: Grizli Adams (22. del) 10.30 Nadaljevanka: Gospa Monsorojska (4. del) 11.25 Glasbena oddaja: Alpski večer 88 (2. del) 12.00 Kmetijska oddaja: Ljudje in zemlja 13.00 Folkorna oddaja: Plesna skupina Emona iz Ljubljane predstavlja slovenske ljudske plesne 13.10 Športna oddaja: Motonauma (prenos iz Maribora) 14.45 Video strani 15.00 Glasbena oddaja: Pomlad na Dunaju 16.25 Nadaljevanka: Sinovi in hčere steklarja Jakoba (zadnji del) 17.35 Film: Povabilo (dram., Polj. 1985, r. Wanda Jakubowska, i. Antonina Gordon-Goretska, Maria Proboz) 19.18 Vreme, Mernik, Okno 19.30 Dnevnik in Vreme 20.05 Nadaljevanka: Moški v srebrnem sukniču (3. del) 21.10 Aktualna oddaja: Zdravo	TV Koper 10.00 Teniški Turnir v Wimbledonu (povzetki ženskega finala) 12.00 Motociklizem: SP - VN Belgije, 250 ccm 13.30 Avtomobilizem: SP Formule 1 - VN Francije (iz Paul Ricarda)  15.00 Teniški Turnir v Wimbledonu - moški finale (neposredni prenos) 20.30 Motociklizem: SP - VN Belgije, 500 ccm 22.00 Kolesarstvo: Tour de France 22.30 Avtomobilizem: komentarji 23.00 Teniški Turnir v Wimbledonu (povzetki)
--	--	---	--	---

CANALE 5 8.30 Nabožna oddaja 8.45 Storičke: Alice, 9.10 Storie di vita 9.30 Rubrika: Qui casa 10.00 Film: Accidenti che schianto! (kom., ZDA 1957, r. Don McGuire, i. Hal March, Joe Ross) 11.30 Nanizanka: Helena, 12.00 Hotel 13.00 Glasbena oddaja: Superclassifica show 14.00 Film: Show Boat (glas., ZDA 1951, r. G. Sidney, i. Kathryn Grayson, Ava Gardner) 16.00 Nan.: Lottery, 17.00 Orazio, 17.30 Glitter, 18.30 Love Boat 20.30 Film: La regina d'Africa (pust., ZDA 1952, r. John Huston, i. Humphrey Bogart, Katharine Hepburn) 22.30 Aktualno: Nonsolomoda 23.15 Film: Le avventure di Tartù (vojni, VB 1943, r. Harold S. Bucquet, i. Robert Donat) 1.05 Nan.: Spy Force	11.00 Nan.: Giorno per giorno, 11.30 Vicini troppo vicini, 12.00 Mary Tyler Moore, 12.30 Dottori con le ali, 13.30 In casa Lawrence, 14.30 Mississippi 15.30 Film: La piccola principessa (kom., ZDA 1939, r. Walter Lang, i. Shirley Temple, Jan Hunter) 17.30 Šport: golf 18.30 Nanizanka: Nero Wolfe, 19.30 La saga del Padrino 20.30 Film: Goodbye Mr. Chips (kom., VB 1969, r. Herbert Ross, i. Peter O'Toole, Petula Clark) 23.15 Film: Oltre il giardino (kom., ZDA 1979, r. Hal Ashby, i. Peter Sellers, Shirley MacLaine) 1.45 Nanizanka: Petrocelli	ZDA 1955, r. Fritz Lang, i. Stewart Granger, George Sanders) 16.00 Nanizanka: Robin Hood, 16.30 I forti di Forte Coraggio, 17.00 L'uomo di Singapore, 18.00 Master 19.00 Otroška oddaja: Bim bum bam, vmes risanke Alvin, Telebungs, Berenstein 20.30 Variete: Grand Hotel 22.25 Dok.: Jonathan estate 23.25 Film: Mikey e Nicky (dram., ZDA 1975, r. Elaine May, i. Peter Falk, John Cassavetes) 1.25 Nanizanka: Tre cuori in affitto	23.30 Film: Maciste all'inferno (pust., lt. 1962, r. Riccardo Freda, i. Angelo Zanolli, Andrea Bosic) 1.00 Nanizanka: Switch	TELEFRIULI 12.45 Ekološka rubrika: Zelena dežela 13.15 Nadaljevanka: La donna della montagna, 15.15 Dora 15.45 Rubrika: Župan in njegovi ljudje 17.30 Nanizanka: Si è giovani solo due volte 18.00 Dokumentarec: Glavnica mesta Evrope 19.00 Športne vesti 19.30 Nanizanka: Raffles ladro gentiluomo 20.30 Film: Il romanzo di Carlo e Diana (biog., r. Peter Levin, i. Catherine Oxbenber, Christopher Baines) 22.30 Nan.: Il perduto amore 23.00 Športna oddaja 24.00 Informativna oddaja: News dal mondo	RADIO TRST A 8.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 14.00 Poročila; 8.20 Koledarček; 8.30 Kmetijski tednik; 9.00 Maša; 9.45 Pregled deželne tiska; 10.00 Mladinski oder: Kralj Oh in kraljestvo Joj (1. del); 10.25 Glasbeni listi; 10.50 Filmi na ekranih (pon.); 11.00 V svetu valčka; 11.35 Glasbeni listi; 11.45 Vera in naš čas; 12.00 Veliki svet malih domov; 13.20 Glasba po željah; 14.10 Poletni satirični minikabaret: Oprosti, ne juriš? (Boris Kobal in Sergij Verč); 14.20 Z nedeljami v olimpijske igre (vodi Ivan Peterlin), (15.00) Na počitnice, (16.00) Odstavki o pomembnih in nepomembnih stvareh, (17.00) Klasični album, (17.20) Josip Tavčar - Človek brez avtomobila, (18.00) Prenos 18. Festivala narodnozabavne glasbe v Števerjanu.	RADIO KOPER (slovenski program) 10.30, 12.30, 14.30 Poročila; 19.00 Radijski dnevnik; 10.00 Sosednji kraji in ljudje; 11.30 Polje, kdo bo tebe ljubil; 12.00 Glasba po željah; 14.15 Zabavna oddaja: Marika in Drejč; 14.45 Lestvica popevk Radia Koper: Vročih 10; 15.30 Radio Koper na obisku; 16.30 Aktualno: Primorski dnevnik; 17.00 Nedeljski ritem; 18.00 Pregled športnih dogodkov in komentarji; 18.05 Nedelja na športnih igriščih in izidi tekem; 19.00 Prenos Radia Ljubljana.	RADIO KOPER (italijanski program) 7.15, 12.30, 19.30 Dnevnik; 8.30, 10.30, 13.30, 17.30 Poročila; 6.00 Glasba; 6.35 Koledarček; 7.00 Simfonija zvezd; 8.33 Nedeljsko jutro; 9.30 Glasba; 9.45 Orkester Casadei; 10.00 Čudovitih sedem; 10.40 Vstop prost; 11.00 Dogodki in odmevi; 11.15 Superpass; 12.00 Glasba po željah; 14.30 Glasba; 15.00 Made in YU; 15.30 Bazar; 16.00 Športno popoldne s podatki in komentarji; 18.00 Glasba; 18.30 Lestvica LP; 19.30 Pregled športnih dogodkov; 20.00 Nočni spored in prenos Radia Ljubljana.	RADIO OPČINE 10.00 Jutranji val; 12.30 Oddaja z odborniki SKD Tabor z Opčin; 13.00 Glasba po željah; 17.00 Ob 75-letnici godbe na pihala Viktor Parma iz Trebč; 17.30 Festival narodnozabavne glasbe v Števerjanu; 20.00 Poletni nočni val.
--	---	--	---	---	--	---	---	---

ponedeljkovi televizijski in radijski sporedi

RAI 1 11.55 Vreme in dnevnik 12.05 Dokumentarna oddaja: Amazonas v nevarnosti 13.00 Nanizanka: La famiglia Brady 13.30 Dnevnik 14.00 Film: Terza liceo (kom., lt. 1954, r. Luciano Emmer, i. Isabella Redi, Paola Borboni) 15.40 Rubrika iz Parlamenta 16.10 Glasbena oddaja: Tanti varietà di ricordi 17.00 Nad.: Sulla rotta di Morosini 17.45 Risanka: Grisù il draghetto 18.05 Dok. oddaja: Raymond Chandler - 100 anni al Mystfest 18.30 Film: Seconda B (kom., lt. 1934, r. Goffredo Alessandrini, i. Sergio Tofano, Maria Denis) 19.40 Almanah, vreme in dnevnik 20.30 TV film: La piovra 2 (4. del) 22.10 Dnevnik, nato filmske novosti 22.25 Aktualno: Speciale TG 1 24.00 Dnevnik - nočne vesti 0.15 Šport: IP v Jadranju 0.25 Nad.: Mastro don Gesualdo (i. Enrico Maria Salerno, Lydia Alfonsi, 1. del)	RAI 2 11.50 Nadaljevanka: Madame Bovary (r. Daniele D'Anza, i. Carla Gravina, Ugo Pagliari, 1. del) 13.00 Dnevnik - ob trinajstih 13.15 Aktualno: Diogenes 13.30 Nadaljevanka: Saranno famosi 14.30 Dnevnik in športne vesti 14.40 Variete: Il piacere dell'estate 16.30 Film: L'isola del desiderio (fant., ZDA 1947, r. Henry Koster, i. Tyrone Power, Anne Baxter) 18.10 Aktualna odd.: Spaziolibero 18.30 Dnevnik - športne vesti 18.45 Nanizanka: Cuore e batticuore 19.30 Horoskop, vreme, dnevnik, šport 20.30 Nanizanka: L.A.LAW. - avvocati a Los Angeles 21.20 Aktualno: Spremenljivo jasno - Kuba 22.40 Dnevnik - kratke vesti 22.55 Variete: Videomic (pripravila Nicoletta Leggeri) 23.40 Dnevnik - zadnje vesti 23.50 Film: Il giorno della Locusta (dram., ZDA 1974, r. John Schlesinger, i. Donald Sutherland, Karen Black)	RAI 3 14.00 Deželne vesti 14.10 Glasbena oddaja: 4. evrovizijski natečaj za mlade glasbenike (iz Amsterdamu) 15.00 Šport: Kolesarska dirka po Bazilikati 15.30 Šport: bezbol 16.00 Šport: EP v kotalkanju 16.55 Šport: Palio marinaro (prenos iz Livorna) 17.10 Šport: kolesarstvo, Tour de France (neposredni prenos) 18.00 Šport: Mladinske igre - otvoritev (iz Rima) 18.45 Športni dnevnik: Derby 19.00 Vreme in dnevnik 19.30 Deželne vesti 20.00 Izobraževalna oddaja: Scenografija v filmskem delu (1. del) 20.30 Nanizanka: Professione pericolo 21.20 Dnevnik - večerne vesti 21.30 Film: Shaft il detective (krim., ZDA 1971, r. Gordon Parks, i. Richard Roundtree) 23.10 Dnevnik - zadnje vesti 23.25 Zgodovinska oddaja: Proces Stalinovim letom	RTV Ljubljana 8.25 Poletna noč (pon.) 10.55 Aktualno: Srečanje Rezervnih vojaških starešin Jugoslavije (prenos iz Divčibare) 15.45 Naš utrip in Zrcalo tedna 16.15 Otroška oddaja: Radovedni Taček - Luna (14. odd.) 17.45 Otroška nadaljevanka: Mala Nada (4. del) 17.00 Otroška predstava: Bajke o kraljevih češnjah (Lutkovno gledališče Maribor) 17.55 Koncert ob 70-letnici Nelsona Mandele 18.25 Informativna oddaja: Starešina JLA - poklic kot vsak drugi 19.05 Risanka 19.18 Vreme in Okno 19.30 Dnevnik in vreme 20.05 Nadaljevanka: Joe Wilson (Avstral., r. Geoffrey Nottage, 1. del) 20.55 Večer z mojimi gosti (posnetek javne TV oddaje v CD) 22.20 Dnevnik 22.45 Poletna noč, vmes nad. Schwarzwaldska klinika (14. del) in nanizanka Alo, alo (4. del)	TV Koper 13.30 TVD Novice 13.40 Avtomobilizem: F1 - VN Francije (pon.) 15.45 Motociklizem: VN Belgije (pon.) 17.00 Kolesarstvo: Tour de France (neposredni prenos) 18.00 Kronika in reportaže: Šport spektakel Zaradi praznovanj ob dnevu borca bo današnje Odprtje mejo in Stičice nadomestila posebna oddaja, ki jo je pripravila koprski redakcija. Na okrogli mizi bodo o fašizmu in antifašizmu spregovorili evropski parlamentarec Giorgio Rossetti in prof. Jože Pirjevec iz Trsta ter esejist Alessandro Damiani z Reke.
--	---	---	---	---

CANALE 5 8.15 Nanizanka: Arcibaldo, 8.40 Alice, 9.10 Storie di vita, 9.30 General Hospital, 10.30 Strega per amore 11.00 Kviz: Fantasia, 11.30 C'est la vie, 12.00 Doppio Slalom 12.30 Nanizanka: Hotel 13.30 Nad.: Sentieri 14.30 Nan.: Dottor Kildare 15.00 Film: I trafficanti (kom., ZDA 1947, r. Jack Conway, i. Clark Gable, Deborah Kerr) 17.00 Nan.: Il mio amico Ricky, 17.30 L'albero delle mele, 18.00 I cinque del quinto piano 18.30 Kviz: Tuttafamiglia, 19.10 Cantando cantando, 19.40 Tra moglie e marito 20.30 Film: Vacanze a Ischia (kom., lt. 1957, r. Mario Camerini, i. Vittorio De Sica, Myrtil Bru) 22.30 Kviz: Passiamo la notte insieme 23.15 Koncert Gershwinovih skladb (Filharmonija milanske Scale, dir. Georges Pretre) 0.45 Film: Assassinio premediato (krim., ZDA 1953, r. Andrew Stone, i. Joseph Cotten, Jean Peters)	RETEQUATTRO 8.30 Nanizanka: Il santo 9.15 Film: Lucia di Lammermoor (glas., lt. 1946, r. Piero Ballerini, i. Nelly Corradi, Loretta Di Lello) 11.00 Nan.: Giorno per giorno, 11.30 Vicini troppo vicini, 12.00 Mary Tyler Moore, 12.30 Dottori con le ali, 13.30 In casa Lawrence 14.30 Nadaljevanka: La valle dei pini, 15.30 Così gira il mondo, 16.30 Executive Suite, 17.30 Febbre d'amore 18.30 Nan.: Ironside, 19.30 Attenti a quei due 20.30 Film: La donna del fiume (dram., lt. 1954, r. Mario Soldati, i. Sophia Loren, Lise Bourdin) 22.25 Film: Odio mortale (pust., lt. 1962, r. F. Montemurro, i. Amadeo Nazzari, Renato Baldini) 0.15 Nanizanka: Petrocelli, 1.10 Vegas	permaxieroe, 12.00 Movin'On 13.00 Otroška oddaja: Ciao Ciao, vmes risanke Lo specchio magico, C'era una volta Pollon, Snorky 14.00 Glasbena oddaja: Dee-jay Beach 15.00 Nanizanka: Hardcastle and McCormick 16.00 Otroška oddaja: Bim bum bam, vmes risanke Alice, Fiorellino, Kolby, Il tulipano nero 18.00 Nanizanka: Gemelli Edison, 18.30 Skippy il canguro, 19.00 Chips 20.00 Risanka: Una per tutte, tutte per una 20.30 Nan.: Magnum P.I., 21.30 Downtown 22.30 Variete: L'Araba fenice 23.45 Film: Da un momento all'altro (dram., ZDA 1966, r. Mervyn Le Roy, i. Jean Seberg, Honor Blackman)	TELEFRIULI 13.00 Dokumentarec: Zvok in podoba 13.30 Nad.: Leonela 14.30 Risanka 15.30 Glas. odd.: Music box 18.15 Nadaljevanka: Parole e sangue 19.00 Dnevnik 19.30 Rubrika: Dan za dnem 20.00 Nan.: Si è giovani solo due volte, 20.30 Derby thrilling, 21.30 Raffles ladro gentiluomo 22.30 Dnevnik 23.00 Rubrika: Dan za dnem 23.30 Drazba 24.00 Informativna oddaja: News dal mondo	RADIO TRST A 7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše: koledarček; 8.10 Narodnostni trenutek Slovencev v Italiji; 9.10 Glasbeni listi; 10.00 Pregled tiska; 10.10 Koncert v ramovski cerkvi (izvajajo Klemen Ramovš, Paolo Faldi, Dina Slama, Irena Pahor); 11.30 Poldnevniški program: (12.00) Naše ljube navade in razvade, (12.40) Sreča je kakor sonce, Glasbeni listi; 13.20 Zborovska glasba; 13.40 Glasbeni listi; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Popoldanski zbornik: (14.30) Glasbene diagonale, (16.00) S poti po Afriki, Glasbeni listi; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Klasični album: teden Antonina Dvoraka; 18.00 Kmetijski tednik; 18.30 Glasbeni listi.	RADIO KOPER (slovenski program) 10.30, 12.30, 14.30 Poročila; 10.00 Sosednji kraji in ljudje: pozdrav, servis, reportaže, intervjuji, zanimivosti; 11.30 Koča pri Krnških jezerih; 12.00 Glasba po željah; 13.00 Kulturni prispevek; 14.15 MIP; 15.30 Radio Koper na obisku; 16.30 Primorski dnevnik; 17.00 Posnetki s proslave: Pridi, gremo v Rakitovec; 18.00 Pregled dogodkov; 18.30 Reportaža s prireditve na Poljanah.	RADIO KOPER (italijanski program) 6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Za dobro jutro; 6.35 Koledarček; 7.00 Simfonija zvezd; 7.35 Naše poletje; 7.45 Razglednica; 8.00 Otroška oddaja; 8.15 Program, ki je nekaj več; 8.20 Popevka tedna; 8.40 Glasba; 9.30 Feeling; 9.45 Orkester Casadei; 10.40 Vstop prost; 11.00 Superpass; 12.00 Glasba po željah; 14.00 Glasba skozi čas; 14.45 Edig Galletti; 15.00 Zdravo, otroci; 15.45 Sintonizirani; 16.00 Popevka tedna; 16.50 Pismo iz...; 17.00 Bubbling; 17.33 Čudovitih sedem; 18.00 Music business; 18.30 Mali koncert.	RADIO OPČINE 10.00 Tedenski horoskop; 13.00 Pogovor z odvjetnikom in Ostali Trst (pon.); 18.30 Športni komentar; 20.00 Klasična glasba; 21.00 Zarjavele trobente, nato Poletni nočni val.
--	---	---	--	---	---	--	---

Zaključna svečanost v Kulturnem domu

Danes na Humu pobratenje med Kojskim in Števerjanom

V kulturnem domu na Humu, v jugoslovanskih Brdih, bo danes popoldne ob 15. uri zaključna svečanost pobratenja med Krajevno skupnostjo Kojsko in Občino Števerjan. Prva svečanost je bila na italijanski strani letos v aprilu. Svečanost na Humu je sočasna s krajevnim praznikom Kojskega, ob dnevu borca, v spomin na prve partizanske oborožene akcije v začetku druge svetovne vojne.

Na današnji slovesnosti bosta govorila števerjanski župan Ivan Humar in predsednik Krajevne skupnosti Kojsko Kazimir Pahor, ki bosta tudi podpisala listino o pobratenu. Sledil bo kulturni spored v katerem bodo sodelovale razne skupine iz obeh krajev ter tudi iz drugih.

V Števerjanu uvedli službo za pobiranje nevarnih odpadkov

Občinski svet v Števerjanu je na zadnji seji sprejel sklep o ustanovitvi službe za zbiranje in odvažanje nevarnih odpadkov, kakor so baterije in zdravila, ki niso več uporabna. S sklepom je bila formalno uvedena omenjena služba, občinski odbor pa pooblaščen, da opravi vse kar je potrebno, za njeno dejansko izvajanje.

Po vsej verjetnosti se bodo v Števerjanu odločili za nakup posebnih po-

sod. Praznili naj bi jih občinski uslužbenci in odpadke odvažali specializiranemu podjetju.

Občinski sbvet je sprejel tudi sklep o imenovanju Alojza Juretiča v komisijo za vodenje seznama kmetijskih podjetnikov.

Občina Doberdob prodaja zemljišči

Doberdobska občinska uprava namerava prodati dve zazidljivi zemljišči, ki spadata, na podlagi veljavnega gradbenega načrta, v cono "B2". Na katastrskem uradu sta zemljišči tako označeni: C.c. Doberdob 1 - p.c. 293/8 pašnik, 3. kat., mq 736; 2 - p.c. 293/9 pašnik, 3. kat., mq 754. Cena zemljišča znaša 27 tisoč lir na kv. meter (k temu gre dodati še davek IVA).

Prošnje na kolkovanem papirju, naslovljene županu, morajo prispeti na županstvo v roku tridesetih dni od datuma objave obvestila na občinski oglasni deski. V prošnji mora prosilec navesti lastne anagrafske podatke, davčno številko, morebitno številko telefona in podpis.

V primeru, da bo predloženih več prošenj, bodo dodelili zemljišča po sledečih kriterijih: 1 - prednost prosilec, ki imajo stalno bivališče v občini; 2 - žrebanje med prošnjami, ki bodo dospele v določenem roku.

V tajništvu srednje šole Ivan Trinko

Še do četrтка vpisovanje v slovenski tečaj 150 ur

V tajništvu slovenske nižje srednje šole Ivan Trinko v Ul. Alviano vpisujejo še do 7. julija v Eksperimentalni tečaj srednje šole za delavce s slovenskim učnim jezikom. Mimo nekoliko zapletenega uradnega naziva gre za tečaj dopolnilnega izobraževanja, ki je vsem bolj poznan kot tečaj 150 ur. Do teh brezplačnih tečajev imajo pravico odrasli delavci, ki želijo pridobiti diplomu o dokončanem obveznem šolanju. Diploma je povsem enakovredna spričevalu, ki ga dijaki prejmejo po uspešno opravljenih izpitih v tretjem razredu nižje srednje šole.

Tečaji 150 ur se ne odvijajo po vseh, pač pa samo po nekaterih srednjih šolah na Goriškem. V prejšnjih letih se je na šoli Ivan Trinko odvijal edini tak slovenski tečaj na Goriškem. Pogoj za odprtje tečaja je v zadostnem številu prijavljenih, pri čemer zakon določa kot minimalno število 16 tečajnikov. Možno je tudi, da se izjemoma tečaj odpre z nekoliko manjšim številom tečajnikov, nikakor pa premajhnim. Že lani je slovenski tečaj 150 ur odpadel, prav ker ni bilo zadostnega števila vpisov.

Kot so nam povedali v tajništvu šole Trinko, tudi letos zaenkrat še ni bilo velikega zanimanja za tečaj, tako da je njegovo odprtje tudi v šolskem letu 1988/89 pod vprašajem. Kdor ni dopolnil obveznega šolanja in želi pridobiti zadevno diplomu, se lahko prijavi še do četrтка.

Program in potek morebitnega tečaja bo, kot v preteklosti, določen spora-

zumno med profesorji in tečajniki. Okvirno naj povemo, da so se v prejšnjih letih tečaji vršili pretežno v večernih urah po tri ure dnevno (enkrat tedensko štiri ure), tečajniki pa so bili prosti ob sobotah. Tudi učni program je dokaj odprtega značaja in dopušča spremembe in prilagajanje glede na želje in potrebe tečajnikov.

Danes v Števerjanu glasbeni festival

V Števerjanu se bo danes nadaljeval in zaključil 18. festival narodnozabavne glasbe, ki ga prireja SKPD Se-dej. Začetek je bil sinoči. Žirija je ocenila nastopajoče in v današnjo zaključno fazo pripustila najboljše ansamble. Začetek ob 18. uri.

Predstavniki občin v Šolskem svetu

Šolsko skrbništvo je te dni imenovalo tri nove člane v Pokrajinski šolski svet. Gre za predstavnike občin v goriški pokrajini. Kot predstavnika večine sta bila imenovana Anna D'Arco Carrieri iz Tržiča in Sergio Lutman iz Gorice, predstavnik manjšine pa bo Alojz Juretič iz Števerjana.

Pretresljiva tragedija v Vitovljah pri Šempasu

Neprisebni oče zadavil svoja dva otroke

V Vitovljah pri Šempasu se je v petek odigrala srhljiva tragedija. 41-letni Zdravko Rijavec, ki je že dalj časa bolehal za psihičnimi motnjami, je v trenutku neprisebnosti zadavil svoja dva otroke in pobegnil od doma. Do tragičnega dvojnega umora je prišlo v petek zjutraj, po 8. uri, v času ko je bila Rijavčeva žena na delovnem mestu v podjetju Meblo v Novi Gorici, tast in tašča pa tudi proč od doma. Mož je pustil doma sporočilo, da pelje otroke k namakališču v Vogršček, nedaleč od vasi. Nekaj ur kasneje, okrog poldneva, se je javil pri znancih in dejal, da je storil, ker je nameraval storiti in naj sporočijo domov, kam naj gredo po otroke. V skopem in nedoumljivem sporočilu še ni bilo slutiti vse razsežnosti tragedije.

Rijavčeva mati Melanija in mlajši brat Franc sta se nemudoma odpravila na kraj, ki mu pravijo v Brčih, med Vitovljami in Črničami. Groza ju je spreletela, ko sta sredi gmajne zagledala mrtvi telesci 4-letnega Sebastijana in 9-letne Ksenije. O očetu ne-

srečnih otrok ni bilo sledu. Za kratek čas se je še isti večer javil pri sorodnikih, nato pa spet pobegnil. Obsežna akcija preiskovalcev, ki se v iskanju poslužujejo tudi izurjenih policijskih psod, do včeraj popoldne še ni obrodila sadov, čeprav domnevajo, da se Rijavec potepa po bližnji okolici. Njegov avto so včeraj našli pri nekaj kilometrov oddaljenih Batujah, o čemer je sam Rijavec med svojim obiskom obvestil sorodnike.

Vest o tragediji se je naglo razširila in močno odjeknila v Vitovljah in okolici. Obupana družina in znanci si ne znajo razložiti, kako je lahko prišlo do tragedije, ki je globoko pretresla vse domačine. Zdravko Rijavec, po poklicu instalater, je že dalj časa bolehal za psihičnimi motnjami. Bil je že na zdravljenju v psihiatrični bolnišnici v Idriji, pred dobrim tednom pa se je vrnil s pregledov v Ljubljani. Bil je navidez miren, toda njegovo duševnost je najbrž bremenil moreč občutek brezizhodnosti. Z zadnjega pregleda se je vrnil prepričan, da se mu zdravstveno stanje ne bo moglo izboljšati.

»Bil je obupan, vse je videl črno,« nam je včeraj povedal brat Franc. »Bal se je, da ne bi otroke podeovala njegove bolezni. Verjetno je tragično odločitev sprejel z namenom, da bi ju rešil trpljenja, kakršno je sam okusil. Toda iz njegovega obnašanja ni bilo mogoče razbrati ničesar, kar bi dalo sumiti o tako žalostnem namenu.«

Včeraj so na truplih nesrečnih otrok izvedli obdukcijo, uradni vesti o izsledkih pa še ni. Zdi se, da sta otroke umrla v petek zjutraj, najbrž kmalu po 8. uri. Morda je do dvojnega umora prišlo že na domu, kjer je bil oče sam z otrokoma in da je nato trupelci naložil v avto ter ju odpeljal do kraja, kjer so ju kasneje odkrili. Preiskavo, predvsem mrzlično akcijo iskanja morilca, vodi preiskovalni sodnik Orel in namestnik javnega tožilca Marko Kovač pri Temeljnem sodišču v Novi Gorici, s strani katerih pa zaradi preiskovalne tajnosti nismo mogli dobiti nobenih uradnih informacij.

Dekle poskusilo samomor in se takoj zatem skesalo

Petnajstletno dekle si je včeraj popoldne v Gorici skušalo vzeti življenje, s tem da si je prerezalo žile v zapestju. Dekle, katerega imena nam preiskovalci iz razumljivih razlogov niso hoteli povedati, se zdravi v splošni bolnišnici. Kaže, da njeno stanje ni preveč zaskrbljujoče in da je pomoč prihitala preden je izgubila preveliko količino krvi.

Dekle je bilo včeraj popoldne samo doma na Korzu Italia 125, v stanovanju vogalne hiše zraven spominskega parka. Ničesar nismo mogli izvedeti o vzrokih, ki so jo privedli do takega dejanja. Očitno pa se je za usodni korak odločila v trenutku obupa in se takoj zatem skesala. Sama je namreč, potem ko si je prerezala žile, zavrtela telefonsko številko 113 in poklicala pomoč. Policija je obvestila Zeleni križ, ki pa v tistem trenutku (ura je bila prižno 16.30) ni imel razpoložljivih reševalnih vozil. Posegel je rešilec iz bolnišnice, na kraj pa je pridrvela tudi policija.

Dekle so našli na pločniku pred hišo, kamor je pritekla sama in se sedla v mlaki krvi sredi številnih zbeganih mimoidočih. Bolničarji so ji takoj zaustavili krvavenje in jo pospremili v bolnišnico, kjer so zdravniki

lahko pravočasno posegli in preprečili najhujše. Dekle se zdravi v splošni bolnišnici, ni pa v življenjski nevarnosti.

V Škocijanu odstop župana in odbornikov

Župan v Škocijanu ob Soči Amedeo Cosolo, komunist, in trije odborniki, prav tako komunisti, so dali ostavko na svoja mesta. O ostavkah bo tamkajšnji občinski svet razpravljal na seji, ki bo v torek, 5. julija, popoldne.

Teden dni po volitvah je kriza med vodilnimi komunisti v tem kraju dobila uraden pečat. Že nekaj tednov pred volitvami se je govorilo o sporih in različnih gledanjih znotraj KPI glede nekaterih upravnih vprašanj v tej občini. Vse je bilo utišano, da ne bi škodovalo volilnemu rezultatu. KPI ima v tem kraju veliko večino glasov, vendar pa jih je tokrat izgubila precej, kar 324. O stanju v tamkajšnji organizaciji KPI je zavzelo svoje stališče tudi pokrajinsko vodstvo stranke.

Razprava v občinskem svetu bo brez dvoma pokazala za kaj gre in kje je bistvo spora.

Prispevki posojilnice v Doberdobo za kulturna in športna društva



Posojilnica v Doberdobo je tudi letos dokazala potrebno pozornost za delovanje kulturnih, športnih, rekreacijskih, raziskovalnih in tudi humanitarnih društev in organizacij. V obliki finančnih prispevkov je posilecem razdelila 16,5 milijona lir. Poleg društev, ki delujejo na območju občine Doberdob, so upoštevali tudi društva iz raznih krajev v Laškem, kjer ima posojilnica tudi veliko svojih članov.

Na prijetni slovesnosti, ki je pred nekaj dnevi bila v domači gostilni v Doberdobo, sta spregovorila predsednik posojilnice Andrej Gergolet in ravnatelj dr. Maks Gergolet.

OBVESTILO NAROČNIKOM

Priporočamo vsem naročnikom Primorskega dnevnika, ki želijo prejemati časopis na kraju poletnih počitnic, da obvestijo Upravo PD v Gorici (tel. 0481-83382, vsak dan, razen nedelje, od 9. do 13. ure in od 15. do 18.30), o spremembi naslova vsaj pet dni pred odhodom.

Uprava PD

čestitke

Mirjam in Sergiju čestitamo, novorejčki PETRI pa želimo vso srečo v življenju. Strici, tete z družinami, posebno pa »bisnonoti« iz Doberdoba.

Harmonikaški ansambel Miramar čestita Walterju Ferioglu ob odlično opravljeni maturi.

šolske vesti

Ravnateljstvo Državne srednje šole Ivan Trinko v Gorici sporoča, da zapade 7. julija rok za vpis v Eksperimentalni tečaj srednje šole za delavce s slovenskim učnim jezikom za š.l. 1988/89.

Ravnateljstvo strokovnega zavoda za trgovino Ivan Cankar obvešča, da se vpisovanje za šolsko leto 1988/89 zaključuje 7. julija. Vpisujejo v tajništvu šole vsak delvaneh od 10. do 12. ure.

Ravnateljstvo Državnega trgovskega zavoda Žiga Zois - oddelek za zunanjo trgovino v Gorici obvešča, da se vpisovanje vrši do 7. julija vsak dan od 9. do 11. ure.

Sindikato slovenske šole - tajništvo

Gorica sporoča, da bo letos seminar za učitelje, vrtnarice in profesorje v Laškem v hotelu Hum od 28. avgusta do 3. septembra. Za goriške šolnike je odmerjenih 10 mest. Pisne prošnje za udeležbo sprejema Sindikat do 15. julija.

izleti

Društvo slovenskih upokoencev za Goriško priredi 10. julija avtobusni izlet po Soški in Kanalski dolini z obiskom Višarji. Odhod ob 6. uri iz Gorice. Peljali se bomo mimo Vidma do Višarji, nato skozi Predil v Trento, kjer bo kosilo. V ceni sta vključena prevoz in kosilo, vlečnico na Višarje mora vsak doplačati. Prijave na sedežu društva in sicer 4. julija od 10. do 12. ure, oz. v Sovodnjah pri Veroniki Butkovič in v Štandrežu pri Emi Brajnik do oddaje razpoložljivih mest.

Koncert na gradu

Na grajskem dvorišču bo nocoj ob 21. uri koncert treh ansamblov rock-fusion. Nastopajo G-band in Two Fire(s) iz Gorice ter Priceless iz Ronk. Večer prireja Mladinsko kulturno združenje, ki želi s tem spodbujati mladinsko ustvarjalnost in ustanoviti mladinski kulturni center v Gorici.

včeraj-danes

Iz goriškega matičnega urada v tednu od 24. junija do 2. julija 1988.

Rodili so se: Ylenia Bucaccio, Davide D'Andrea, Andrea Barbiero, Celeste Burlina, Giulio Fattoretto, Debora Fava.

Umrli so: 82-letna gospodinja Valentina Terčič, 82-letna upokojenka Alice Tomasič vd. Radonich, 67-letna upokojenka Giuseppina Ottanunich por. Samar, 80-letna upokojenka Sisinia Simeon vd. Pascolat, 74-letni upokojenec Ermidio Pin, 66-letni upokojenec Aquilino Pirusel, 83-letni upokojenec Ferruccio Bernecich, 89-letna upokojenka Paola Princic, 71-letna upokojenka Petronilla Battaglia, 75-letni upokojenec Antonino La Rocca, 66-letna upokojenka Giuseppina Barivera, 90-letna upokojenka Maria Feresin vd. Costantino, 78-letni upokojenec Albano Dibert, 77-letni upokojenec Ignazio Marassi, 91-letna upokojenka Olga Falarzi vd. Baida, 78-letna gospodinja Stefania Marussi, 67-letna gospodinja Rosa Zuccali por. Maniaco, 89-letna upokojenka Caterina Ianesch por. Stagni, 61-letni upokojenec Tarcisio Vidoz, 72-letni upokojenec Ermanno Percio, 67-letni upokojenec Dorino Turus, 73-letna Flora Mic, 74-letni upokojenec Guido Fogari, 3-letna deklica Giulia Baulino.

kino

Gorica

CORSO 16.00-22.00 »La storia fantastica«.

VITTORIA 16.00-22.00 »Karin e Barbara super sexy stars«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

Nova Gorica

SOČA 18.30 »Mad Maks III«, 20.30 »Čudežno deklet«.

DESKLE 19.30 »Beat street«.

DEŽURNA LEKARNA V GORICI

Tavasani, Korzo Italia 10, tel. 84576.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU

S. Antonio, Ul. Romana 147, tel. 40497.

pogrebi

Jutri v Gorici: ob 10.30 Silvano Marini iz Vidma na glavno pokopališče, ob 11. uri Marija Bratuž vd. Podgornik iz bolnišnice Janeza od Boga v cerkev na Svetogorski ulici in na glavno pokopališče.

terpin

S.p.A.

VAM NUDI

A: SPLOŠNI UVOZ - IZVOZ

Gorica - Ul. Duca D'Aosta 42

Trst - Ul. Brigata Casale 3

B: KMETIJSKE STROJE IN NADOMESTNE DELE

Gorica - Ul. Duca D'Aosta 42

Trst - Ul. Brigata Casale 3

C: SEMENA - VRTNARSTVO - KLETARSTVO

Gorica - Ul. Carducci 47

Č: ELEKTROMATERIAL IN GOSPODINJSKE PRIPOMOČKE

Gorica - Ul. Mameli 3

terpin

IMPORT-EXPORT

S.p.A.

TRGOVINI:

GORICA - tel. 0481/32321 Tlx. 460682 TERPIN I

TRST - Tel. 040/827757 Tlx. 460682 TERPIN I

VABILO NA OBISK

Spoštovane goste iz Gorice in drugih krajev v Italiji obveščamo, da smo 1. julija odprli obnovljeno

GOSTIŠČE GRČNA

na Grčni v Novi Gorici

Nudimo najrazličnejše jedi, zlasti domače in ribje specialitete. Rezervacije za obisk sprejemamo tudi po telefonu na številko 21439 v Novi Gorici.

Pričakujemo vas z iskreno dobrodoščico.

Biserka in Vlado Kajba

Otroški tečaji
plavanja
in rekreacija
v bazenu na Rojcah

Športno društvo Gorizia Nuoto prireja tudi letos poletne tečaje plavanja za učence in dijake med 6. in 14. letom starosti. V teh dneh se zaključuje prva od šestih dvotedenskih izmen, ki se bodo vrstile tja do začetka prihodnjega šolskega leta. Druga izmena se bo pričela v ponedeljek, 4. julija, naslednje pa 18. julija, 1. 16. in 29. avgusta. Izmene trajajo, kot rečeno, po dva tedna in pet dni tedensko, razen sobote in nedelje. Otroke razdelijo v največ 15-članske skupine, ki jim stalno sledi animator, kar zadeva plavanje in druge rekreativne dejavnosti, pa specializiran inštruktor.

Okvirni dnevni program dejavnosti poletne plavalne šole je sledeč: od 8. do 9. ure prihod in sestava skupin; od 9. dalje telovadba, ob 9.30 tečaj plavanja; ob 10.30 je polurni odmor, nato pa prosto plavanje v odprtem bazenu, igre, skupinske dejavnosti do 12.30, ko otroci zapustijo bazen.

Prijave sprejema tajništvo društva Gorizia Nuoto pri občinskem bazenu na Rojcah.

Kar zadeva proste obiske in kopanje v odkritem bazenu, ki bo odprt v poletni sezoni do nedelje, 4. septembra, velja v mesecu juliju sledeči urnik: ob delavnikih med 13. in 20. uro, ob sobotah in nedeljah nepretrgoma od 10. do 20. ure. V mesecu avgustu bo bazen odprt za občinstvo vsak dan, bodisi ob delavnikih kot nedeljah, od 10. do 20. ure.

Glede na navedeni urnik so predvidene nekatere izjeme ob raznih tekmovalnih in športnih manifestacijah, ki se bodo odvijale v odkritem bazenu. Le-ta bo zato zaprt za občinstvo 2. julija od 10. do 18.30, 4. in 5. julija od 13. do 16.30, 9. julija od 10. do 18.30, 10. julija od 11.30 do 17. ure, 16. julija od 10. do 17.30, 20., 21. in 22. julija od 13. do 16.30 in 23. julija od 10. do 18.30.

Pokriti bazen je v poletnem času zaprt za občinstvo in namenjen izključno tečajem plavanja.

35 let poroke Podveršičevih



V krogu svojih družinskih članov sta prejšnji dan Marica in Anton Podveršič praznovala 35-letnico poroke. Zakonca stanujeta že več let v Gorici, v Ulici degli Scogli, na Solkanskem polju. Tam imata hišo, običajno dvakrat na leto odpreta osmico, v kateri prodajata vino, pridelano na posestvu v Števerjanu.

Od tam sta pravzaprav doma. Anton je pristen Števerjanec, Marica pa je doma z Jazbin. Trdo je bilo delo na Brških gričih, še zlasti takrat, ko je bila cena vinu in sadju zelo nizka in ko so Brici morali precejšen del pridelka odvajati veleposestnikom.

Zaradi tega se je marsikdo med njimi odločil, da si poišče zaposlitev v Gorici. Med temi je bila tudi naša slavljenska, Marica, ki je delala za točalko pri stricu Pepiju v gostilni na Placuti.

Podveršičevi, oče Hermenegild ter sinova Anton in Franc, pa so prav pred petintridesetimi leti odprli gostilno v Gorici, v Ulici Brigata Pavia. Tam bi prodajali na domači kmetiji pridelano vino, saj so takrat bile težave s prodajo te žlahtne kapljice. Briško vino ni bilo tako cenjeno kot danes. Marica se je prav takrat poročila

z Antonom ter svoje pri stricu pridobljeno gostilniško znanje spretno izkoristila v novem gostinskem lokalu v Stražicah.

Da bi si prisluzil še kaj denarja, je Anton šel takrat delat v frnažo, seveda je še vnaprej skrbel tudi za delo na kmetiji. Brata sta se kasneje ločila. Anton je z ženo Marijo naprej delal na kmetiji, pa še, kot smo že uvodoma omenili, tudi v osmici na Solkanskem polju v Gorici.

Pomemben družinski jubilej sta Podveršičeva praznovala s hčerko Darjo in sinom Jadranom, pa še z drugimi sorodniki. Seveda si želimo, da bi jih še veliko let srečevali pri pokušnji dobrega kozarca briškega vinca v tej osmici, v katero zahaja zares veliko Goričanov. (mw)

razna obvestila

Občina Sovodnje obvešča, da bodo 11. julija odprli delovišče za mlade in brezposelne. V skupini bo delalo 10 oseb. Interesenti naj se čimprej javijo v uradu za zaposlovanje in prosijo za vpis v poseben seznam.

SKPD FRANČIŠEK B. SEDEJ

in
ANSAMBEL LOJZE HLEDE

vabita na

18. festival
ŠTEVERJAN 88

ki bo med borovci v Števerjanu danes, 3. julija, ob 18. uri.

Nastopilo bo 18 ansamblov. Danes, v nedeljo, pred nagrajevanjem, bo nastopil humorist Jaka Šraufnciger. Sledi ples ob zvokih nagrajenih ansamblov.



V petek, 8. julija, ob 20.30

Prvič na Goriškem gradu!

Plesna skupina

KAZINA

iz Ljubljane

Predprodaja vstopnic:

v Kulturnem domu (tel. 33288) v dopoldanskih urah

Slovenski deželni zavod za poklicno izobraževanje organizira v šolskem letu 1988/89 na Goriškem sledeče tečaje:

1. za dodeljene prodaji s kvalifikacijo - 2. letnik (1000 ur)
2. za personal computing (80 ur)
3. angleščine (120 ur)
4. za vodilno osebje v podjetjih (30 ur)
5. za analizo finančnega upravljanja (80 ur)
6. iz kletarstva (30 ur)

Vpisovanje in podrobnejše informacije od 4. do 22. julija 1988 na sedežu Zavoda, Ul. Croce 3, tel. 81826 vsak dan (razen sobote) od 9.00 do 12.00.

Kako in zakaj so bili izvoljeni
pokrajinski svetovalci na Goriškem

Stranka	glasovi	izvoljeni direktno	ostanek	izvoljeni z ostankom	skupno izvoljenih
KD	32.245	8	1.413	—	8
KPI	25.505	6	2.381	1	7
PSI	13.222	3	1.660	—	3
ZELENI (sonce)	7.026	1	3.172	1	2
MSI	6.156	1	2.302	—	1
PSDI	4.973	1	1.119	—	1
SSk	2.830	—	2.830	1	1
PRI	2.826	—	2.826	1	1
GL	2.048	—	2.048	—	—
PLI	1.414	—	1.414	—	—
ZELENI (ptič)	1.075	—	1.075	—	—
MF	890	—	890	—	—

Marsikdo naših bralcev nas je vprašal, kak je način izvolitve v pokrajinski svet. Zakaj so bili rezultati takšni in ne drugačni. Zakaj je bil izvoljen en kandidat, drugi pa ni prodrl. Skušali bomo vse to razložiti na najbolj enostaven način.

Dočim na deželnih ter občinskih volitvah imajo volivci možnost dajati preferenčne glasove in s tem pripomoči k izvolitvi njim priljubljenega kandidata ali kandidatov, na volitvah za pokrajinski svet vsega tega ni. Posamična stranka že vnaprej določi kandidata v dotičnem volilnem okrožju. Običajno izbere takega kandidata, za katerega vodstvo stranke meni, da je poznan in priljubljen in da bo zaradi tega v tistem okrožju zbral največ glasov. Kandidat se tako istovetno s stranko, stranka pa s kandidatom. Ko volimo eno stranko, avtomatično volimo tudi kandidata in obratno.

V goriškem pokrajinskem svetu je 24 svetovalskih mest. Zaradi tega je goriška pokrajina razdeljena na 24 volilnih okrožij. Vsaka stranka postavi v vsako okrožje po enega kandidata. Vsakdo lahko kandidira v največ treh okrožjih. To pa ne pomeni, da bo lahko seštel glasove, pridobljene v teh treh okrožjih. V poštev pridejo samo glasovi in odstotki, pridobljeni v vsakem posameznem okrožju.

Kdo pa je izvoljen? Najprej je treba seštet glasove, ki jih je vsaka stranka dobila v vsej pokrajini. Tokrat jih je na Goriškem bilo 100.210. To število delimo s 26 (24 svetovalcev plus 2). Kvociient za vsakega svetovalca je 3.854. Ko smo dobili to številko, moramo ugotoviti, koliko glasov je dobila

vsak stranka. Poglejmo priloženo razpredelnico.

Na njej smo ugotovili, koliko svetovalskih mest je dobila vsaka stranka in tudi zakaj jih je dobila. Iz števil v naši razpredelnici lahko ugotovimo, da so nekatere stranke (KD, KPI, PSI, Zeleni, MSI in PSDI) dobile svetovalce direktno. Na tak način je bilo izvoljenih kar 20 svetovalcev. Drugi dve stranki, SSK in PRI, sta svetovalca dobili iz ostankov. Dva svetovalca so iz ostankov dobili tudi komunisti in Zeleni.

Gornje številke so zanimive, tudi zaradi tega, ker nam zgornjo povedo, da bi svetovalci, ki so bili izvoljeni z ostanki, lahko ne prišli v pokrajinski svet zaradi minimalnih nihanj nekaj sto glasov (pridobljenih ali izgubljenih).

Po vsem tem se je treba vprašati, kateri od 24 kandidatov dotične stranke pride izvoljen. V katerem okrožju. Tudi tu je odgovor preprost. V tistem (če ima stranka enega samega svetovalca) ali tistih okrožjih (če jih ima več), kjer so odstotki stranke-kandidata najvišji v odnosu do veljavnih glasov v svojem okrožju.

Vzemimo primer stranke, ki je dobila enega svetovalca, n. pr. Slovenske skupnosti. V volilnem okrožju Zagraj (sem sodijo občine Zagraj, Sovodnje in Doberdob) je bilo 3.721 veljavnih glasov. SSK jih je tu dobila 626, kar v odstotkih pomeni 16,82 odstotka. V tem okrožju je SSK dobila najvišji odstotek. Izvoljen je bil Mirko Špacapan. Na drugem mestu je za SSK šele okrožje Gorica 1 (Ločnik, Podgora,

Pevma), kjer je ta stranka, pri veljavnih 4.596 glasovih, dobila 309 glasov, torej 9,88 odstotka. Kandidat je tu bil Milan Jarc.

Ostanimo pri Slovenski skupnosti. V okrožju Fara-Koprivno (sem sodijo občine Fara, Koprivno, Moš, Slovrenc in Števerjan) je SSK dobila 349 glasov, torej več kot v okrožju Gorica 1. Vendar pa je bilo v tem okrožju kar 4.971 veljavnih glasov, kar pomeni, da je SSK dobila le 7,59 odstotka. 7,59 pa je manj kot 9,88, ki jih je ta stranka dobila v okrožju Gorica 1. Zaradi tega za morebitno izvolitev pride prej v poštev kandidat v okrožju Gorica 1 kot tisti v okrožju Fara-Koprivno, pa čep-rav je ta dobil več glasov.

Isto seveda velja za vse druge stranke.

KD je dobila 8 svetovalcev, enako kot prej. Izvoljeni so bili. Maurizio Fabbro, ki je v okrožju Fara-Koprivno dobil 2.112 glasov, v odstotkih v svojem okrožju 42,49. Drugi je Gianfranco Crisci, izvoljen v okrožju Gorica 4. Dobil je 1.675 glasov, v odstotkih 38,73 (isti Crisci je v okrožju Gorica 5. dobil kar 2.101 glas, vendar je bil tu odstotek 36,31, zaradi tega tu ne prihaja v poštev). Tretji je Giovanbattista Panzera, izvoljen v okrožju Krmin 2. Dobil je 1.254 glasov in 37,63 odstotka. Četrtri je Erminio Tuzzi, izvoljen v okrožju Gorica 1. Dobil je 1.720 glasov in 37,42 odstotka. Na petem mestu je Marilisa Bombi, ki je bila izvoljena v okrožju Gorica 7, dobila 1.389 glasov in 37,26 odstotka. Šesti demokristjanski svetovalec je Roberto Grion, izvoljen v okrožju Romans. Dobil je 1.561 glasov in 37,18 odstotka. Na sedmem mestu je

Alberto Bergamin, izvoljen v okrožju Gorica 6. Dobil je 1.632 glasov in 36,36 odstotka. Zadnji izvoljen med demokristjani je Adriano Drius, izvoljen v okrožju Krmin 1, ki je dobil 1.381 glasov in 34,46 odstotka.

Prvi neizvoljeni demokristjan je Di Mercurio, ki je kandidiral v okrožju Gračež 2, dobil 1.469 glasov in 33,17 odstotka, drugi pa Paolo Perazzi, kandidat v okrožju Tržič 4, ki je dobil 1.511 glasov in 32,36 odstotka.

Komunistična partija je izvolila 7 svetovalcev. Enega je izgubila. Izvoljeni so naslednji svetovalci. Ennio Pironi, ki je bil izvoljen v v okrožju Škocjan 2. Dobil je 1.822 glasov in 48,28 odstotka glasov v tem okrožju. Drugi je Maurizio Salomoni, izvoljen v okrožju Foljan-Ronke 2. Dobil je 1.801 glas in 41,02 odstotka. Na tretjem mestu je Maria Rosaria Di Dato, izvoljena v okrožju Škocjan 2. Dobila je 2.258 glasov in 40,34 odstotka. Četrta je Aleksandra Devetak, izvoljena v okrožju Zagraj (sem sodita tudi občini Sovodnje in Doberdob). Dobila je 1.485 glasov in 39,91 odstotka. Peti izvoljeni na komunistični listi je Aurelio Puntin. V okrožju Ronke 2 je dobil 1.781 glasov in 37,05 odstotka. Luigi Cipolloni je šesti. V okrožju Romans je dobil 1.492 glasov in 35,53 odstotka. Zadnji med izvoljenimi komunisti je Oliviero Furlan, izvoljen v okrožju Gradišče ob Soči, kjer je dobil 1.369 glasov in 31,08 odstotka.

Prvi neizvoljeni komunist je Edoardo Venturini, ki je kandidiral v okrožju Krmin 1, dobil 1.186 glasov in 29,59 odstotka, druga pa Giovanna Giorda, kandidatka v okrožju Gračež 1, ki je dobila 1.292 glasov in 29,17 odstotka.

Socialistična stranka je dobila tri svetovalce, tako kot prej. Izvoljeni so bili Franco Visintin, in sicer v okrožju Ronke 2-Foljan. Dobil je 832 glasov in 18,95 odstotka. Drugi je Gino Saccavini, izvoljen v okrožju Tržič 3 s 481 glasovi in 17,95 odstotka. Na tretjem mestu je Gianfranco Deiust, izvoljen v okrožju Ronke 1. Dobil je 786 glasov in 16,35 odstotka. Prvi med neizvoljenimi je Ermes Dosso, ki je v okrožju Fara-Koprivno dobil 775 glasov in 15,59 odstotka. Tu sta izpadla tako bivši predsednik Pokrajine Silvio Cumpeta kot slovenski svetovalec Jože Cej. Cumpeta je v okrožju Tržič 2, kjer je bil zadnjič izvoljen, dobil 610 glasov in 14,51 odstotka. Cej je v okrožju Zagraj, kjer je bil izvoljen pred pretimi leti, dobil 510 glasov in 13,71 odstotka.

Zeleni z znakom smehljajočega se sonca so se tokrat prvič pojavili v pokrajinskem svetu. Renato Fiorelli je imel velik osebni uspeh v okrožju Gorica 2. Dobil je 334 glasov in 10,68 odstotka. Drugi je Luciano Giorgi, izvoljen v okrožju Tržič 4, kjer je dobil 474 glasov in 10,15 odstotka. Oba sta kandidirala v več okrožjih. Prvi neizvoljeni pa je Luciano De Gironcoli, ki je v okrožju Gorica 3 dobil 214 glasov in 9,16 odstotka.

Sergio Cosma je bil za MSI izvoljen v okrožju Gorica 3, kjer je dobil 354 glasov in 15,15 odstotka. Na drugem

mestu, prvi med neizvoljenimi, je njegov sin Stefano Cosma, ki je v okrožju Gorica 4 dobil 522 glasov in 12,07 odstotka.

Socialdemokrate bo tudi tokrat zastopal Edoardo Bressan, ki je bil izvoljen v okrožju Gorica 1. Dobil je 441 glasov in 9,60 odstotka. Prvi neizvoljeni je Francesco Esposito, ki je v okrožju Tržič 2 dobil 396 glasov in 9,42 odstotka.

O izvoljenem svetovalcu SSK Mirku Špacapanu smo že napisali. Za republikance je bil v okrožju Gračež 1 izvoljen Enzio Volli. Dobil je 167 glasov in 4,57 odstotka. Takoj za njim, neizvoljen, je Gianfranco Gandin, ki je kandidiral v okrožju Gorica 5, dobil 264 glasov in 4,56 odstotka.

Do tu imena izvoljenih in tudi nekatere neizvoljenih kandidatov ter pojasnilo, zakaj in kako so bili izvoljeni. Številke smo nanizali precej. Bralci pa bodo razumeli, da si lahko izvoljen, tudi če imaš manj glasov kot tvoj kolega iste stranke, v tvojem okrožju pa imaš višji odstotek od njega v drugem okrožju. Prav tako si lahko izvoljen, če imaš manj glasov kot tvoj konkurent druge stranke. Lahko se zgodi tudi, da je v istem okrožju izvoljenih več kandidatov, v drugih pa nobeden.

Našim bralcem pa moramo še eno številčno pojasnilo. Ko so v petdesetih letih razdelili goriško pokrajino v 24 okrožij, so upoštevali takratno število prebivalstva. Več ali manj je bilo v vsakem od teh okrožij približno enako število prebivalcev. V treh desetletjih pa smo očitno imeli migracije med različnimi kraji naše pokrajine, v nekatere mestnih predelih so bila zgrajena nova stanovanjska naselja, drugod pa se je število prebivalstva zmanjšalo. Nekateri kandidati pa se tudi bolj zanimajo za svoje volivce, zaradi tega dobijo tudi več glasov, kar seveda dvigne odstotek v dotičnem okrožju. Zaradi tega prihaja tudi do takih razlik med posameznimi okrožji.

Dodajmo še nekaj števil v potrdilo naše trditve, da se je številčni položaj volivcev v okrožjih spremenil. Veljavni glasovi po okrožjih so bili kot sledi:

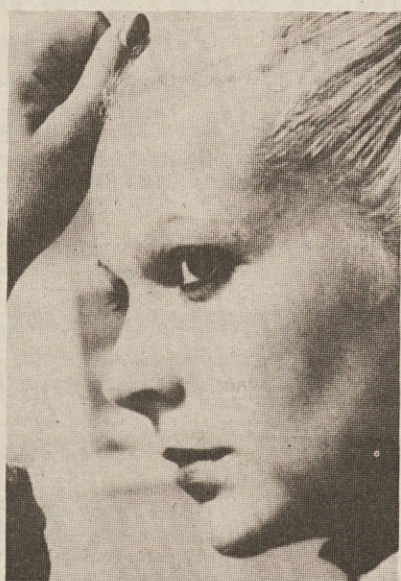
Krmin 1	4.008
Krmin 2	3.333
Koprivno	4.971
Gorica 1	4.596
Gorica 2	3.126
Gorica 3	2.327
Gorica 4	4.325
Gorica 5	5.787
Gorica 6	4.489
Gorica 7	3.728
Gradišče	4.404
Gračež 1	3.655
Gračež 2	4.429
Tržič 1	3.201
Tržič 2	4.205
Tržič 3	2.689
Tržič 4	4.670
Tržič 5	5.767
Romans	4.199
Ronke 1	4.807
Ronke 2	4.391
Zagraj	3.721
Škocjan 1	5.589
Škocjan 2	3.774

V Verdiju začetek operetnega festivala

Razkošen Straussov Netopir s privlačno zgodbo, plesi, valčki in barvitostjo

Tudi letos se je začel festival operete. Tokrat, kot lani, v gledališču Verdi, ki se je v osemnajstih letih že večkrat izmenjal z Rossettijem, a so te mene neopazne, saj je z opereto vedno tako: prvo gala predstavo spremljajo celo oborožene sile v visokih uniformah, da ne govorimo o moških in ženskih toaletah. Jasno, da je začetek festivala operete najzanimivejši tržaški poletni kulturni dogodek, zaradi tega so tudi vstopnice za ogled predstav temu primerne...

In vendar moramo priznati, da ima opereta svoj šarm, ki te tako ali drugače oplazi. Čeprav o tej zvrsti vem le malo ali pa nič, pa je treba že takoj podčrtati (to je lahko na očeh vsakega laika), da odlikuje operetne predstave izjemna tehnična dodelanost. Če ni z vsemi tako, pa je glede otvornosti operete tržaške sezone, Straussovega Netopirja, moč to na glas zatrditi. Netopir — opereta v treh dejanjih C. Häfnerja in R. Genéeja na glasbo Johanna Straussa ml. — je po sodbi kritike najboljši gledališki del dunajškega in svetovnega kralja valčkov. Tudi opereta, ki smo jo v četrtek gledali v Verdiju, ima za podlago ritem znanih skladb z vrhuncem v znamenitem Kaiservallzerju, ob tem pa je njen libreto dokaj sproščen in duhovit, tako da zanese v občudova-



Elena Zilio

nje tudi obiskovalca, ki sede v dvorano z vnaprejšnjimi predsodki do operete.

Zgodba je kar se da sproščena in jasna. Gre za raznorazne ljubezenske

zgodbe in avanture, ves ta splet dogodkov pa vodi notar Falke, ki se hoče s potegavščino maščevati potegavščini Gabrieli von Eisensteina. Seveda, stvar ni nikoli povlečena do skrajnih in usodnih konsekvenc, tudi na najbolj dramatičnih točkah gledalec ve, da se bo vse srečno končalo, da se bodo dame in gospodje ljubili, da bo tekel šampanjec, da bo nasmeh posušil solze.

Neverjetna razkošnost kostumov, lepi baletni vložki, dobra igra in petje nastopajočih — vse to je pripomoglo, da se je tržaško občinstvo v skoraj treh urah in pol trajajoči predstavi zabavalo. Režija Vita Molinarija, koreografija Gina Landija, dirigiranje Rudolfa Bibla in seveda nastop pevcev, vse je pripomoglo k uspehu. Carlo Bini, Elena Zilio in Daniela Mazzucato so gotovo pokazali največ, a drugi nastopajoči (Gianni Vanzelli, Gianfranco Mari, Max Rene Cosotti, Daniela Franchi, Graziano Polidori, Ugo Maria Morosi in Giuseppe Botta) prav gotovo niso bili v njihovi senci.

Ponovitve se v Verdiju nadaljujejo, kmalu pa bosta na sporedu še drugi dve opereti letošnje sezone in sicer Klivija ter Vesela vdova.

MARIJ ČUK

Gledališka posvetovalnica

Spoštovani urednik!

Obračam se na Vas, oziroma na Vašo rubriko za moralno pomoč in nasvet. Preidem takoj k stvari!

Pišem se George Dandin. Pred nekaj meseci sem se (že v Abrahamovih letih) poročil z brhko plemkinjo. Piše se Angelika Sotenvil. Njeno družino sem tako rešil velike finančne stiske, gre namreč za zelo ponosno, toda žal obubožano plemiško družino. No, recimo, da je moj denar zamašil precejšnje luknje. Vsem so znane manire plemenite gospode, če dajo nam premožnim meščanom vstopiti v svojo rodbino. Res je, da je zveza, ki jo sklenejo z našimi osebami, majhna, da se poroče samo z našim premoženjem. A ne pritožujem se zaradi tega in tudi ne obešam vse zadeve na veliki zvon, da bi se s tem kakorkoli ponašal. Vsak naredi, kar more in zmore! Problem ni v tem!

Pred kratkim se je v našo bližino naselil neki dvorjan, piše se Klitander.

Ondan sem prestregel njegovega slugo, ki je nekaj stikal po našem dvorišču. Ker me ni spoznal, mi je izblebetal, da mu je njegov gospod dal tri cekine in mu naročil, naj s pomočjo moje služkinje Klavdine stopi do moje žene in ji sporoči, da je zaljubljen vanjo in zelo hrepeni po časti, da bi smel govoriti z njo.

Zeno sem poklical na odgovornost, pa se je izmikala in branila. Vse njeno sprenevedanje pa me ni prav nič preslepilo. Skozi njeno spakovanje sem spoznal resnico o tem, kar sem zvedel, in še to, kako malo spoštovanja ima do tako vzvišene zveze, kot je zakon. Zavedam se, da me zaradi svojega plemstva ima za veliko nižjega od sebe, da me celo zaničuje... Toda če nisem plemenitega rodu, sem pa potomec rodbine, ki ji ni kaj očitati.

Ce Vam pri sodbi lahko kaj pomaga, moram pristaviti, da je do srečanja res prišlo in da je pri vsem šlo le za neumno vzdihovanje, pa vseeno, kaj naj si pri vsem tem misli zakoniti mož?

Spoštovani gospod urednik, kaj naj naredim? Naj se ločim? Kako naj se obnašam?

Za vsak nasvet se vam že vnaprej zahvaljujem

S pozdravi
George Dandin

JAVNA OBRAVNAVA TEGA DOGODKA BO V PETEK, 8. JULIJA, OB 21. URI NA DVORIŠČU PRED REPENTABRSKO CERKVIJO.

Pravljica

Noël Favrelière

dežna kapljica

Založništvo tržaškega tiska

Založništvo tržaškega tiska posveča že od nekdaj veliko pozornost otroški in mladinski literaturi. Izdalo je že mnogo pravljic slovenskih in tujih mladinskih pisateljev, slikanic, glasbenih pravljic in kaset. Tej bogati proizvodnji se je pred dnevi pridružila še ena pravljica: *Dežna kapljica* Noëla Favrelière.

Pravljica, ki jo je avtor tudi sam barvno ilustriral, pripoveduje o dežni kapljici, ki se je s črnega oblaka spustila na zemljo, pljusnila na listje, od tu na neveričin smrček, na metuljkova krila, na žabico, s katero je skočila v vodo, v potok, in nato priplavala do morja...

Na letošnjem drugače zastavljenem beneškem Bienalu

Velika pozornost grafiku Janezu Berniku

Letošnji beneški Bienale se je odrekel vsaki splošni temi ali zgodovinskemu okviru. Sodobna umetnost v vseh svojih raznovrstnih izrazih nudi lep pregled svoje lastne aktualnosti in veljave. Giovanni Carandente, novi direktor sektorja likovne umetnosti, je hotel privilegirati muzejski pristop. »Želel sem,« pravi, »da bi se obiskovalec Bienala '88 na 60 tisoč kvadratnih metrih razstavnega prostora med umetninami iz 47 dežel dobro počutil.« Čeprav Carandentejeva izbira vzbuja tudi številne kritike, je sprehod v zelenju v resnici prijeten. Na poti od paviljona do paviljona nas spremlja 25 skulptur na prostem, med katerimi takoj ob vhodu prvači močno leseni letišči konj Maria Cerolija.

Novost predstavlja centralni paviljon, kjer so prejšnja leta gostovale mednarodne razstave. Letos je posvečen izključno Italiji. V šestnajstih monografskih dvorinah se vrsti 16 umetnikov, od Urija in njegovih črnih Mračitev do Guccioneja in njegovih sinjih Morja ter kovinskih skulptur Arnalda Pomodoro. V italijanskem paviljonu razstavlja tudi osem tujih umetnikov, ki živijo v Italiji. Med njimi Carandente predvsem poudarja novost video umetnin Sebastiana Roberta Matte. Italijanski paviljon je mednarodna žirija nagradila kot najboljšega.

Izbira umetnikov in umetnin je na Bienalu prepuščena poedinim državam, ki so tudi lastnice svojih paviljonov. Vsaka v popolni avtonomiji odloča, kaj se ji zdi najbolj reprezentativno. Odsotnost skupne teme je letos to avtonomijo podčrtala. Za monografski pristop se je vsekakor samostojno odločila večina držav. Le redki, kot na primer Češka, enotnost svojega prostora razdrbljajo — v primeru Češke med kar štirinajstimi umetniki. Velika Britanija lepe sobane svojega paviljona posveča Tonyju Craggu, Zahodna Nemčija Felixu Droesserju, Francija Claudeu Viallatu, Združene države Jasperju Johnsu, ki je tudi zmagovalec letošnjega zlatega leva.

Posebno pozornost na Bienalu vzbuja izbira Sovjetske zveze, ki prikazuje 35 del Aristarcha Lentulova, umrlega leta 1943. Lentulov je za večino kritikov



in tudi izvedencev novost. V domovini je bil v Stalinskih letih čisto pozabljen, rehabilitacija pa se je menda plaho začela komaj pred kakimi desetimi leti. Njegov doprinos mnogim bistvenim premikom umetnosti našega stoletja ima nesporno zgodovinsko vrednost. Lentulova razstava še posebno izstopa na letošnjem Bienalu, ki sicer privilegira aktualnost.

Tudi Jugoslavija se je letos odločila proti razpršitvi za enotno razstavo. Izbira komisarja Jureta Mikuža, direktorja Moderne galerije v Ljubljani, je padla na Janeza Bernika. Janez Bernik, rojen leta 1933 v Gunccljah pri Ljubljani, je na beneškem Bienalu prisoten že četrtoč. Na 31. Bienalu leta 1962 je prejel nagrado Arthur Lejwa. Vendar je to prvič, da mu jugoslovanski paviljon posveča samostojno razstavo in to prav ob 50-letnici.

Na ogled je dvajset slik od leta 1982 do danes. Barve so v glavnem odtenki rdeče, rumene in črne. Glavna figura celotnega ciklusa je Kristusov lik. Jure Mikuž v eseju, ki spremlja katalog razstave,

govori o okamenem pogledu Bernikovih figur. Kristus in Magdalene na platnih res nikoli ne gledajo navzven. Njihove oči nikoli ne presegajo v osmeritvi pogleda meje kompozicije. Gledalec stoji pasivno ob strani in zre na bidimenzionalen spomenik. Realizem spoznavnih figur vsekakor ne omejuje abstraktizma formalne zamisli Bernikove umetnosti. Kristusovo telo je istočasno telo ter stranica geometričnih figur. Barve tvorijo polja, v katerih se realistični in abstraktni elementi prepletajo in istovetijo. Bernik ni letos v Benetkah edini Slovenec. Prijetno presenečenje nudi tudi Ljubljancanka Duba Sambolec. Na Medvedov predlog jo je mednarodna komisija izbrala za sekcijo Aperto '88, ki združuje več kot 80 mladih umetnikov izpod 40 let iz petindvajsetih držav. Sekcija Aperto '88 gostuje v prostorih nekdanjega Arzenala. 315 metrov dolge Corde rie, kjer so nekoč izdelovali vrvi za ladje, so s svojo sugo močnejših stebrov že same po sebi vredne obiska.

Duba Sambolec je bil podeljen izredno ustrezen centralni prostor, ki lepo uokvirja njeno instalacijo z naslovom Nebo - zemlja. Gre za meter in pol široko posodo iz zlatega železa, ki spominja na obrnjeno kupolo bizantinske cerkve ali dragocen krstnik krščanskega obreda. Grobi, neobdelani zunanosti je zoperstavljen bleščeča, gladka medenina notranjosti. Na strop je pritrjena z vrhom navzdol obrnjena piramida. Umetnica upa, da bo mogoče v njeno kompozicijo kmalu vključiti tudi moder žarek laser, ki naj bi osvetljeval konico piramide.

Duba Sambolec Tržačani že poznajo, saj je leta 1983 razstavljala v TK Galeriji. Na sporedu v teh dneh je imela samostojno razstavo v Moderni galeriji v Ljubljani, ki pa je zaradi sodelovanja na Bienalu bila preložena na november. Za 39-letno Dubo je prisotnost v Benetkah prav gotovo pomemben korak na poti mednarodnega priznanja, za vso slovensko javnost pa potrditev veljave najnovejših trendov sodobne slovenske umetnosti.

IVANA SUHADOLC

V Kraški hiši srečanje s slikarko razpoloženja in barvnih odtenkov

Zadruga Naš Kras je pripravila v soboto v Repnu lep, prijeten ter vsebinsko bogat kulturni večer. V galeriji Kraške hiše so odprli razstavo slikarke Vere Terstenjak - Jovičić, pred tem pa je bilo na dvorišču tako imenovanega Kraškega muzeja srečanje s prof. dr. Antonom Trstenjakom na temo Ustvarjalnost v zamejstvu.

Razstava Vere Terstenjak-Jovičić je tretja letošnja likovna prireditev v Kraški galeriji in za razliko od prejšnjih, ki sta obsegali le grafiko, je to izrazito slikarska, saj je likovnica prinesla na ogled le olja.

Vera Terstenjak - Jovičić se je slikarstva lotila v ZDA in sicer na newyorški American Art School, kjer je začela s šolanjem, toda po vrnitvi v domovino je na ljubljanski Akademiji za likovno umetnost začela vse znova in pod mentorstvom profesorjev Omerse, Meška, Bernika, Pogačnika in Stupice tudi diplomirala. Tokrat se prvič predstavlja v našem zamejstvu a ima za seboj že vrsto razstav v raznih središčih ožje in širše domovine, pa tudi širom po Evropi in Severni Ameriki.

Prvi vtis, ki ga ima obiskovalec njene razstave, je ta, da je likovnica izrazit kolorist, hkrati pa da ustvarja naglo in z nekakšno vehemenco, kot bi ji vse to vsiljevalo notranje razpoloženje. Sicer pa tudi sama pravi, da ustvarja v nekakšnem soglasju ali sozvočju z notranjim razpoloženjem, z notranjo melodijo, točneje z notranjo glasbo, ki je včasih lahko blago uglasena, včasih pa divja, burna. To pa ni očitno le v kompoziciji njenih del, pač pa tudi v tonih in odtenkih njenih barv, ki so včasih tople, včasih hladne, včasih pa meša oboje kot na primer v primeru kompozicije Meditacija, ali tudi v primeru njenega Likovnega razmišljanja. Gledalcu pa veliko pove tudi njeno naslavljanje del, začeniš z njenimi vrtinčastimi sanjami, pa preko Nemira v naravi ter že omenjenih Meditacij do najmanjšega nekako nežnega olja z naslovom Cvetna kompozicija.

Njen način slikanja ali če hočemo njena likovna govoriča seveda pride bolj do izraza v velikih kompozicijah, kjer se likovnica lahko razigra v svoji živobarvni paleti, a tudi v delih, ki jih je razobesila na stene Kraške galerije, je očitna

njena izrazna moč, ki pa terja tudi od gledalca nekoliko sodelovanja, saj gre, kot smo že rekli, za razpoložensko in zato včasih tudi težje čitljivo umetnost in ne za preprostejšo povedno likovnost.

Pred odprtjem razstave, kjer je likovnico in njeno ustvarjalnost predstavil občinstvu slovenski umetnostni kritik Aleksander Bassin, je bilo, kot smo že rekli, na dvorišču Kraškega muzeja srečanje s članom Slovenske akademije znanosti in umetnosti prof. dr. Antonom Trstenjakom, ki je govoril o ustvarjalnosti v zamejstvu in pri tem razvijal misel, kako težko preživi ne le zamejski človek, pač pa tudi številčno majhen narod, kakršen je slovenski. Zato pa mora tak narod ali taka nacionalna skupnost biti složna, gospodarsko neodvisna in ustvarjalna. Zelo pomembna je prav ta ustvarjalnost, ki pri majhnem narodu postane lahko odlika pred velikim narodom, tako da manjšino odlikuje kakovost, večino pa kvantiteta, in to do mere, da se manjšina kot elita uveljavi v večini. (fre)

Zamejski ustvarjalci na prireditvi DSP

V prostorih Društva slovenskih pisateljev v Ljubljani se vrstijo solidarnostni večeri za Janšo, Borštnerja in Tasiča. Doslej je bilo že petindvajset takih prireditev, s tem tednom pa se bo začel novi niz, ki ga bo v torek odprla Svetlana Makarovič z recitalom Deseta hči.

V sredo pa naj bi na večeru DSP nastopili slovenski književniki, ki živijo in ustvarjajo v Italiji.

uradno priznan
jezikovni licej

sedež državnih izpitov

tehnični zavod
za računovodje

uradno priznanih
vseh pet let

srednja šola
za nadoknadenje
izgubljenih let

geometri - knjigovodje - učiteljišče
liceji - vrtnarice - srednja šola

informatika
poklicni tečaji

tajništvo podjetja
programerji IBM - strojepisje
stenografija - jeziki
knjigovodstvo - aranžerstvo
finančni svetovalci



VPISOVANJE
v dnevne in večerne tečaje:
NOV SEDEŽ
TRST - UL. LAZZARETTO VECCHIO 24
TEL. 040/307440 - 307416

O piscu kratkih zgodb

Sergio Ferrari

Neki pisec kratkih zgodb je zelo rad opazoval ptice. Kljub temu da ni znal ločiti skorca od sloke, se je navduševal nad vsako ptico, neglede na to, če se mu je le zdelo, da jo pozna, ali pa mu je bila popolnoma neznana. Segel je po daljnogledu in po Peterson Mountfort Hollomu, po katerem je nato brskal - sicer precej površno - in iskal oznake pernatih bitij.

Včasih se mu je posrečilo, recimo tedaj, ko je odkril dolgorepko. In takrat se je počutil kot pravi amaterski ornitolog.

Pisec kratkih zgodb se je sicer zanimal še za marsikaj. Že kot najstnika ga je privlačevala kultura narodov, še posebej oddaljenih in s pridihom eksotičnosti.

Nikoli ne bi bil priznal, da se zanima za take narode izključno zaradi njihove drugačnosti ali slikovitosti. Ta oznaka ga je motila že v nekem predgovoru (verjetno izpod Sartrovega peresa) k fotografski knjigi Cartier-Bressona. Celo Levi-Strauss je v Tristes Tropiques priznaval, da se je približal etnologiji iz želje po drugačnosti. Naš pisec kratkih zgodb pa je želel biti najčistejši med čistimi. Da bi poudaril in izpričal svojo resnost, se je včlanil v mnoga antropološka združenja, predvsem angleška in ameriška. Ta so bila po njegov mnenju resnejša. Francozom ni zaupal, zaničeval je Italijane, ki so se mu zdeli površni. Domačo knjižnico je napolnil z antropološkimi teksti, ki jih ni nikoli niti prelistal. V zadovoljstvo mu je bilo, ko se je v samotnih zimskih večerih vračal domov z novo knjigo z nerazumljivim naslovom pod pazduho. Tedaj se je počutil kot znanstvenik, ki si nosi domov večerno delo. Na obiskovalce so te knjige naredile vedno močan vtis, kar mu je omogočalo, da je načenjal daljše diskusije o slikovitosti in drugačnosti. Skrivaj si je prav tega najbolj želel.

Kot vsi ljudje - za kar smo lahko hvaležni samo dežurnemu bogu - tudi pisec kratkih zgodb

ni bil brez napake. Nasprotno, bil je prava zbirka napak. Še sreča zanj in za tiste, ki so mu bili blizu, da zbirka ni bila popolna.

Najprej še nekaj besed o nazivu, ki smo ga izbrali za našega junaka - to je pisec kratkih zgodb. Pravzaprav si je zaslužil ta naziv po mnogih kolebanjih. Ko je bil še mlad, se je k sreči - njegovi in naši - sam odpovedal nazivu, ki mu je bil tedaj najbolj pri srcu: pesnik. Kasneje si je želel postati pisec romanov ali romanopisec. Prav kmalu je ugotovil, da mu primanjkuje nadarjenosti, pa tudi vztrajnosti in potrpežljivosti za snovanje zapletenih vsebin. Bralca enostavno ni znal voditi po zapletenem labirintu zgodbe do zadovoljivega konca.

Nekako v srednjih letih se je pisec romanov odločil, da bo poiskal sebi primernejši poklic, to je, da bo postal pisec povesti.

Povesti - tako si je namreč predstavljal tedanji pisec povesti - so krajše od romanov. Bralca nihče ne sili, da potuje skozi strani in strani zapletenih situacij. Poglavja so odveč, prav tako kazala in obvezujoče sosledje časov. Povest, rešilni čoln, ki se ga je oprijel, pa je bil gnil in je puščal. Napetost, ki naj bi trajala vsaj nekaj desetih strani, je prehitro popustila. Na njegovi mizi so se kopičili nepopolni listi in osebe niso zdržale več kot en dan.

Tudi v njegovem privatnem življenju se je začelo poznati, da ni bil sposoben zasnovati situacije, ki bi zdržala za več kot dve tipkani strani. Žena ga je zapustila, doživljal je vedno krajše pustolovščine. Označili so ga kot uživača, ko je v resnici le sanjal o kazalnih in poglavjih. Zaradi potrebe torej, ne zaradi čednosti, je priromal do kratkih zgodb. (Da je bil obupan, vemo samo mi.) To ni bila lahka odločitev. Strah ga je bilo naziva pisca kratkih zgodb. Kritike so že prežale in on se jih je bal. Sicer je bila to edina možna pot. Njegove osebe so bile prazne, njegove zgodbe puhle. Kratke zgodbe so bile torej edini okvir za njegove literarne podvige kratke sape. Privadil se je na to, še več, bil je skoraj srečen.

Ljudje so ga začeli poznati kot pisca kratkih zgodb. Ko so ga srečali na cesti, v gostilni, so zahtevali od njega kratko zgodbo, še tisti trenutek izmišljeno. In on si jih je izmišljal. Tako si je pridobil nasmeš, pol litra vina ali pogled zanimanja. Odhajal je zadovoljen.

Vloga mu je bila pravzaprav všeč. Pisec kratkih zgodb je imel vso pravico pripovedovati kratke zgodbe, tudi brez globljega smisla in posebne logike ali etičnih ambicij. Bile so to kratke zgodbe brez posebnega namena. Puščale so vtis, občutek topline ali hladu in takoj izginile kot žark sonca, ki ga nenadoma zasenči oblček.

Razpravljalo se je, ali naj mu poklonijo naziv pesnika, potem so pozabili nanj in ostala mu je poštena in resna oznaka pisca kratkih zgodb. Njemu je bilo to dovolj.

Pisal je vedno krajše zgodbe, vedno bolj strnjene stavke, opisoval je dogodke, ki so komaj nastali, pa jih je bilo že konec. Njegove zadnje zgodbe so bile podobne pregovorom.

S tistimi, ki jih je srečal na cesti, pisec kratkih zgodb ni več spregovoril niti besede: samo prikimal je, se nasmehnil ali zmajal z glavo, kot da bi sledil nekemu notranjemu pogovoru. Nato je tiho in naglo odšel.

V zadnjih letih svojega življenja, vsaj kar vemo, je pisal samo naslove zgodb. Nekateri so ga nekoliko neresno, predvsem pa brez vsakršnega spoštovanja imenovali za pisca naslovov.

Nikoli ne bomo vedeli, kako je umrl, v kakšnih okoliščinah in kje je pokopan, tudi ne bomo vedeli, ali je kdo jokal za njim in zakaj.

Samo eno gotovost imamo. Pisec kratkih zgodb je bil, in je tudi danes, genij svojega časa. Njegova kratka zgodba 'Ilde in zaljubljeni jazbec' je še vedno eden najlepših primerkov v naši literaturi in jo še vedno obravnavajo v šolah in na univerzah kot bleščeč zgled kratke zgodbe. Osebnost Ilde in zamaknenost jazbeca predstavlja, čeprav skopo, primerek opisa naših nacionalnih in kulturnih karakteristik, v osebi jazbeca so mnogi literati zasledili ali hoteli zaslediti marsikatero podobnost z našim narodnim herojem in v Ilde tudi najbolj površen študent ne more ne opaziti magičnih obrisov tiste, ki jo danes mnogi imenujejo mater naroda.

Zaradi teh priznanj, ki so iz pisca kratkih zgodb naredile steber naše še mlade literarne zgodovine, ne smemo pozabiti uvoda: o piscu ne vemo pravzaprav ničesar in mnogi celo dvomijo, da je sploh obstajal.

Horoskop

od nedelje, 3. 7., do sobote, 9. 7. 1988

Pripravlja SREČKO MOŽINA



OVEN (21.3.-19.4.) — VI IN DELO: Teden bo pretežno ugoden in zadovoljiv. Zvezde so vam

še kar naprej prijazne, prav zato lahko tokrat pričakujete samo dobre rezultate. Počutili se boste v formi in posrečilo se vam bo prav lepo izpeljati nekaj, kar ste si že dolgo želeli. Nekoliko kritičen dan bo le ponedeljek. VI IN DRUGI: Nikar že vnaprej ne zavrnite nasveta starejše in izkušene osebe. Ugodna dneva bosta sreda in četrtek.



BIK (20.4.-20.5.) — VI IN DELO: Vstopate v zelo ugoden in nad vse sproščen delovni teden.

Ugoden položaj zvezd bo pripomogel k temu, da se boste med tednom pretežno dobro počutili in kar se da veliko naredili. Nasmehnila se vam bo sreča v denarnih zadevah. Malo manj ugodna dneva bosta ponedeljek in torek. VI IN DRUGI: Nikar ne bodite preveč zaverovani samo v svoj lastni prav. Ugodna dneva bosta petek in sobota.



DVOJČKA (21.5.-20.6.) — VI IN DELO: Obeta se vam zanimiv in prijeten teden.

Marsikatera želja se vam bo izpolnila. Obstaja možnost izrednega zaslužka. Mars in Saturn bosta precej nenaklonjena rojenim od 17. do 20. 6. Možnost nepričakovanih težav in slabšega počutja. Neugodna dneva bosta nedelja in ponedeljek. VI IN DRUGI: Sprejmite povabilo in ne boste razočarani. Ugodna dneva bosta sreda in četrtek.



RAK (21.6.-21.7.) — VI IN DELO: Dobre zvezde so na vaši strani, zato bo teden za vas prijeten in razveseljen. To je najprimernejši čas za uresničitev zastavljenih načrtov. Računate lahko na srečne okoliščine, ki bodo pripomogle k uspešnem razpletu vaših hotenj. Neugodna bosta sreda in četrtek z neprijazno Luno v Ovnu. VI IN DRUGI: Iskren pogovor z ljubljeno osebo bi vam marsikaj razjasnil. Ugodna bosta petek in sobota.



LEV (22.7.-22.8.) — VI IN DELO: Nebo vam je naklonjeno, prav zato bo vaš teden prijeten brezskrben in predvsem sproščen. Delo vam tokrat ne bo vzelo veliko časa kot po navadi. Uspeli se boste malo oddahnili in posvetili več časa samim sebi. V petek in soboto pa vam spremljiva Luna prav lahko pokvari razpoloženje. VI IN DRUGI: Pazite, ker vam pretirani ponos lahko škoduje. Ugodna dneva bosta sreda in četrtek.



DEVICA (23.8.-22.9.) — VI IN DELO: Teden vam bo še kar naklonjen in delovno ugoden, vendar tudi nekajkrat precej utrudljiv in lahko naporen. Nepričakovane neveselosti lahko doletijo rojene od 18. do 21. 9. Bodite povsod previdni in premišljeni, pa ne bo hudega. Neugodna dneva bosta nedelja in ponedeljek. VI IN DRUGI: Bodite do nekaterih ljudi nekoliko bolj nepristranski. Ugodna dneva bosta petek in sobota.



ŠKORPIJON (23.10.-21.11.) — VI IN DELO: Obeta se vam izredno zanimiv in uspešen teden. Spremljalo vas bo dobro počutje in težav ne bo. Ugoden položaj Lune in Marsa bo v začetku tedna ugodno vplival na vaše delo, ki ga boste opravljali z večjo spretnostjo kot običajno. Malo manj ugodna bosta petek in sobota. VI IN DRUGI: Pazite na svoje besede, ker lahko pride do nesporazuma. Ugodna dneva bosta petek in ponedeljek.



STRELEC (22.11.-21.12.) — VI IN DELO: Lahko računate na prijeten teden. Izkoristite pozitivni vpliv zvezd in zmagovali boste. Srečne okoliščine bodo pripomogle h gotovemu uspehu vaših načrtov. Vsi rojeni od 17. do 20. 12. naj bodo previdni, ker jim sovražni Mars ne obeta nič dobrega. Neugodna bosta nedelja in ponedeljek. VI IN DRUGI: Ne izzivajte nepotrebnih razprtij z ljubljeno osebo. Ugodna bosta sreda in četrtek.



KOZOROG (22.12.-19.1.) — VI IN DELO: Napoved je za vas precej ugodna. Zvezde bodo zelo pozitivno vplivale na potek dela in na osebno življenje. Ugodne okoliščine bodo precej prispevale k uspehu vaših pobud in načrtov. Posebno naklonjena vam bo druga polovica tedna. Torek in sreda ne bosta ugodna. VI IN DRUGI: Imejte več potrpljenja in razumevanja do svojih sodelavcev. Ugodna dneva bosta petek in sobota.



VODNAR (20.1.-18.2.) — VI IN DELO: Teden bo precej razgiban in zanimiv. Izkoristite vpliv Merkura in Venera, ki sta vam naklonjena, za zahtevnejše načrte, in uspešno vam bo. Prav gotovo se vam bo marsikaj premaknilo v zaželeni smeri. To je primeren čas za nove pobude in načrte. Petek in sobota vam ne bosta zelo naklonjena. VI IN DRUGI: Preživeli boste prijeten večer z nekom, ki vam je blizu. Ugodna bosta sreda in četrtek.



RIBI (19.2.-20.3.) — VI IN DELO: Smeji se vam prav prijeten teden. Dobre zvezde vam bodo olajšale delo in sreča vam bo povsod stala ob strani. Ponudilo se vam bo nekaj res enkratnih priložnosti, ki jih morate s pridom čimprej izkoristiti, da ne bo potem prepozno. Ponedeljek in torek pa vam ne bosta preveč naklonjena. VI IN DRUGI: Zaupajte se ljubljeni osebi in prav gotovo vam bo lažje. Ugodna dneva bosta petek in sobota.



REŠITEV
42. lida, 44. K.V., 45. or.
oril, 38. Anam, 41. bon.
za, 32. revit, 34. lili, 37.
BE, 29. nasok, 31. aske-
nebo, 23. vol, 25. MO, 27.
17. Letina, 19. petina, 27.
poligoni, 15. Pasadena,
AL, 9. arest, 11. Kelt, 13.
kolera, 6. A den, 7. nit, 8.
Z. B. K. J. 3. Ars, 4. loka, 5.
NAVPICNO: 1. Kijuder,
47. marka.
44. Kolopado, 46. ravnik,
VI, 41. Brkini, 43. A. E.,
ena, 37. osla, 39. Ank, 40.
Roma, 33. Al, 35. Ines, 36.
28. g. ibon, 30. Elida, 32.
vest, 24. ritem, 26. abota,
las, 20. eliam, 22. TR, 23.
PE, 12. Dup, 18. Alen, 19.
il, 16. up, 14. skelet, 15.
bal, 5. Kanada, 10. kroko-
VODORAVNO: 1. ko-

Pisava odkriva našo notranjost

Pripravlja: SIMON BORUT POGAČNIK

MOŽNOST USPEŠNEGA PARTNERSTVA VIDNA IZ PISAVE (2. del)

Zadnjič smo omenili, kakšna je zveza, v kateri so med partnerjema ali dvema človekoma razvite diametralno nasprotne funkcije. Ugotovili smo, da v takšni zvezi ni nikoli prijeto, vedno vlada jo (tudi njima) nerazumljive napetosti in negotovanja.

Kakšna pa je zveza, v kateri imata oba razviti točno isti funkciji ali funkcije?

Takšni zakoni ali zveze so izredno dolgočasni in nezanimivi. Dolgočasje je neizbežno, ker oba partnerja vnaprej vesta, kako bo drugi reagiral, kaj bo rekel, kakšno bo njegovo stališče. Takim zakonom pravimo tudi odnos "brat-sestra. Tudi v spolnem pogledu so te zveze nezanimive. Toda glede ljubega miru in ohranjanja tega miru so verjetno prijetnejše tudi za sosedo in za okolje na splošno.

Kakšna je uspešna in najbolj zaželena zveza?

To so zveze, v katerih imata oba razvito eno skupno funkcijo, drugi dve pa različni. Recimo, če gre za t. im. miselnega tipa, ki ima razvit tudi čut, je primerno, da si najde partnerja, ki ima razvit čut in kot drugo ali pa kot prvo funkcijo čustva. Ali da si najde partnerja, ki ima razvito mišljenje ter kot drugo funkcijo intuicijo. Ena funkcija ju v obeh primerih veže. Takšne zveze so zanimive, vendar nikoli nasprotujoče temveč dopolnjuječe.

Kot smo rekli že zadnjič, nam pisava pomaga pri določitvi funkcij. Takšno določanje je zahtevno, toda največkrat uspešno. Ko smo analizirali pisave zakonov, ki so se razvezali, smo ugotavljali, da v tem ni bilo prav nič slučajnega, ampak samo vprašanje časa. Njihove funkcije so bile tako različne ali pa tako enake, da je bilo življenje v eni ali drugi obliki nemogoče in utrudljivo.

Težava je v tem, da nihče ne zaupa (ali zelo redki) takšne odločitve strokovnjakom, ki bi jim utegnili pravilneje svetovati, kot pa jim trenutno »srce«. To pravzaprav nima nobenega opravka s srcem. Gre pač za zaljubljenost ali celo nevrotično odločitev, ki pač ponuja nadaljevanje stare bolezni (nevroze) iz primarne družine v novi skupnosti. Zato večkrat pravimo, da si je kdo nakopal prav tako oblastno in zahtevno ženo, kot je bila njegova mati, in obratno, ko gre za moža oziroma očeta. Toda tudi te izbire in želje ali že kar zahteve niso slučajne.

Da bi razumeli tudi to, kar se nam zdi takole nerazumljivo ali celo nespametno, pa moramo osvetliti še neko področje, ki so ga tudi C. G. Jung in njegovi nasledniki dobro obdelali. Ko se namreč sprašujemo, zakaj odrasel človek, ki je veliko pretrpel v otroštvu zaradi svojih staršev, posebno nasprotnega spola, išče prav tako kalvarijo tudi v prihodnje, smo čestokrat pred nerazrešljivo uganko. Toliko bolj nerazrešljiva je za tistega, ki to sam počne. Najbolj zgovorni so primeri alkoholizma. Nič se nam ne zdi bolj naključno, niti čudno, če dekle vzame za moža alkoholika, kakršen je bil tudi njen oče. Zakaj to počne in kaj pravzaprav išče, bomo skušali pojasniti v naslednjem nadaljevanju, ki morda malce presega okvire grafologije, pa nam vendar pojasnjuje temeljna življenjska vprašanja in odločitve!

(se nadaljuje)

KUPON

za grafološko analizo ali pojasnila Simona Boruta Pogačnika

sigla:

Primorski dnevnik, 3. julija 1988

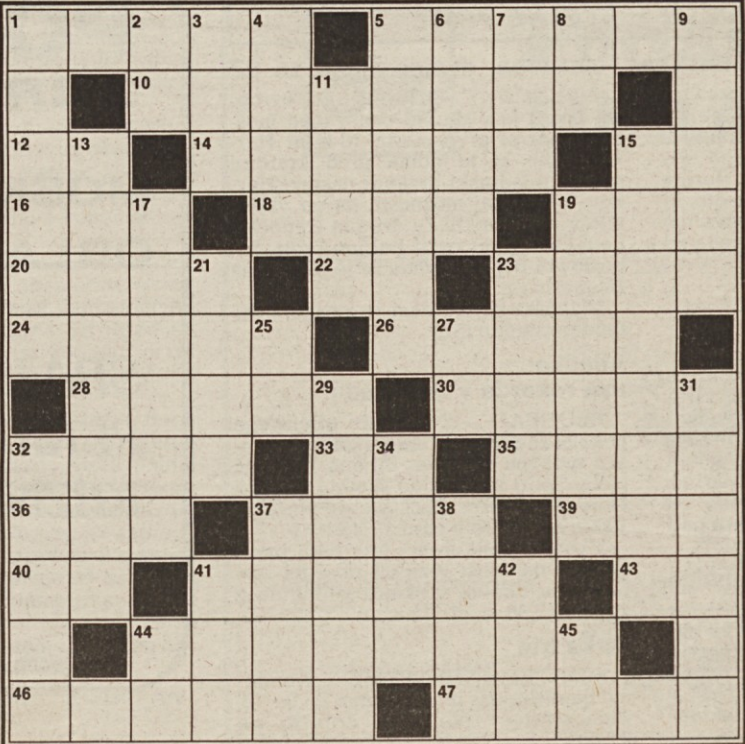
KRIŽANKA

(lako)

VODORAVNO: 1. naš gledališki igralec (Silvij), 5. država v Severni Ameriki, 10. vrsta nevarnega plazilca, 12. nada, upanje, 14. okostje, 15. Pesaro, 16. vas v doberdobski občini, 18. odlični pilot avtoralija (Markku), 19. je hlačni, krilni ali rešilni, 20. zanos, polet, 22. Turčija, 23. novica, 24. ubranost, umerjenost, 26. smešnost, norost, 28. vrsta opice, 30. grška pokrajina, 32. bivši slavni afriški atlet, 33. Avstrija, Italija, 35. tuje žensko ime, 36. najmanjše število, 37. brusilni kamen, 39. rimski cesar, 40. Vicenza, 41.

visoko flišno hribovje sredi kraškega sveta, 43. Albert Einstein, 44. država v ZDA z glavnim mestom Denver, 46. ekvator, polutnik, 47. denarna enota ZRN.

NAVPIČNO: 1. naš pevovodja (Oskar), 2. Bojan Kržaj, 3. ljubljanska galerija, 4. travnik ob vodi, 5. nalezljiva črevesna bolezen, 6. luka na južnem obrežju Arabije, 7. del konopca, 8. am. film. igralec Pacino, 9. zapor, 11. pripadnik Keltov, 13. mnogokotniki, 15. mesto v Kaliforniji, 17. mesto v Laciju, 19. peti del, 21. svod nad nami, 23. vprežne živali, 25. Modena, 27. Belgija, Španija, 29. ataka, napad, 31. spokorniški način življenja, 32. okoliš, okrožje, področje, 34. pripadnik ilirskega ljudstva, 37. velike gorske ptice, 38. dežela v Indokini, 41. plačilno sredstvo, 42. žensko ime, 44. kilovolt, 45. oranje.



REŠITEV

42. lida, 44. K.V., 45. or.
oril, 38. Anam, 41. bon.
za, 32. revit, 34. lili, 37.
BE, 29. nasok, 31. aske-
nebo, 23. vol, 25. MO, 27.
17. Letina, 19. petina, 27.
poligoni, 15. Pasadena,
AL, 9. arest, 11. Kelt, 13.
kolera, 6. A den, 7. nit, 8.
Z. B. K. J. 3. Ars, 4. loka, 5.
NAVPICNO: 1. Kijuder,
47. marka.
44. Kolopado, 46. ravnik,
VI, 41. Brkini, 43. A. E.,
ena, 37. osla, 39. Ank, 40.
Roma, 33. Al, 35. Ines, 36.
28. g. ibon, 30. Elida, 32.
vest, 24. ritem, 26. abota,
las, 20. eliam, 22. TR, 23.
PE, 12. Dup, 18. Alen, 19.
il, 16. up, 14. skelet, 15.
bal, 5. Kanada, 10. kroko-
VODORAVNO: 1. ko-

Košarka: kvalifikacijska srečanja za udeležbo na EP Pomembna zmaga Jugoslavije proti Grčiji

Jugoslavija - Grčija 103:87 (49:34)

JUGOSLAVIJA: Petrović 21, Radulović, Čutura 10, Kukoč 20, Paspalj 7, Obradović 2, Radović, Vranković 10, Divac 12, Pecarski 2, Radja 4, Cvjetičanin 15.

GRČIJA: Galis 19, Yannakis 11, Bekatsias 6, Kamuris 10, Stargakos 11, Makaros 8, Filipou 5, Fasoulas 4, Joannu 5, Hristobolou 9.

DEN BOSCH — Jugoslavija je z gladko zmago proti Grčiji osvojila končno prvo mesto v C skupini in se uvrstila v finalni del kvalifikacij za nastop na olimpijskih igrah v Seulu.

Zmaga »plavih« je še toliko bolj pomembna, ker bodo v finalnem delu štartali z dvema točkama prav na račun Grkov, ki prav tako napredujejo, a kot drugouvrščeni. Poleg teh dveh ekip so si nastop v finalnem delu zagotovile še reprezentance Italije, Španije, Sovjetske, Zvezne republike Nemčije, Francije in Velike Britanije, ki je presenetljivo izločila gostitelje Nizozemske.

Srečanje med Jugoslavijo in Grčijo je bil prvi pravi dvoboj na tem turnirju in plavi so dali evropskim prvakom pravo lekcijo, saj so vodili že s 30 toč-

kami prednosti (85:55) Junak tekme je bil Toni Kukoč, ki je povsem onespobil Galisa, v napadu pa zadel kar pet »trojk«.

SKUPINA A

Irska - Švedska 76:111; Nizozemska - Velika Britanija 65:85.

KONČNA LESTVICA: Španija 8, V. Britanija, Nizozemska in Švedska 4, Irska 0.

SKUPINA B

Turčija - Finska 81:88; ZRN - Danska 99:87.

KONČNA LESTVICA: Italija 8, ZRN 6, Finska 4, Turčija 2, Danska 0.

SKUPINA C

Jugoslavija - Grčija 103:87; Izrael - Norveška 86:58.

KONČNA LESTVICA: Jugoslavija 6, Grčija 4, Izrael 2, Norveška 0.

SKUPINA D

Francija - Poljska 74:72; SZ - Švica 109:60.

KONČNA LESTVICA: SZ 6, Francija 4, Poljska 2, Švica 0.

Gamba že potrjen

Ne glede na končni razplet na teh kvalifikacijah je vodstvo italijanske

košarkarske zveze že napovedalo, da bo Gamba vodil »azzurri« tudi na evropskem prvenstvu, verjetno pa še dlje.

V italijanskem taboru so zadovoljni z dosedanjimi nastopi, čeprav se zavedajo, da je najtežji del še pred vrati. Gamba opozarja na dejstvo, da so menjave igrare več od standardnih igralcev, prav na ta način pa je v Nantesu Italija prišla do naslova evropskega prvaka. Selektor zelo računa na obrambo in protinapad, skrbi pa ga napad proti konskim obrambam in skok. Gamba tudi priznava, da je njegovo moštvo malce preobnovljeno, da bi lahko že zdaj zanesljivo računalo na uspehe, kljub temu pa Italijani resno računajo na odhod v Seul, saj premoč priznavajo le Sovjetom in Jugoslovanom.

LESTVICA FINALA

Sov. zveza	1	1	0	111:71	2
Španija	1	1	0	98:64	2
Italija	1	1	0	102:72	2
Jugoslavija	1	1	0	103:87	2
Grčija	1	0	1	87:103	0
ZRN	1	0	1	72:102	0
V. Britanija	1	0	1	64:98	0
Francija	1	0	1	71:111	0

Atletika: Grand Prix v Oslu

Antibo 27'24"58!

OSLO — Atletski cirkus je podal v Oslu izredno predstavo v celi seriji tekem, osrednja točka pa je bil kot po navadi tek na 10.000 m.

Povsem nepričakovano je zmagal v mednarodnem krogu malo znani Anglež Martin, ki je dosegel letos najboljši čas 27'23"06. Prava junaka teka sta bila Italijan Antibo in Mehikanec Barrios, ki sta dala teku pečat kakovosti.

V končnem naletu je imel Anglež največ moči, Antibo pa je z odličnim časom 27'24"58 postavil nov državni rekord. Odlično je v 27'57" tekel tudi evropski prvak Mei.

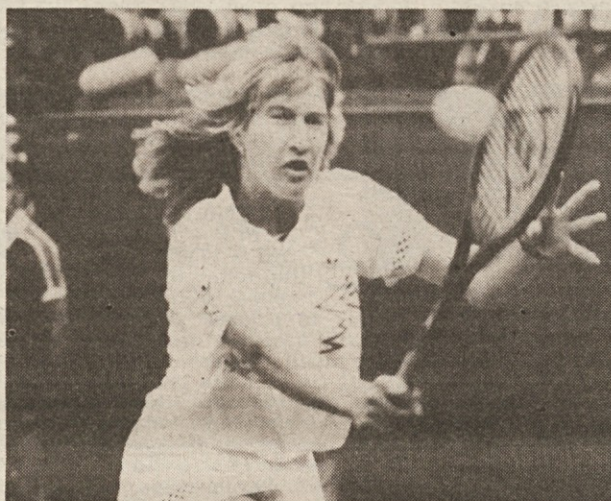
Na mitingu je bilo doseženih nekaj drugih odličnih rezultatov. Heike Drechsler je 100 m pretekla v 10'91, Kubanec Hernandez je na 400 m premagal svetovnega prvaka Schönlebeja s časom 45'03, Sovjet Graudin pa je potrdil novo vlogo »match-winnerja« s časom 1'44"10 na 800 m.

V ženskem teku na 800 m je zmagala Kubanka Quirot (1'58'05), zaradi slabo izbranega začetnega ritma pa je gotovo izostal bistveno boljši čas. Omeniti gre tudi znanko 75,16 m Felkejeve (NDR) v metu kopja.

V Wimbledonu danes moški finale Becker - Edberg Grafova nadigrala Navratilovo

Steffi Graf je z zmago v ženskem finalu teniškega turnirja v Wimbledonu dokončno odvzela veteraniki Navratilovi naslov svetovne kraljice. S 5:7, 6:2, 6:1 jo je premagala tudi na travnati površini, na kateri je bila doslej najbolj ranljiva. Premoč Grafove je bila res zelo očitna, saj je nasprotnico nadigrala v vseh elementih in bi lahko zmagala z 2:0. Za Navratilovo je to prvi poraz v wimbledonskem finalu, v dosedanjih osmih je namreč vselej zmagala, Grafova pa je zdaj tik pred osvojitvijo »velikega slama«, saj je že zmagala tudi v Avstraliji in Franciji, manjka ji le uspeh na odprtem prvenstvu ZDA.

V današnjem moškem finalu pa se bosta pomerila Šved Stefan Edberg in Zahodni Nemec Boris Becker. V nadaljevanju prekinjenega dvboja z Lendlom je Becker s 6:4 zaslužen osvojil četrti niz, končni izid je bil tako 6:4, 6:3 6:7 (8:10) in 6:4. Preden je strl odpor Lendla je moral Becker v deseti igri zadnjega niza odigrati kar devet match-zog. Oba igralca se nista kdove kako izkazala. Lendl je namreč zgrešil neverjetno veliko število volejev, nekaj prav začetniško, Becker pa je zelo slabo odbijal nasprotnikov servis. Vsekakor je bila zmaga dvakratnega zmagovalca v Wimbledonu Beckerja povsem logična, saj je bil v vseh elementih boljši od Lendla.



Steffi Graf - nova kraljica ženskega tenisa

Štart 75. izvedbe francoskega »toura« Fignon glavni favorit

PARIZ — Jutri se bo z dvema poletapama začela 75. izvedba moške kolesarske dirke po Franciji. »Tour« je najpomembnejša svetovna etapna preizkušnja in se je bodo tudi letos udeležili vsi najboljši kolesarji, od katerih jih je le malo nastopilo tudi na italijanskem »giro«.

Glavni favorit letošnje dirke je spet domačin Laurent Fignon. Kaže namreč, da je povsem prebolel svoje stare poškodbe, desno koleno ga baje ne muči več. Ob njem uvrščajo njegova rojaka Motteta in Bernarda. Prvi bo sicer verjetno kot senca sledil svojemu kapetanu Fignonu, drugi je že na »giro« pokazal določene pomanjkljivosti. Od udeležencev italijanske dirke uživa več ugleda drugouvrščeni Švitar Zimmerman, medtem ko naj bi »tour« ne ustrezal zmagovalcu Američanu Hampstenu. Specialista za hribe Španec Delgado in Kolumbijec Herre-

ra bi lahko na tako zahtevni dirki prednjačila, čeprav je njihov sloves (in na sploh sloves Špancev) nekoliko v zatonu. Ostaja še Irec Kelly, ki je v zadnjih tednih malo dirkal in treniral, ker želi nastopiti spočit.

Italijani že 13 let niso oblekli rumene majice, srečo bodo letos med drugimi preizkusili Visentini, Bugno in Bontempi. Slednji je leta 1986 zmagal na treh etapah, zadnjič so Italijani osvojili »tour« leta 1965 z Gimondijem.

Svoj prolog bo imel »tour« že danes. Tekmovali bodo ekipno, na koncu pa bo preizkušnja na kronometer za dodelitev prve rumene majice. »Pravi« štart, kot rečeno, bo jutri. Najprej bo na vrsti ravninska etapa od Pontcha-teaua do Machecoula (91,5 km), nato pa ekipna vožnja na kronometer do Le Haleja do Fouasseireja (45,5 km). »Tour« se bo končal v Parizu v nedeljo, 24. tega meseca.

Motociklizem: VN Belgije Dež oviral poskusne vožnje

SPA (Belgija) — Včerajšnje poskusne vožnje za današnje motociklistično dirko za VN Belgije je precej motilo muhasto vreme, tako da v politrskem razredu sploh niso popravili v petek doseženih časov. Do spremembe je prišlo v razredu do 250 ccm, kjer je Cornu prehitel Dominiqueja Sarrona, medtem ko je v razredu do 125 ccm Martinez vozil še hitreje kot dan prej. Startni vrstni red v treh razredih je naslednji:

500 ccm: 1. C. Sarron (Fr.) yamaha 2'27'62; 2. Lawson (ZDA) yamaha 2'29'64; 3. Rainey (ZDA) yamaha 2'29'96; 6. Chili (It.) honda 2'30'68.

250 ccm: 1. Cornu (Švi.) honda 2'33'09; 2. D. Sarron (Fr.) honda 2'34'16; 3. Garriga (Šp.) yamaha 2'34'30; 9. Reggiani (It.) aprilja 2'36'28; 16. Cadalar (It.) yamaha 2'37'81.

125 ccm: 1. Martinez (Šp.) derbi 2'46'28; 2. Spaan (Niz.) honda 2'47'00; 3. Brigaglia (It.) gazzaniga 2'48'44; 5. Gianola (It.) honda 2'49'25.

VN Francije: potrjena premoč mclarenov Tokrat prvi na startu Prost

LE CASTELLET — Alain Prost je v drugem dnevu poskusnih voženj za današnje VN Francije v formuli ena osvojil svojo 17. »pole-position« in prekinil serijo šestih zaporednih uvrstitev na prvo mesto štartnega seznama timskega tovariša Senne, ki mu tako ni uspelo izboljšati rekorda Laude in Mossa. Prost je bil zadnji najhitrejši na poskusnih vožnjah na VN Monaca leta 1986.

Sam Prost pa je priznal, da je ta uspeh le formalen, saj proga v Le Castelletu na številnih odsekih omogoča lahka prehitevanja. Francoski as vsekakor meni, da se na hitrih progah bolje znajde od Brazilca Senne.

V Ferrarijevem taboru si ne delajo nikakršnih utvar. Berger meni, da bo uspeh, če bo sploh stopil na zmagovalni oder. Načrtujejo, da bodo morali najmanj enkrat zamenjati gume, zelo jih skrbi poraba goriva.

Zelo dobro obveščeni viri medtem navajajo, da je Ferrari včeraj za pri-

hodnjo sezono že sklenila dogovor z angleškim pilotom Mansellom. O tem dogovoru se vztrajno sušlja že nekaj dni.

Iz štartnega seznama je mednarodna žirija zaradi diskvalifikacije črtala Ghinzanija (bil je 22). Nadomestil ga je Argentinec Laurari.

1. vrsta: Prost (Fr.) mclaren honda 1'07'589; Senna (Braz.) mclaren honda 1'08'067; **2. vrsta:** Berger (Av.) ferrari 1'08'282; Alboreto (It.) ferrari 1'09'422; **3. vrsta:** Boutsen (Bel.) benetton ford 1'09'587; Nannini (It.) benetton ford 1'09'718; **4. vrsta:** Piquet (Braz.) lotus honda 1'09'734; Nakajima (lotus honda) 1'10'250; **5. vrsta:** Mansell (VB) williams judd 1'10'337; Copelli (It.) march judd 1'10'496; **6. vrsta:** Warwick (VB) arrows megatron bmw 1'10'634; De Cestaris (It.) rila ford 1'10'861; **7. vrsta:** Cheever (ZDA) arrows megatron bmw 1'10'979; Caffi (It.) bmw dallara ford 1'10'211; **8. vr-**

sta: Patrese (It.) williams judd 1'11'286; Gugelmin (Br.) marcj judd 1'11'315; **9. vrsta:** Streiff (Fr.) ags ford 1'11'466; Alliot (Fr.) larrousse calmeis 1'11'511; **10. vrsta:** Dalmas (Fr.) larrousse calmeis 1'11'747; Modena (It.) eurobrun ford 1'12'007; **11. vrsta:** Schneider (ZRN) zakspeed 1'12'026; Martini (It.) minardi ford 1'12'268; **12. vrsta:** Palmer (VB) tyrrell ford 1'12'316; Larini (It.) osella 1'12'406; **13. vrsta:** Perez Sala (Sp.) minardi ford 1'12'525; Larrauri (Arg.) eurobrun.

Arnoux (Fr.) in Johansson (Šve.) oba ligier ter Bailey (VB) tyrrell ford se niso kvalificirali.

Kolesarstvo: dirka po Bazilikati

MATERA — Italijan Zaramella je osvojil drugo etapno dirko po Bazilikati. Nastopajo mladinski amaterji. Zaramella, ki je zmagal tudi v prvi etapi, vodi na skupni lestvici z naskokom 2'30" nad Uribejem iz Mehike.

V A in B ligi jih je 42 V Italiji 22 tisoč nogometnih sodnikov

RIM — Nogometni sodniški kader za A in B ligo bo v prihodnji sezoni znatno pomlajen. »Upokojili« so namreč devet sodnikov (Bergama, Boschia, Casarina, Esposita, Fiorenza, Gavo, Novija, Taralla in Taverija), iz C lige pa jih je »napredovalo« enajst. Sektor šteje zdaj 42 članov, kar ustreza tudi razširitvi A lige na 18 ekip. Kariera novincev Boeam in Cafare je bila bliskovita, če vemo, da sta v tretji ligi sodila le tri leta.

Sploh naj bi odslej sodniki, seveda oni sposobni, hitreje prišli na površje. V Italiji je zdaj 27.120 sodnikov, od teh jih pravico na igrišču deli dejansko 22 tisoč. Vse več je sodnikov z juga.

Sodniška zveza AIA skrbi tudi za izpopolnjevanje svojih članov. Na osnovi izsledkov iz zadnjega prvoli-gaškega prvenstva bodo morali sodniki bolje zaježiti nasilno igro in bolje ocenjevati primere, ko se igralec znaj-de v »off-side« položaju.

kratke vesti - kratke vesti

Nogometno tržišče: komu Berti?

MILAN — Brez novih senzacij je primer Bertija še vedno v ospredju zanimanja. Zgleda sploh, da polovica Italije zaradi usode nadobudnega »vijoličastega« ne more spati. Sen Bertija naj bi sedaj motil celo Inter z vsoto, ki naj bi presegala neapeljsko. Inter naj bi Fiorentini tudi odstopil katerega od svojih.

Nogomet: Nobel za Havelangea?

ZUERICH — Na kongresu mednarodne nogometne zveze FIFA je predstavniki Švice predlagali, da bi FIFA predložila predsednika Joaa Havelangea za Nobelovo nagrado za mir. Na kongresu so tudi sprejeli nekaj novih članic. Med temi je tudi San Marino.

Glede OI so sklenili, da bodo od leta 1992 lahko na turnirju nastopali samo igralci do 23. leta starosti.

Jure Pavlič med profesionalce

LJUBLJANA — Slovenski kolesar Jure Pavlič je dobil dovoljenje za nastopanje med poklicnimi kolesarji. Pavlič bo na vsak način začel novo pot komaj po olimpijskih igrah. Nastopal bo za Carrero, pri kateri že tekmuje Primož Čerin.

Telovadba: dvojni uspeh za SZ

FIRENCE — Na turnirju za evropski pokal je v skupni oceni med moškimi osvojil prvo mesto 18-letni Harkov (SZ), ki je doma pred kratkim osvojil mladinski državni naslov. Harkov ima nekaj možnosti, da ga vključijo v vrsto za OI. Za drugim Čepočkijem (SZ) je bil tretji Italijan Preti. Jugoslovian Lojze Kolman se je uvrstil na 10. mesto.

V ženski konkurenci je zmagala Jelena Ševčenko (SZ).

Atletika: dva rekorda v Beogradu

BEOGRAD — Na finalu atletskega pokala Jugoslavija sta padla dva ženska državna rekorda. Biljana Petrović (ASK Split) je v višino skočila 195 cm, Gordana Cotrić (CZ) pa je pretekla 100 m čez ovire v času 13'45.

V moški konkurenci je v teku prvega dne najboljši rezultat dosegel Andrej Marinković v skoku v daljino z znakmo 7,98 m.

Dirka tris

MONTECATINI TERME — Kombinacija dirke tris je naslednja: 1 - 9 - 15. Zmagovalcev je 107 z dobitki po 9.816.289 lir.

POPOLNA RAZPRODAJA ZARADI PRENOVE TRGOVINE

MOŠKIH, ŽENSKIH IN OTROŠKIH
OBLAČIL S POPUSTI

SRAJCE - PLETENINE
PERILO - KOPALKE
KRZNA - BOUTIQUE

obv. občini 14. 6. 88

od 20% do 80%

Beltrame

TRST - KORZO ITALIA 25

Na državnem finalu v miniodbojki Soča odlična šesta

Mladi odbojkarji Soče iz Sovodenj so zabeležili zelo dober uspeh na državnem finalu v miniodbojki, ki se je odvijal v Cesenaticu. V množični konkurenci so zasedli končno 6. mesto in za las zapravili možnost, da bi se potegovali za sam vrh razpredelnice.

Niz srečanj so sočani začeli dokaj uspešno in najprej premagali Rim in Mesino. Zaradi odsotnosti nekaterih ekip so napredovali v osmine finala, kjer so remizirali s Siracuso, zmagali proti Sassariju, klonili pa proti Savoni, ki je osvojila državni naslov.

V finalni skupini od 5. do 8. mesta so slovenski odbojkarji zmagali proti Perugii, proti Vareseju pa so potegnili krajši konec.

Kar zadeva igro, je treba reči, da so bili varovanci Borisa Cotiča med boljšimi na tehnični ravni, izostajali pa so glede višine in to se je poznalo v odločilnih srečanjih, ko so se potegovali za vstop v finalno skupino.

IZIDI: Rim - Soča 0:2, Soča - Rim 2:0, Mesina - Soča 0:2, Soča - Mesina 2:0, Siracusa - Soča 1:1, Soča - Sassari 2:0, Savona - Soča 2:0, Perugia - Soča 0:2, Varese - Soča 2:0.

SOČA: Simon in Matej Černic, Federico Pellegrin, Manuel Soban. (E. Č.)

Balinanje: zaključeno zamejsko prvenstvo Sokolu končna zmaga

Z igrami, ki so bile na sporedu v sredo in četrtek, se je zaključil tekmovalni del 8. zamejskega balinarskega prvenstva. Prihodnji petek bo na Padričah skupni večer vseh sodelujočih z nagrajevanjem in družabnostjo, kar bo sklepni akt prvenstva. Igre zadnjega kola so se iztekle brez večjih presenečenj. Mak Agorest je na domačem igrišču uspel iztrgati točko Nabrežini. Tako je slednja na lestvici dohitela Kras, vendar je morala zaradi slabše razlike v medsebojnih srečanjih prepušiti 2. mesto balinarjem iz zgoniške

občine. Po pričakovanju se je boj za 4. mesto med Danico Unitecno in Gajo končal v korist prve.

Rezultati: Zarja - Danica Unitecno 1:2 (3:11, 11:8, 10:11); Kraški dom - Polet 1:2 (10:11, 11:7, 4:11); Mak Agorest - Nabrežina 1:2 (11:7, 1:11, 4:11); Sokol - Gaja 2:1 (11:1, 0:11, 11:10). Kras je bil prost.

Končna lestvica: 1. Sokol 32 točk; 2. Kras 29; 3. Nabrežina 29; 4. Danica Unitecno 27; 5. Gaja 26; 6. Kraški dom 24; 7. Zarja 22; 8. Polet 18; 9. Mak Agorest 8. (I)

Na 33. rednem občnem zboru ŠD Juventina iz Štandreža V ospredju uspehi na članski in mladinski ravni

V Domu Andreja Budala je bil v četrtek zvečer 33. občni zbor Športnega društva Juventina iz Štandreža. Vzdušje med prisotnimi je bilo tokrat očitno praznično in veselo, saj je članska postava, po desetletnem premoru, končno prestopila v 2. amatersko ligo in s tem uresničila cilj, ki ga je Štandrež, predvsem njegovi športniki, več let zasledoval.

O tem je uvodoma spregovoril predsednik štandreškega društva Lado Marchi, ki je pozitivno ocenil letošnjo sezono. Kar zadeva člansko postavo, je napredovanje v višjo ligo pomenilo velik uspeh in uresničitev dveletnega programa, ki si ga je postavilo novo vodstvo. Za napredovanje, tako je dejal Marchi, se je treba zahvaliti vsem igralcem, tehničnemu vodstvu in tudi štandreškemu občinstvu, ki je vedno v velikem številu sledilo ekipi.

Ob članski ekipi pa gre poudariti uspeh, ki so ga zabeležili z mladinskima postavama najmlajših in začetnikov. V tem primeru gre za združeni ekipi, ki ju sestavljajo igralci Juventine, Sovodenj in Mladosti.

Podroben potek mladinskih in članskega prvenstva ter razne druge pobude je orisal tajnik Rajko Tabaj; Saša Ožbot pa je izrekel zaskrbljenost nad težavami, ki jih srečuje kot blagajnik.

Razprava na štandreški skupščini se je v bistvu pričela in tudi končala s posegi gostov. Stanko Marušič (domača sekcija VZPI-ANPI) je predlagal, da bi težavni finančni položaj premostili z nabiralno akcijo v vasi in v ta namen je kot predstavnik sekcije bivših borcev izročil društvu simboličen znesek. O vprašanju ob-



nove nogometnega igrišča je spregovoril predsednik rajonskega sveta Valter Reščič, ki je izrazil zaskrbljenost nad birokratskimi težavami, ki zakasnjujejo začetek del. »Težave,« je ugotovil, »nastajajo predvsem na goriški Občini, kjer so doslej pokazali premalo pozornosti tudi za druga vprašanja, ki zanimajo štandreško skupnost.«

V imenu prosvetnega društva Štandrež je pozdrav prinesel Božidar Tabaj, Lucijan Fajt (ŠD Sovodnje) in Dario Gergolet (SZ Mladost) pa sta ob čestitkah izrazila željo, da bi se med tremi društvii, tudi v bodoče, nadaljevalo sodelovanje na mladins-

skem nivoju. O vprašanju rekreacijske dejavnosti v vasi, ki bogati in izpopolnjuje delo na tekmovalnem nivoju, je spregovoril Bojan Makuc, predstavnik rekreacijskega odseka KD Oton Župancič.

Novi odbor, ki bo odslej vodil štandreško društvo, bodo sestavljali: Bruno Gaiotto, Danilo Nanut, Emil Nanut, Miloš Tabaj, Rajko Tabaj, Saša Ožbot, Paolo Marussi, Herman Nanut, Luciano Šturm, Davorin Marvin, Jelko Petejan, Ivo Berdon, Dario Prinčič, Ivan Plesničar, Lado Marchi, Maja Petarin, Daša Hoban, Monica Nanut, Barbara Tabaj. (pr)

Na sliki: predsedstvo 33. občnega zbora ŠD Juventina.

Tenis: turnir pri Gaji Kar 100 vpisanih

Včeraj so se na obnovljenih objektih teniške sekcije Gaja odvijala prva srečanja za že tradicionalni turnir Hill Sport, ki je namenjen neklasificiranim igralcem. Padriško društvo organizira ta turnir že tretjič in letos sodi v okvir turnirjev, veljavnih za Grand prix super tennis. Udeležuje se ga rekordno število igralcev, saj se jih je prijavilo natančno sto. Še največ možnosti za zmago imajo nosilci skupin Diego Diodato (Ato), Mauro Tonsa (Ato), Andrea Campanil (Polisportiva Opicina) in Giuseppe Guzzo (Ato).

V velikem številu so pristopili tudi Gajini igralci, ki bodo lahko na domačih igriščih pokazali svoje teniške sposobnosti. Tekmovanja se bodo odvijala skozi ves teden in finalna srečanja so predvidena za nedeljo, 10. 7., v upanju, da bo vreme to dovoljevalo. Kot predtekmi glavnega finala da bo vreme to dovoljevalo. Kot predtekmi glavnega finala pa bosta srečanja, ki bosta odločali o zmagovalcu turnirja za dečke in deklice under 10. Ta turnir se bo pričel v naslednjih dneh in tudi tu je zagotovljen nastop Gajinih najmlajših predstavnikov. (Alma)

Danes mladinske igre

Kar 10 tisoč tekmovalcev od 10. do 14. leta iz vseh italijanskih pokrajin ter zastopstva italijanskih skupnosti iz Argentine, Belgije, Kanade, Nizozemske, Švice, ZRN, Jugoslavije in iz San Marina se bo udeležilo finalnih srečanj mladinskih iger, ki se pričnejo danes v Rimu. Otvoritvena slovesnost, na kateri bodo tudi številni znani bivši atleti (Sara Simeoni, Felice Gimondi, Gustavo Thöni, Luigi Riva, Klaus Dibiasi itd.) ter ministrski predsednik De Mita, pa bo jutri, a italijanska televizija jo bo prenašala ob 19.45.

Na igrah bosta nastopila tudi slovenska dijaka Margaret Macchiut iz Trsta in Silvano Kravos iz Gorice.

V goriškem Kulturnem domu Uspel tečaj karateja



V goriškem Kulturnem domu se je te dni zaključil prvi tečaj karateja, ki ga je v začetku aprila organiziral pokrajinski odbor ZSSDI. Pobudi, ki je naletela na ugoden odziv, se je odzvalo kakih 20 deklet in fantov, ki so se z navdušenjem seznanjali z veščinami tega vzhodnoazijskega borilnega športa. Kot učitelja in trenerja so prireditelji povabili medse Novogoričana Mileja Maleša, ki je ob koncu tečaja opravil izpite za vse udeležence. S tem so si namreč tečajniki zagotovili

možnost, da nadaljujejo z vadbo, seveda ob kakovostnejšem pristopu.

Čeprav je bil letošnji tečaj preizkusnega značaja, so pri Združenju pripravljeni, da gre s pobudo nadaljevati in v krog navdušencev privabiti še več ljudi. Kazalo bi tudi, tako so nam povedali odgovorni pri naši krovni športni organizaciji, da bi si pobudo prevzela kaka skupina in jo vključila v redno društveno delovanje.

Na sliki: skupina tečajnikov med vajo.

Nogomet: turnir v Gabrjah Pred sklepnimi boji

Na nogometnem turnirju v Gabrjah, ki ga prireja KD Skala, so odigrali drugo kolo. Pri mladincih gre omeniti zmago Gabrcev nad Biljami ter uspeh Itale nad Doberdobom. Kraševci so skoraj do konca srečanja vodili z 2:0, usodne pa so jim bile zadnje minute. Za končno zmago bo odločalo zadnje kolo, ko se bosta srečali postavi iz Gabrij in Gradišča (7. 7. ob 19.30).

Polfinalisti v članski konkurenci pa so ekipe z Vrha, iz Sovodenj, Števerjana in Gabrij. Srečanja sta na vrsti v torek, 5. julija, s pričetkom ob 18.30.

V ženski konkurenci bodo zadnje kolo odigrali v sredo (6. 7.). Najprej se bodo pomerile nogometašice iz Sovodenj in Rupe/Peci, zatem pa še Gabrke in Vrhovke. IZIDI: MLADINCI: Gabrije - Bilje 5:2, Itala - Doberdob 3:2. LES-TVICA: Itala 4 točke, Gabrije 3, Doberdob 1, Bilje 0.

CLANI: Števerjan - Rupa/Pec 5:2, Gabrije - Doberdob 6:3 (po 11-metrovkah).

obvestila - obvestila

ZSSDI
obvešča, da bo v torek, 5. julija, na sedežu ŠD Polet (Prosvetni dom na Opčinah) ob 19. uri seja košarkarske komisije. Dnevni red: 1. letošnja sezona; 2. razno.

TPK SIRENA
vabi mladince in odrasle, da se udeležijo deskarskega tečaja, ki bo od 25. do 30. julija. Vse podrobnejše informacije in navodila dobite na pomorskem sedežu ob nedeljah zjutraj ali med tednom v popoldanskih urah (tel. 422696).

KNJIGA ALDA RUPLA
»Novo v zamejski telesni kulturi - Popis dejavnosti in društev«, ki so jo založili SKGZ, ZSSDI in Kulturni dom Gorica, se lahko dobi na sedežu ZSSDI v Gorici, Ul. Malta 2 (tel. 33029).

Na morju ni nič drugače kot na zemlji Upoštevati prednostna pravila

Toda na morju deskalec ni sam in večkrat se zgodi, da mu kdo prekrži pot. Večkrat je treba desko zaustaviti in celo skočiti v vodo. Zaradi tega so nastala prednostna pravila, ki urejajo plovbo jadrnic in jadralnih desk.

Kaj torej storiti, če ti kdo prekrži pot? Kako ugotoviti, če imaš pravico do prednosti ali ne? Kako zahtevati to pravico? Ali je potrebno rjoveti in škripati z zobmi, da si zagotoviš prosto pot?

Na morju se je treba ravnati po regatnih pravilih. Na cestah imajo prednost avtomobili, ki prihajajo z desne. Na morju pa imajo prednost jadrnice, katerim veter

piha v desni bok. Jadrnice, ki jadrajo z "levimi uzdami", ne smejo ovirati tistih, ki plujejo z "desnimi uzdami". Če menimo, da imamo pravico do prednosti, moramo to zahtevati le z eno besedo: »Vode!«

Veliko samoukov ne pozna regatnih pravil, zato moramo biti vedno pozorni. Raje se mi malo umaknemo, da preprečimo trčenje in morebitno škodo. Najbolj "varno" znajo jadrati tekmovalci. Ti morajo pač poznati vsa pravila, ki so napisana v knjižici Mednarodne jadrnalne zveze I.Y.R.U. (International Yacht Racing Union). Te knjižice so na razpolago v vsakem jadrnalnem klubu.

Na morju pa trčenje v drugo plovilo ne predstavlja največje nevarnosti. Najbolj moramo biti pozorni na meteo-rološke pojave, na spreminjanje vremena. Veter se lahko v trenutku spremeni in nas odnese na odprto morje. Pri nas je najbolj nevaren sunkovit veter burja, ki piha s kopnega na odprto morje.

Predno se podamo na morje, je najbolje, da poskrbimo, da nas kdo s plaže stalno opazuje. Če nas premočan veter prične odnašati, moramo pritegniti pozornost mimoidočih plovil z večkratnim križanjem rok nad glavo. To je znak nevarnosti. Če plovil ni v bližini, nas bo na kopnem prvi opazil že prej določen "opazovalec", ki bo nemudoma sprožil "reševalno akcijo".

V poletnih dneh je na morju vedno dovolj prometa. Bolj nevarno je zimsko deskanje in v tem letnem času je potrebno izbirati take kraje, kjer burja piha z morja proti obali. Taka plaža je na primer Marina Julia v Tržiču. Tu se tudi pozimi, zlasti ob koncu tedna, zbira skupnica bolj zagriženih deskarjev, ki se noče odreči užitku jadrnanja, pa čeprav temperatura vode in zraka ni najbolj primerna za kopanje.

Seveda se zimska oprema nekoliko razlikuje od poletne. Obleči moramo hermetično zaprto obleko, potapljaško kapo in rokavice ter zimske jadrnalne čevlje.

Če si torej zagotovimo varnostne ukrepe in primerno opremo, lahko deskamo v vseh letnih časih.

Tekst DAVID POLJŠAK, ilustracije PETER FURLAN

(Konec)



S.A.C.A.T.

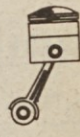
nadomestni deli za

FIAT - ZASTAVA - ALFA - LANCIA

in za tuje znamke avtomobilov

UPRAVA:
Ul. Marconi 6 - Tel. 775483 - 4

Ul. sv. Frančiška 38
TRST - Tel. 768667 - 772002

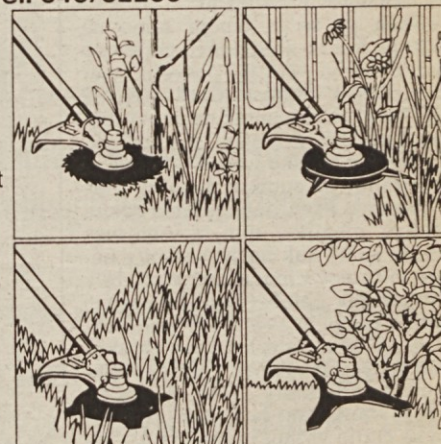




EDOARDO FURLANI S. p. a.

TRST - Ul. Milano 25 - Tel. 040/62200

- kmetijski stroji vseh vrst
- vsa orodja za obdelavo zemlje
- stroji za obrezovanje grmičevja STIHL
- motokopač ELHO



Naročnina: mesečna 13.000 lir - celoletna 156.000 lir; v SFRJ številka 300.- din, naročnina za zasebnike mesečno 6.000.- din, trimesečno 17.000.- din, letno 50.000.- din, upokojenci in študenti mesečno 4.500.- din, trimesečno 12.000.- din, letno 45.000.- din. Za organizacije in podjetja mesečno 7.000.- din, letno 75.000.- din.

Poslani tekoči račun za Italijo
Založništvo tržaškega tiska, Trst 13512348

Za SFRJ - žiro račun 51420-603-31593
ADIT 61000 Ljubljana
Kardeljeva 8/II. nad. - telefon 223023

Oglaš - Ob delavnih trgovski 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 60.000 lir. Finančni in legalni oglaš 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 90.000 lir. Mali oglaš 700 lir beseda. Ob praznikih povisek 20%. IVA 18%. Osmrtnice, zahvale in sozolja po formatu. Oglaš iz dežele Furlanije-Juljske krajine se naročajo pri oglasnem oddelku PUBLIEST - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 7796-688, tix 460270 EST I, iz vseh drugih dežel v Italiji pri podružnicah SPI.

primorski dnevnik

3. julija 1988

TRST - Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 7796-600 - Tix 460270
GORICA - Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 83382 - 85723
CEDAD - Stretta De Rubeis 20
Tel. (0432) 731190

Odgovorni urednik Bogumil Samsa

Izdaja in tiska ZTT Trst

Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG

Medtem ko se je vreme izboljšalo Milan odstranjuje posledice neurja



MILAN — Vreme nad Milanom se je včeraj po petkovem neurju izboljšalo, kljub temu pa so bile še precejšnje težave. V nižjeležečih krajih je voda še vedno prekrivala cestišča (na sliki), gasilci pa bodo potrebovali še nekaj dni, da bodo odstranili vsaj vidne posledice te naravne katastrofe, ki je terjala dve življenji in težko ocenljivo gmotno škodo. Najhuje je še vedno v južnem predmestju Barona, kjer se gasilci trudijo, da bi s črpalkami odstranili vodo, ki se je nabrala na podvozih. Prav tako odstranjujejo viseče napuše in porušene zidove. Občinski delavci in zaposleni pri raznih specializiranih podjetjih pa odstranjujejo veje in drevesa, ki jih je vihar izruval. Prav tako ne varčujejo z naporom, da bi s čistišč odpravili vso nesnago, ki jo je prinesla s seboj deroča voda. Včeraj je civilna zaščita preklicala alarmno stanje ob reki Pad, ker vse vode upadajo in ni nevarnosti poplav.

Dokončna razsodba na procesu Amato Dosmrtna ječa za Signorellija

BOLOGNA — Sodniki prizivnega porotnega sodišča v Bologni so predsinočnim obsodili na dosmrtno ječo Paola Signorellija in na 18 let zapora Stefana Soderinija. Oba neofašista sta bila obtožena umora rimskega sodnika Maria Amata. Pred dvema letoma je prizivno sodišče določilo, da jima ne more naprtiti zaporne kazni zaradi pomanjkanja dokazov. Sodnika Amata so umorili 23. junija leta 1980, za umor pa je menda kriv Gilberto Cavallini, ki se je sam priznal za zločinca in je bil zaradi tega že obsojen na dosmrtno ječo. S Cavallinijem sta bila vsekakor vpletena tudi skrajna desničarja Valerio Fioravanti in Francesca Mambro, rimski profesor Paolo Signorelli pa naj bi umor organiziral. Prav zaradi tega je prizivno porotno sodišče sprejelo zahteve javnega tožilca in potrdilo razsodbo prvostopenjskih sodnikov. Strožji pa so bili do Soderinija, ki je bil leta 1984 oproščen vseh obtožb.

V Sibiriji je eksplodiral trotil protiletalske baze

MOSKVA — Po pisanju Izvestij je v noči 29. junija v protiletalski bazi pri Habarovsku v Sibiriji prišlo do silovite eksplozije, ki je menda povzročila veliko gmotne škode in nekaj ranjenih.

Približno osem kilometrov od Habarovska se nahaja vojaška baza, v kateri so hranili tudi večje količine eksploziva. Iz še neznanih razlogov je v noči na četrtek skočilo v zrak kar osem ton uskladiščenega trotila. Predsednik komisije za izjemna stanja Kudrov je včeraj izjavil, da je dvesto stanovanj ostalo brez šip, poškodovanih je bilo približno štirideset trgovin, 16 šol, 14 otroških vrtcev in dve bolnišnici. Eksplozija pa naj ne bi terjala smrtnih žrtev, čeprav je bilo mnogo oseb ranjenih. Po skopih vesteh, ki jih je objavil sovjetski tisk, so največ škode povzročili stekleni drobcu razletelih šip, saj se bo morala večina ranjenec zdraviti izključno zaradi površinskih ran. Sovjetsko obrambno ministrstvo je že odprlo preiskavo, ki bo morala odkriti, kako je do nesreče sploh prišlo, in najti morebitne krivice.

Umirajoče jezero



Suša, ki pesti Ameriko, uničuje življenjski prostor ribam v jezeru v Montani

Dva zaprisežena čuvaja iz Vidma sodelovala pri trgovanju z mamili

BENETKE — Agenti letkečega oddelka iz Benetk in Rima so včeraj aretirali skupino razpečevalcev mamil, ki so ji bili že več časa na sledi. Aretirali so 14 oseb, pet ljudi, ki je prav tako vpletenih v nezakonito trgovanje, pa je na begu. Pri razpečevanju mamila so sodelovali tudi marešalo karabinjerjev in finančni stražnik iz Rima ter dva zaprisežena stražnika družbe Italpol iz Vidma. Na begu pa so tudi trije Peruanci, ki so skrbeli za stike z dobavitelji kokaina v Južni Ameriki. Policija meni, da je skupina ustvarila izredno široko mrežo odjemalcev, količina prodanega mamila pa baje presega 100 kilogramov.

Aretacija razpečevalcev pa je tesno povezana z dogodkom, ki se je pripetil lanskega avgusta. Takrat so namreč pri kraju San Stino di Livenza neznanca napadli blindirani kombi videmske družbe Italpol in nagrabili 700 milijonov lir. Sedaj vse kaže, da je pri ropu sodeloval eden od areti-

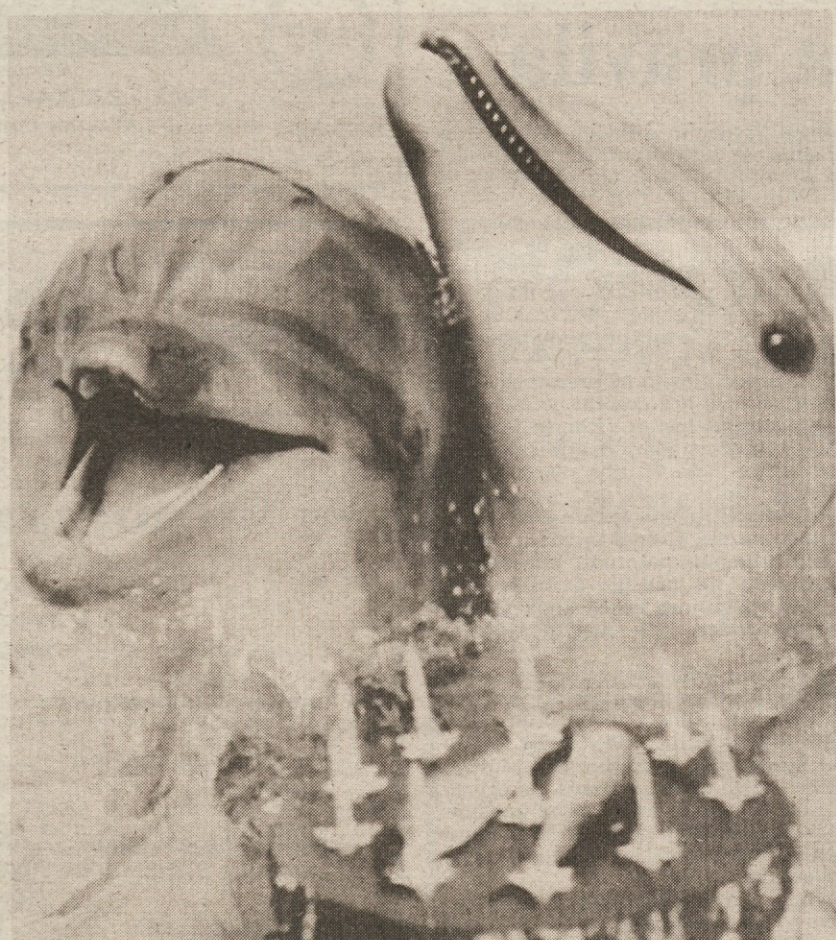
rancev in sicer finančni stražnik, ki naj bi roparjem priskrbel orožje. Niti zapriseženima čuvajema dogodek ni tuj. Poleg tega pa se zdi, da je finančni stražnik na svojem domu skrival tudi večje količine mamila. Policija je prepričana, da je skupina zlikovcev zakrivila še vrsto drugih kaznivih dejanj v raznih italijanskih mestih, saj so med aretiranimi tudi Milančani in Rimljani, nekaj pa jih stalno biva v tujini. Skupina zlikovcev je delala zelo organizirano, pa čeprav še nekoliko amatersko. Poleg orožja se je namreč posluževala tudi posebne priprave, ki je s pomočjo magnetnega polja za nekaj minut popolnoma ohromila napadene človeka. Zagotovila si je tudi več zunanjih pomočnikov, ki jih policija vztrajno išče. Razpečevalci, ki jih je policija aretirala po večmesečnih vztrajnih preiskovanjih, so se po vsej verjetnosti združili v skupino že pred kakim letom.

Vatikan skuša omiliti razkol

VATIKAN — Sveta stolica je kar dvakrat izobčila nadškofa iz Tulla msgr. Marcela Lefebvra, ker je kljub formalnemu opominu in številnim posredovanjem posvetil štiri škofove in s tem zagrešil razkol v katoliški Cerkvi. V odloku, ki ga je podpisal kardinal Bernardin Gantin, so bili "ipso facto" izobčeni tudi štirje posvečeni škofje, in sicer Bernard Fellay, Bernard Tissier de Mallerais, Richard Williamson in Alfonso De Galarreta. Ista usoda je doletela škofa iz brazilskega Camposa Antonia De Castra Mayerja, ker je z Lefebvrom somaševal pri škofovskem posvečenju in ker se je pridružil njegovemu razkolu. Odlok o izobčenju poziva duhovnike in vernike Lefebvrove skupnosti, naj se ne pridružijo razkolu, ker bodo v nasprotnem primeru avtomatično izobčeni.

Vatikan pa se ni omejil samo na izobčenje, kot to predvideva cerkveno pravo, še večjo skrb bo posvetil zavezitvi razkola v katoliški Cerkvi. Papež Janez Pavel II. je namreč ustanovil posebno komisijo, ki naj bi v sodelovanju s škofi, z rimsko kurijo in z vsemi odgovornimi omogočila popolno versko občestvo vseh duhovnikov, semeniščnikov, menihov, nun in vseh vernikov, ki so na kak način vezani z Lefebvrovo bratovščino. Papež Wojtyła v bistvu ponuja Lefebvrovim pristašem, da lahko ostanejo zvesti latinski liturgiji, ne da bi se zato ločili od rimskokatoliške Cerkve. Papež je torej v bistvu obnovil latinski obred, ki ga je ukinil II. vatikanski koncil, da vse tiste, ki se čutijo vezani na tradicijo, a ne nasprotujejo "rimskemu škofu".

Delfinov življenjski jubilej



Hudomušni Oum (levo) je kar se da veselo praznoval deseti rojstni dan v družbi nekoliko resnejše ljubice, katere ime se ni prišlo v javnost (AP)



Dobava in polaganje kamnitih tal in oblog iz porfida in peščenjaka

CEPACH & C. snc

34018 DOLINA (ob tovarni "Grandi Motori") - Telefon 040/228858

Neposredna prodaja od proizvajalca do potrošnika sveže in zmrznjeno svinjsko meso kuhana - surova šunka

Pršut «SAN DANIELE»	sušen nad 12 mesecev
Pršut «PARMA»	sušen nad 12 mesecev
Pršut «SAURIS»	sušen nad 12 mesecev
Pršut «NAZIONALE» Parma	sušen nad 9 mesecev
Pršut «MEC»	sušen nad 7 mesecev
Pršut v kosih	

pleče - kotleti - jetra - srce - ledvice - jezik - tace - repi - rebrca - sveže svinjske klobase - kuhan pršut praga - hrenovke - kranjske klobase - vse vrste kuhanih in surovih salam

DUKE
grandi marche

INDUSTRIJSKA CONA - TRST
Strada Monte d'oro 332
(Dolga krona)
Tel.: 820334-5-6 Telex: 460237
avtobus: 23 - 40 - 41
PROSTORNO PARKIRIŠČE

ODPRTO VSAK DAN - TUDI OB PONEDELJKIH
od 9. do 13. in od 15. do 19.